



Fall Protection Pocket Guide

Absturzsicherung

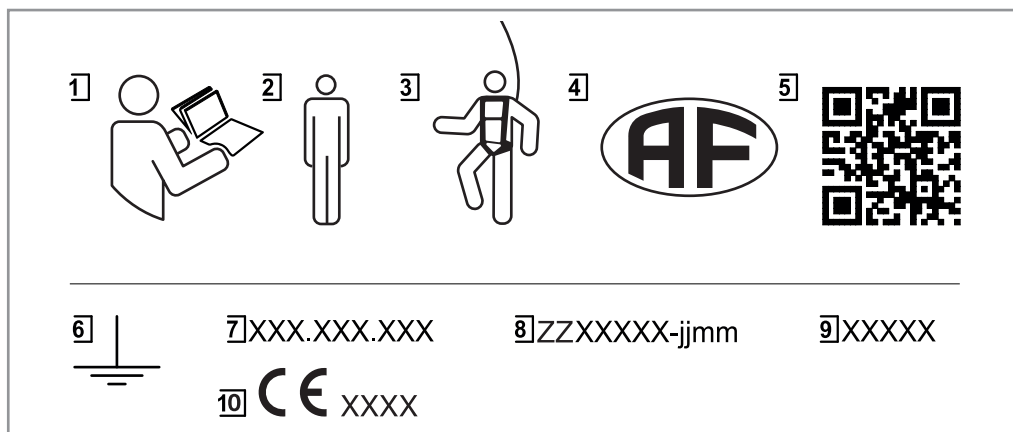
Protection antichute

Protezione anticaduta

Fall protection

Legende Légende

Leggenda Legend



Legende

- 1 Logo (Montagehinweise beachten)
- 2 Logo (Anzahl maximal zulässiger Personen)
- 3 Logo (Anwendungszweck)
- 4 Logo AF (Identifikation des Herstellers)
- 5 Logo (QR-Code)
- 6 Logo (Erdungszeichen → Anschluss für Blitzschutz)
- 7 Artikelnummer
- 8 Chargennummer mit Herstelldatum (Jahr, Monat)
- 9 Getestet nach Norm
- 10 CE Zeichen und Kenn-Nr. der überwachenden Stelle

Légende

- 1 Suivre les indications de montage
- 2 Nombre de personnes max.
- 3 Type d'utilisation
- 4 Identification de fournisseur
- 5 QR Code
- 6 Signe de mise à terre → raccordement paratonner
- 7 Numéro d'article
- 8 Identification du lot de fabrication-date de fabrication (année-mois)
- 9 Testé selon la norme
- 10 Marquage CE et numéro d'identification de l'organisme de contrôle

Leggenda

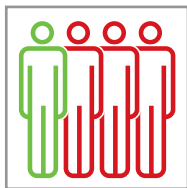
- 1 Osservare istruzioni di montaggio
- 2 Numero massimo di persone
- 3 Applicazione
- 4 Identificazione del produttore
- 5 Codice QR
- 6 Messa a terra → collegamento al sistema parafulmini
- 7 No. di articolo
- 8 Lotto di produzione con data (anno/mese)
- 9 Testato a norma
- 10 Marcatura CE e numero di identificazione dell'organismo di ispezione

Legend

- 1 Follow the instructions
- 2 Amount of maximum allowable persons
- 3 Application purpose
- 4 Identification of manufacturer
- 5 QR Code
- 6 Earthing symbol → connection to lightning protection
- 7 Article number
- 8 Batch number with production date
- 9 Tested according to norm
- 10 CE marking and inspection authority identification number

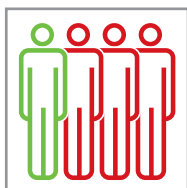
Informationen Information

Informazioni Information

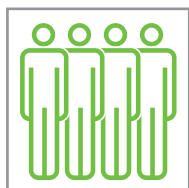


EN 517: 2006

Normen zu Sicherheitsdachhaken / Normes pour les crochets de toit de sécurité /
Norme per ganci di sicurezza per tetti / Standards for safety roof hooks



EN 795: 2012

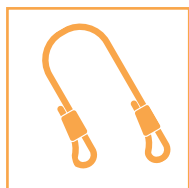


CEN/TS 16415: 2013

Normen zu Anschlagereinrichtung Typ A, B, C und E / Normes pour les dispositifs d'ancrage de type A, B, C et E / Norme per i dispositivi di ancoraggio di tipo A, B, C e E / Standards for anchor devices type A, B, C and E



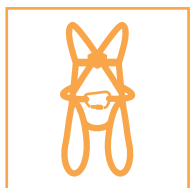
EN 353-2



EN 354



EN 355



EN 361

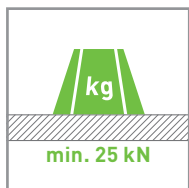


EN 362

Weitere anwendbare, persönliche Schutzausrüstungen / Équipement de protection individuelle supplémentaire applicable / Ulteriori dispositivi di protezione individuale applicabili / Additional applicable personal protective equipment



SIA 271



Allgemeine Normen und Hinweise / Normes générales et remarques / Norme e note generali / General standards and notes

Sicherheitsvorschriften

Die Anschlagseinrichtungen temporär Typ B (EAP-0 und PR-9) sind speziell und ausschliesslich für den temporären Einsatz bei Errichtung von Holzbaukonstruktionen vorgesehen. Der Benutzer kann sich so während des Dachaufbaus sowie der Montage von Flächenelementen (Hallendecken) gegen Absturz sichern. Es erfolgt eine Montage ausschliesslich mit dem mitgelieferten Befestigungselement. Nach Beendigung der Tätigkeiten ist die Anschlagseinrichtung wieder zu entfernen. Bei erneuter Montage ist ein neues Befestigungselement zu verwenden.

Es dürfen keine Lasten ans Anschlagssystem gehängt werden. Das System wurde ausschliesslich zur Sicherung von Personen entwickelt. Die Anzahl der maximal zu sichernden Personen richtet sich nach der Ausführung der Anschlagseinrichtung und ist der jeweiligen Beschreibung bzw. der Kennzeichnung zu entnehmen.

Anschlagseinrichtungen Typ A, B, C und E dürfen nur von Personen benutzt und montiert werden, die mit der Gebrauchsanleitung sowie mit den vor Ort geltenden Sicherheitsregeln vertraut, körperlich bzw. geistig gesund und auf PSA (Persönliche Schutzausrüstung) geschult sind. Vor der Benützung muss ein Notfallkonzept mit den nötigen Rettungsmassnahmen vorhanden sein, welches alle möglichen Arten von Notfällen berücksichtigt.

Während der Montage / Verwendung des Anschlagssystems sind die jeweils gültigen Unfallverhütungsvorschriften (z.B Arbeiten auf Dächern) einzuhalten.

Nach einer Sturzbelastung sind Anschlagseinrichtungen Typ A, B, C und E dem weiteren Gebrauch zu entziehen und durch den Hersteller zu kontrollieren.

Es können Gefahren entstehen, welche die Funktion der Ausrüstung beeinträchtigen, z.B. Seilentspannung, scharfe Kanten, Chemikalien, Abrieb, Verformungen, lose Verbindungen, Korrosion etc.

In diesen Fällen darf keine Nutzung erfolgen! Die Gefahren müssen vor Benutzung kontrolliert werden.

Vor jedem Einsatz ist der erforderliche Freiraum unterhalb des Benutzers sicherzustellen, so dass im Fall eines Sturzes kein Aufprall auf den Erdboden oder ein anderes Hindernis möglich ist. Die Verformung des Anschlagssystems an dem eine Person gesichert ist, muss bei der Berechnung der Auffangstrecke unbedingt berücksichtigt werden. Die Auffangstrecke setzt sich aus folgenden Faktoren zusammen:

1. Standhöhe + Verbindungsmittel ~ 2 m für Anschlagseinrichtungen Typ A + B
2. Aufreissen des Falldämpfers bzw. mitlaufenden Auffanggerätes ~ 0.5–2 m
3. Verlängerung des Verbindungsmittels und Verschiebung des Auffanggurtes am Körper ~ 0.5 m
4. Grösse des Benutzers ~1.8 m
5. Verformung von Sicherheitsdachhaken / Anschlagseinrichtungen Typ A, B ~ 0.5–0.9 m
6. Auslenkung zu Typ C gemäss separater Liste
7. Sicherheitsabstand ~1 m

Anschlagseinrichtungen Typ C müssen so montiert sein, dass kein Kontakt mit einer scharfen Kante oder irgendwelchen anderen Gegenständen nach einem Auffangvorgang eintritt, welche die Führung beschädigen könnte.

Gesundheitliche Einschränkungen (Herz-Kreislaufprobleme, Medikamenteneinnahme oder Alkoholmissbrauch) können die Sicherheit des Benutzers beim Arbeiten in der Höhe beeinträchtigen. Kinder und schwangere Frauen dürfen das Anschlagssystem nicht verwenden.

Anschlagseinrichtungen Typ A, B, C und E müssen mindestens alle 12 Monate einer Prüfung durch eine sachkundige durch den Hersteller autorisierte Person, unter Berücksichtigung der Anleitung des Herstellers unterzogen werden.

Es dürfen keine baulichen Veränderungen ohne ausdrückliche, schriftliche Genehmigung der Arthur Flury AG durchgeführt werden.

Das Anschlagssystem darf nicht mit Chemikalien oder anderen aggressiven Stoffen in Verbindung gebracht werden.

Die Prüfung ist durch eine Fachperson auf der mitgelieferten Kontrollkarte in der separaten Einbauanleitung zu dokumentieren.

Sollte die Ausrüstung in ein anderes Land vertrieben werden, muss der Händler dafür besorgt sein, dass die Gebrauchsanleitung in der jeweiligen Landessprache mitgeliefert wird.

Bei Projektplanung sind immer die aktuellsten Informationsbroschüren zu verwenden. Diese sind auf der AF-Homepage zu finden. www.af.flury.ch

Instructions de sécurité

Les dispositifs d'ancrage temporaires de type B (EAP-0 et PR-9) sont spécifiquement et exclusivement destinés à un usage temporaire lors de l'érection de structures en bois. L'utilisateur peut ainsi se protéger contre les chutes lors de la construction du toit et de l'assemblage d'éléments de surface (plafonds de hall). Le montage s'effectue exclusivement avec l'élément de fixation fourni. Une fois les activités terminées, le dispositif d'ancrage doit être retiré. Lors du remontage, une nouvelle fixation doit être utilisée.

Le système d'ancrage ne doit pas être utilisé pour le transport de matériel. Aucune charge ne doit être suspendue au système d'ancrage. Le système a été développé exclusivement pour la sécurité des personnes. Le nombre maximum de personnes à sécuriser dépend de la conception du système d'ancrage et peut être tiré de la description ou du marquage respectif.

Les dispositifs d'ancrage type A, B, C et E ne doit être installer et utilisé que par des personnes familiarisées avec le mode d'emploi ainsi que les règles de sécurité en vigueur sur le site, saines de corps et d'esprit et instruites sur l'emploi d'équipements de protection individuelle (EPI) contre les chutes. Avant l'utilisation, on doit avoir établi un concept de secours avec les mesures de sauvetage nécessaires tenant compte de tous les genres de cas d'urgence.

Pendant le montage et l'utilisation du système d'ancrage, toutes les prescriptions de prévention des accidents applicables (par ex. travaux sur les toits) doivent être respectées.

Après une charge due à une chute, les dispositifs d'ancrage type A, B, C et E ne peut plus être utilisé et doit faire l'objet d'un contrôle par le fabricant.

Des risques peuvent se présenter qui nuisent au bon fonctionnement du système, par ex. câble détendu, arêtes vives, produits chimiques, usure, corrosion ou déformations.

Dans ce cas, plus aucune utilisation ne doit avoir lieu ! Les dangers doivent être contrôlés avant l'utilisation.

Avant chaque usage, il faut s'assurer l'espace nécessaire au-dessous de l'utilisateur soit libre, de sorte qu'en cas de chute, aucun impact au sol ou sur un autre obstacle ne soit possible. La déformation du système d'ancrage avec lequel une personne est assurée doit absolument être prise en compte dans le calcul de la course d'arrêt. La course d'arrêt se compose des facteurs suivants :

1. Hauteur de position + dispositif connecteur ~ 2 m pour dispositifs d'ancrage type A et B
2. Fonctionnement de l'adsorbent d'énergie, respectivement l'appareil à rappel automatique ~ 0.5-2 m
3. Allongement du dispositif connecteur et déplacement du harnais sur le corps ~ 0.5 m
4. Taille de l'utilisateur ~1.8 m
5. Déformation du système d'ancrage type A et B ~ 0.5-0.9 m
6. Déviation type C selon la liste séparée
7. Distance de sécurité ~1 m

Installations de points d'ancrage de type C doivent être montées de manière à éviter tout contact avec un bord tranchant ou tout autre objet après une chute, ce qui pourrait endommager la guide.

Des limitations dues à l'état de santé (problèmes cardio-vasculaires, prise de médicaments ou abus d'alcool) peuvent nuire à la sécurité de l'utilisateur lors de travaux en hauteur. Les enfants et les femmes enceintes ne doivent pas utiliser le système d'ancrage.

L'ensemble des dispositifs d'ancrage type A, B, C et E doit être soumis au moins tous les 12 mois à un contrôle par une personne qualifiée autorisée par le fabricant, en tenant compte des instructions du fabricant.

Il doit être effectué aucun changement structurel sans l'autorisation expresse écrite de Arthur Flury AG.

Ne pas mettre le système d'arrêt avec des produits chimiques ou d'autres substances agressives en combinaison.

Le contrôle par une personne qualifiée doit être enregistré sur la carte de contrôle jointe à la fourniture dans les instructions de montage séparées.

Si le matériel doit être vendu dans un autre pays, le revendeur doit savoir que les instructions sont fournies dans la langue du pays.

Lors de la planification d'un projet, utilisez toujours les dernières brochures d'information. Ceux-ci peuvent être trouvés sur le site Web AF. www.aflury.ch

Prescrizioni di sicurezza

I dispositivi di ancoraggio provvisorio di tipo B (EAP-0 e PR-9) sono specificamente ed esclusivamente destinati all'uso temporaneo nel montaggio di strutture in legno. L'utente può così proteggersi dalle cadute durante il montaggio del tetto e degli elementi di superficie (soffitti dei padiglioni). L'unità viene montata esclusivamente con l'elemento di fissaggio in dotazione. Al termine delle attività, il dispositivo di ancoraggio deve essere nuovamente rimosso. Al momento del rimontaggio, è necessario utilizzare un nuovo elemento di fissaggio.

Il sistema di battuta non può essere utilizzato per trasporti di materiali. Non si possono attaccare dei pesi sul sistema di battuta. Il sistema è stato sviluppato esclusivamente per la protezione delle persone. Il numero massimo di persone da fissare dipende dalla struttura del sistema di ancoraggio e può essere ricavato dalla rispettiva descrizione o dalla marcatura.

Dispositivi di ancoraggio tipo A, B, C e E possono essere utilizzati e montati solo da persone che familiarizzano con le istruzioni per l'uso e con le regole di sicurezza applicabili in loco, che sono in salute fisica e/o psichica e hanno ottenuto una formazione nel settore dell'equipaggiamento di protezione individuale. Prima dell'uso deve essere disponibile un piano per i casi di emergenza che prevede i provvedimenti di salvataggio necessari e che prende in considerazione tutti i tipi di casi di emergenza.

Durante il montaggio / l'uso del sistema di battuta vanno rispettate le prescrizioni in vigore rispettive del settore dell'antifortunistica (ad esempio per i lavori sui tetti).

Dopo un arresto di caduta i dispositivi di ancoraggio tipo A, B, C e E non possono più essere utilizzati e dovranno essere controllati dal produttore.

Si possono avere dei pericoli che limitano la funzionalità dell'equipaggiamento, ad esempio la presenza di corde cascanti, bordi acuti, sostanze chimiche, forza di abrasione, deformazioni, connessioni allentate, corrosione ecc.

In questi casi il dispositivo non deve essere più utilizzato! I pericoli devono essere controllati prima dell'uso.

Prima di ogni uso lo spazio libero richiesto al di sotto dell'utente deve essere garantito al fine di permettere che nel caso di una caduta non si abbia un impatto sul terreno o su un altro ostacolo. Le deformazioni sul sistema di battuta, causate da un arresto di caduta, devono assolutamente essere prese in considerazione nel

calcolo del tirante d'aria (spazio libero di caduta in sicurezza). Il percorso di ricezione è costituito dai fattori riportati qui di seguito:

1. Altezza di posizionamento verticale + mezzo di collegamento ~ 2 m per dispositivo di ancoraggio tipo A e B
2. Sfiancamento dello smorzatore della caduta e/o dell'apparecchio di ricezione ad esso collegato ~ 0.5-2 m
3. Allungamento del mezzo di collegamento e spostamento della cintura di ricezione sul corpo ~ 0.5 m
4. Altezza dell'utente ~ 1.8 m
5. Deformazione dei ganci di sicurezza e dispositivo di ancoraggio tipo A e B ~ 0.5-0.9 m
6. Deviazione tipo C secondo la lista separata
7. Distanza di sicurezza ~ 1 m

Dispositivi di ancoraggio tipo C deve essere montato in modo che non ci sia contatto con un bordo tagliente o altri oggetti dopo un'entrata in caduta, che potrebbe danneggiare la guida.

Lo stato di salute (problemi cardiocircolatori, uso di farmaci oppure abuso di alcool) possono limitare la sicurezza dell'utente durante il lavoro in altezza. Bambini e donne incinte non possono utilizzare il sistema di battuta.

Dispositivi di ancoraggio tipo A, B, C e E devono essere sottoposti ad un esame eseguito da una persona esperta, autorizzata dal costruttore, almeno ogni 12 mesi, attenendosi alle istruzioni del produttore.

Non possono essere fatte modifiche tecniche ai prodotti senza l'esplicito consenso per iscritto della Arthur Flury AG.

Non esporre il sistema di battuta a sostanze chimiche o aggressive.

L'esame eseguito da parte dell'esperto di tetti deve essere documentato sulla scheda di controllo nelle istruzioni di montaggio separate.

Se l'apparecchiatura deve essere venduta in un altro paese, il rivenditore deve essere consapevole che le istruzioni sono fornite nella lingua locale.

In fase di pianificazione di un progetto, utilizzare sempre gli opuscoli informativi nell'ultima versione disponibile. Questi possono essere trovati sul nostro sito web AF. www.aflury.ch

Safety warnings

Type B temporary anchor devices (EAP-0 and PR-9) are specifically and exclusively intended for temporary use in the erection of wooden structures. The user can thus secure himself against falling during roof assembly as well as the assembly of surface elements (hall ceilings). The unit is mounted exclusively with the fastening element supplied. After completion of the activities, the anchor device must be removed. When reassembling, a new fastener must be used.

The stop system may not be used for material transports. No loads may be hung onto the stop system. The system was exclusively developed to secure persons. The maximum number of persons to be secured depends on the design of the anchorage system and can be found in the respective description or marking.

The anchoring devices type A, B, C and E may only be installed or used by persons who are familiar with the operating manual and the locally applicable safety rules, are physically and psychologically healthy and are trained in the use of PPE (personal protection equipment). An emergency concept must be available Prior to usage. It must contain all required rescue measures which takes all possible types of emergencies into account.

During installation/use of the stop system, the respective applicable accident prevention regulations (e.g. working on roofs) must be taken into account.

After the anchoring devices A, B, C and E has been strained by a falling person it must be barred from further use and is to be checked by the manufacturer.

Hazards can result which impede the function of the equipment, such as slack rope formation, sharp edges, chemicals, wear, corrosion or deformations.

In this case, it may not be used! The hazards must be checked before use.

Before each use, ensure the required user clear space is maintained so that no impact is possible with the ground or another obstacle. The deformation of the stop system onto which a person is secured must be taken into account when calculating the catch segment. The catch segment is composed of the following factors:

1. Standing height + connector – 2 m for anchoring devices type A and B
2. Dismantling the fall insulator or included catch segment ~ 0.5–2 m
3. Extension of the connector and shift of the catch belt on the body ~ 0.5 m
4. Size of the user ~1.8 m
5. Deformation of the anchoring devices type A and B ~ 0.5–0.9 m
6. Deflection type C according to separate list
7. Safety distance ~1 m

Installations of anchorage points type C must be mounted so that there is no contact with a sharp edge or any other objects after a fall entry, which could damage the guide.

Health limits (cardio-vascular problems, taking medication or alcohol consumption) can impede the safety of the user when working at an elevated height. Children and pregnant women may not use the stop system.

The anchoring devices type A, B, C and E must be subject to an inspection by a specialist authorised by the manufacturer at least every 12 months, taking into account the manufacturer manual.

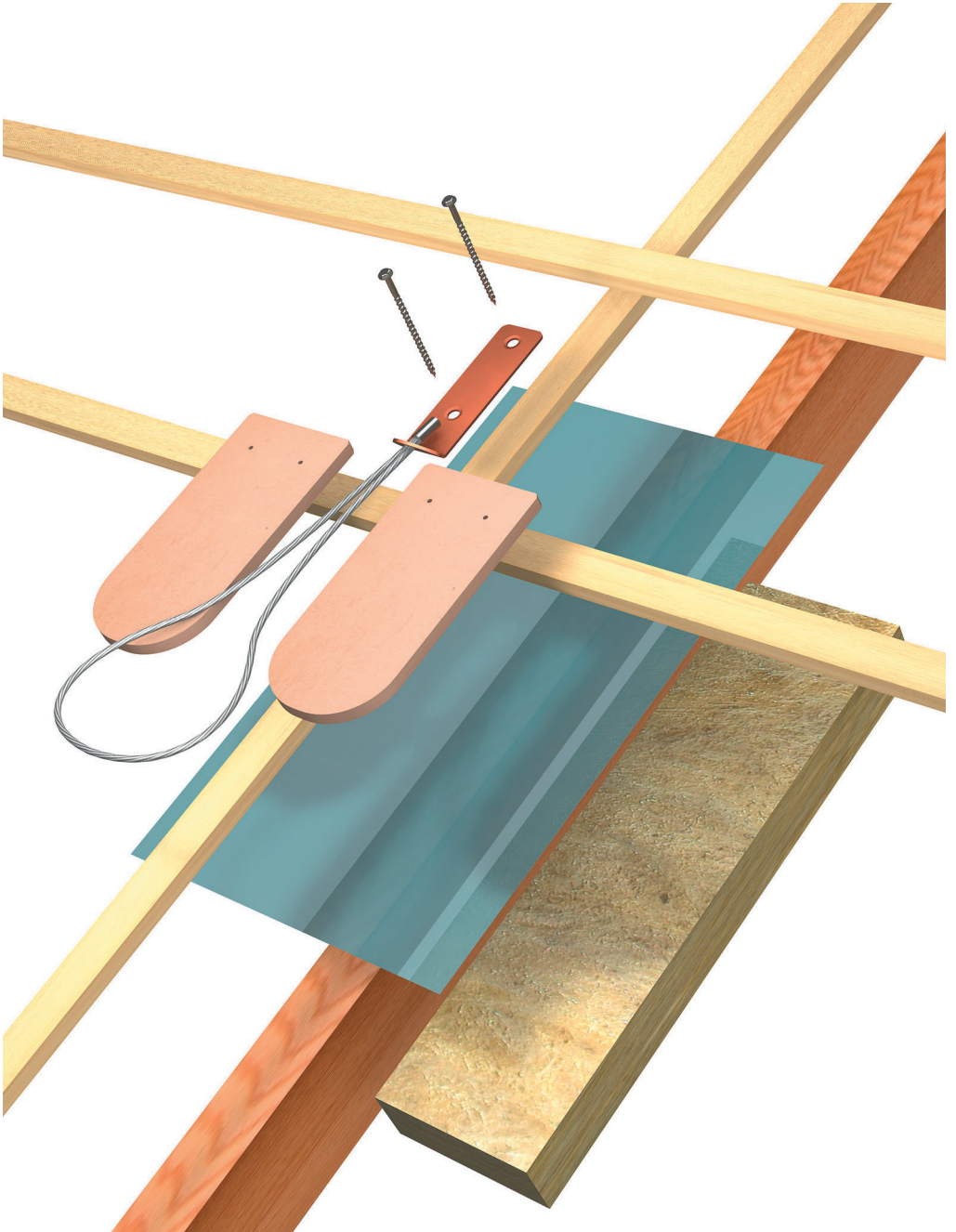
No structural changes may be carried out without the express written approval of Arthur Flury AG.

Do not mix the stop system with chemicals or other corrosive substances.

An inspection by a specialist is to be documented in the included log card in the separate installation manual.

If the equipment is to be sold to another country, the dealer must be aware that the instructions are supplied in the local language.

When planning a project, always use the latest information brochures. These can be found on the AF website. www.aflury.ch





Absturzsicherung für Steildächer:
EN517 – Sicherheitsdachhaken DH 1 F

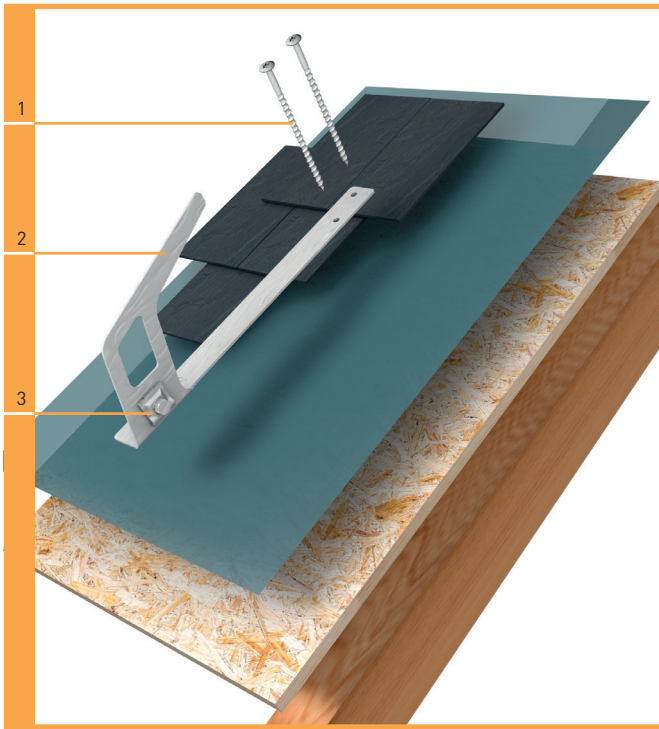
Protection antichute / toits en
pente: EN517 – Crochets de sécurité
de toit DH 1 F

Protezione anticaduta / tetto inclinati:
EN517 – Ganci di sicurezza tetto
DH 1 F

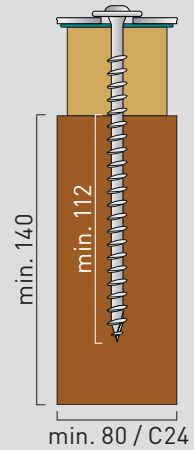
Fall protection / steep roof:
EN517 – Roof safety hooks DH 1 F

Montage auf Sparren flach
Montage sur chevrons plats

Montaggio su travetti piatti
Mounting on rafters flat



2 x \varnothing 8x140

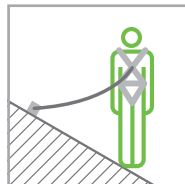
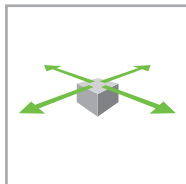
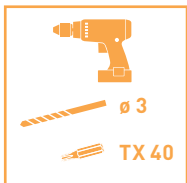


(mm)

AF -Typ

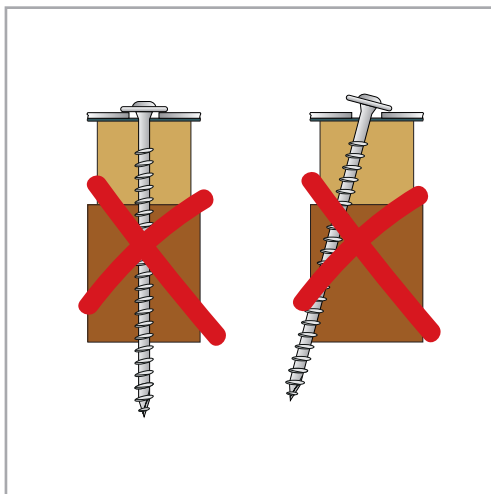
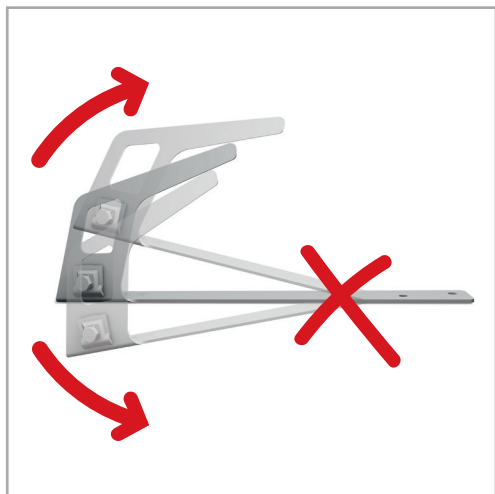
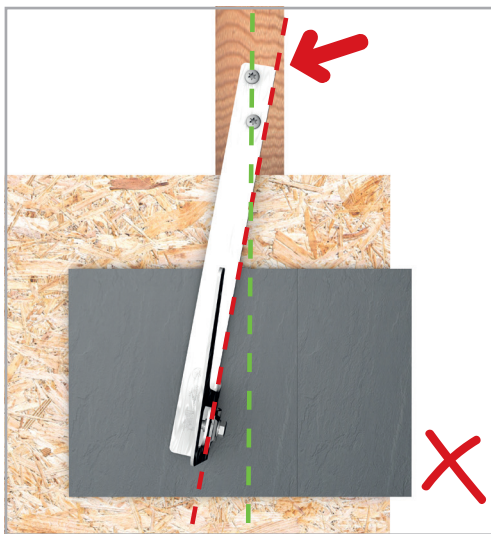
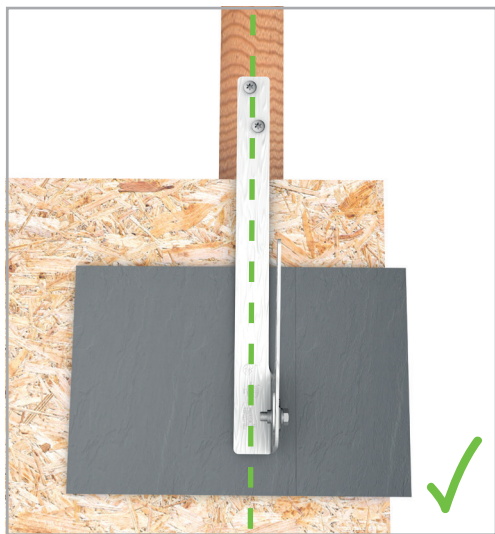
AF Art. N°

1	TKHS 8x140 A2	380.000.032
2	DH 1 F	310.002.001
	DH 1 F Anthrazit	310.002.008
	DH 1 F Brown	310.002.011
	DH 1 F Red	310.002.005
3	FE 85	285.099.025



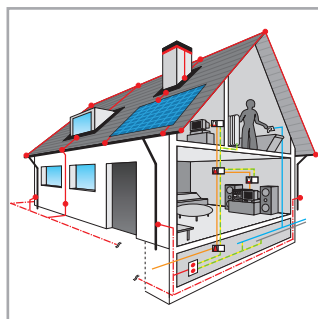
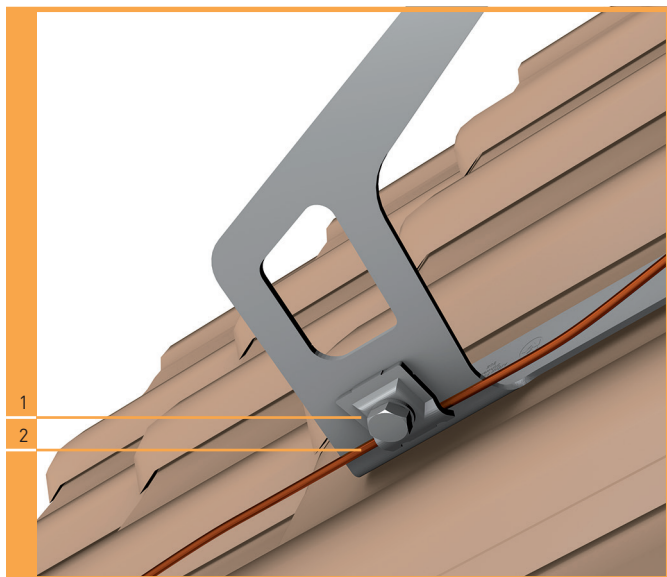
Montage flach auf Sparren
Montage à plat sur les chevrons

Montaggio piatta su travetti
Mounting flat on rafters



Erdung und Blitzschutz
Mise à la terre et paratonnerre

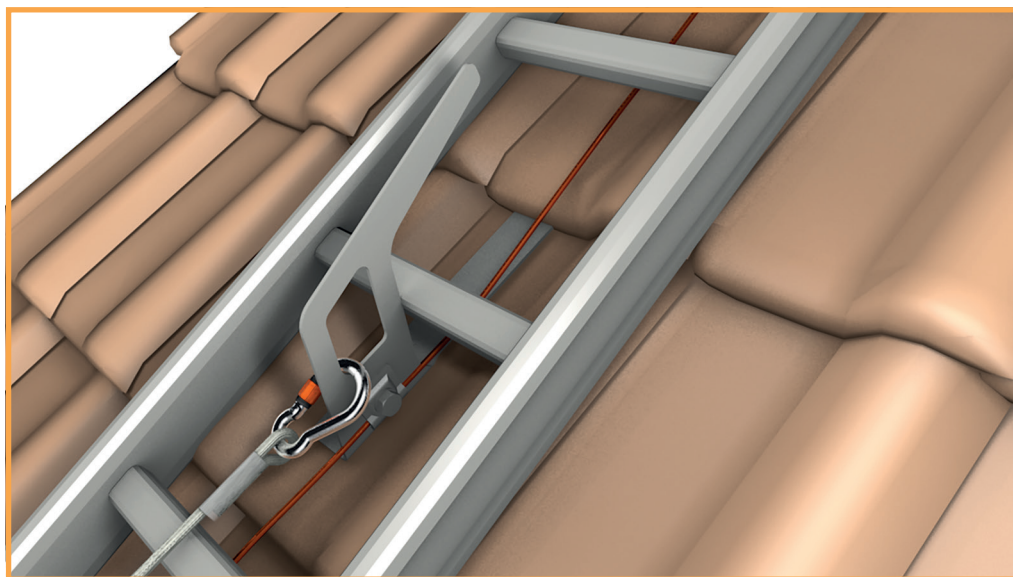
Messa a terra e protezione contro i fulmini
Earthing and lightning protection



Ⓜ-Typ

Ⓜ Art. N°

1	FE 85	285.099.025
2	LR 2	215.002.002





Absturzsicherung für Steildächer:
EN517 – Sicherheitsdachhaken DH 1 G

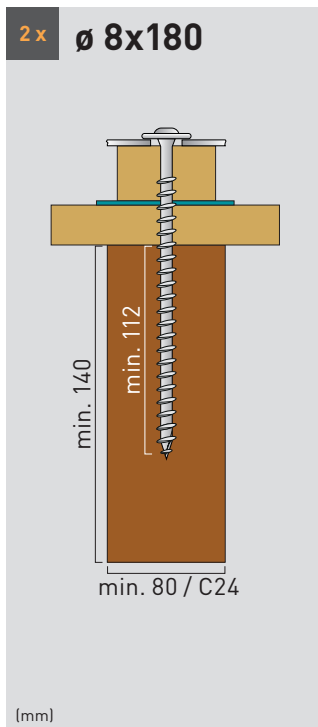
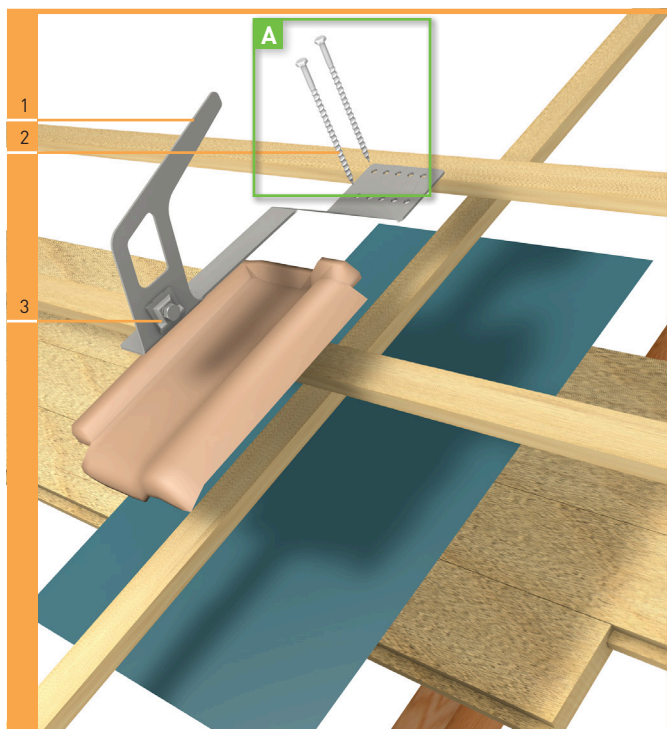
Protection antichute / toits en
pente: EN517 – Crochets de sécurité
de toit DH 1 G

Protezione anticaduta / tetto inclinati:
EN517 – Ganci di sicurezza tetto
DH 1 G

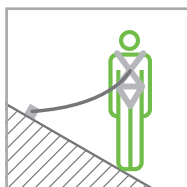
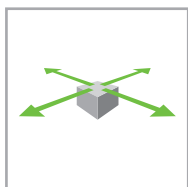
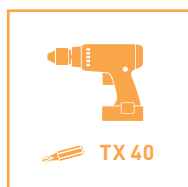
Fall protection / steep roof:
EN517 – Roof safety hooks DH 1 G

Montage auf Sparren ohne Isolation
Montage sur chevrons sans isolation

Montaggio su travetti senza isolamento
Installation on rafters without insulation

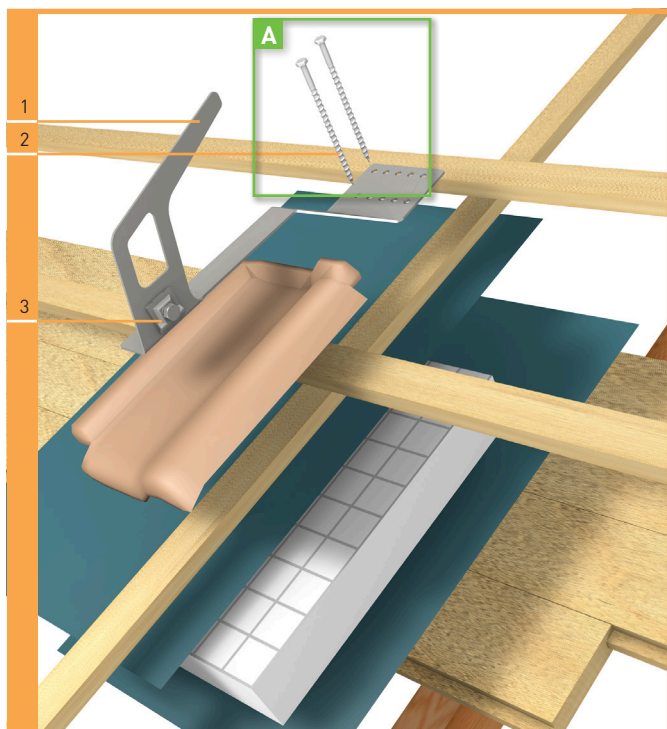


	AF -Typ	AF Art. N°
1	DH 1 G DH 1 G Anthrazit DH 1 G Brown DH 1 G Red	310.002.002 310.002.009 310.002.012 310.002.006
2	TKHS 8x180 A2	380.000.099
3	FE 85	285.099.025

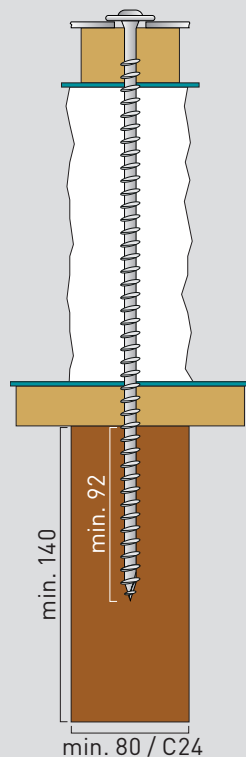


Montage auf Sparren mit Isolation
Montage sur chevrons avec isolation

Montaggio su travetti con isolante
Installation on rafters with insulation



2 x \varnothing 8x180-400

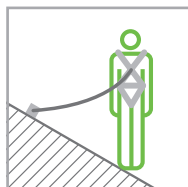
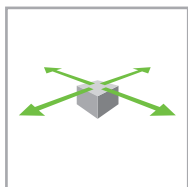
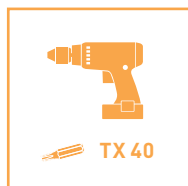


(mm)

AF -Typ

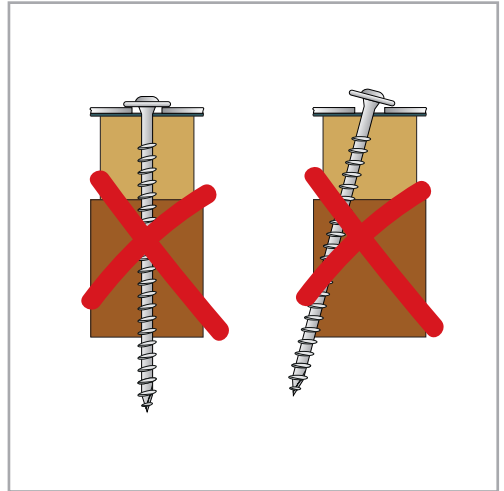
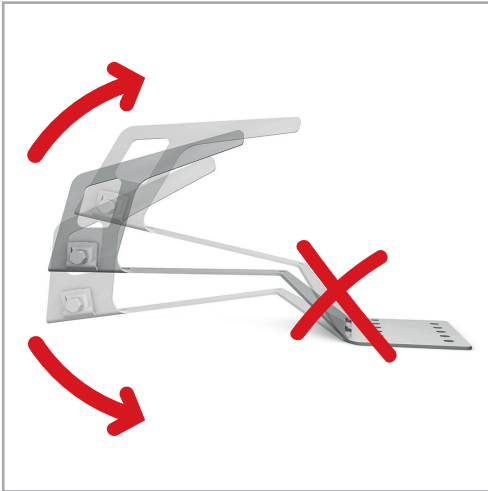
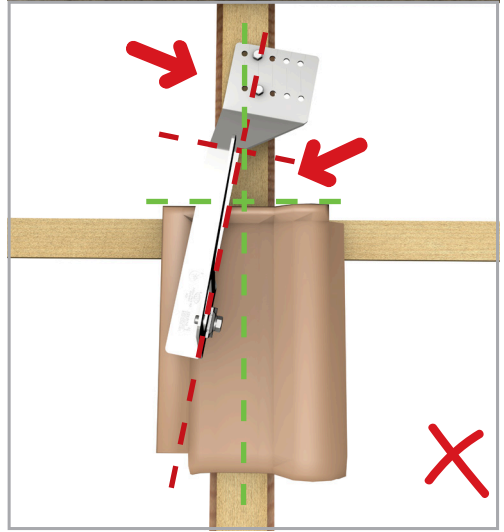
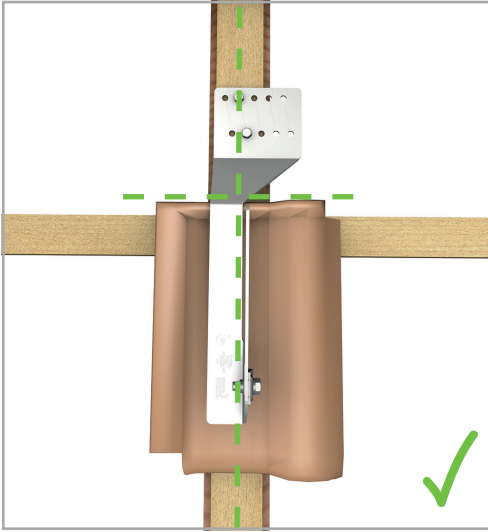
AF Art. N°

1	DH 1 G DH 1 G Anthrazit DH 1 G Brown DH 1 G Red	310.002.002 310.002.009 310.002.012 310.002.006
2	TKHS 8x180 A2 TKHS 8x200 A2 TKHS 8x250 A2 TKHS 8x300 A2 TKHS 8x350 A2 TKHS 8x400 A2	380.000.099 380.000.033 380.000.034 380.000.035 380.000.036 380.000.100
3	FE 85	285.099.025



Montage auf Sparren
Montage sur chevrons

Montaggio su travetti
Installation on rafters





Absturzsicherung für Steildächer:
EN517 – Sicherheitsdachhaken DH 1 Z

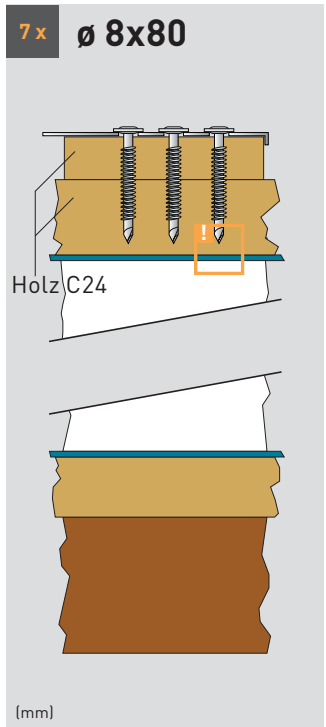
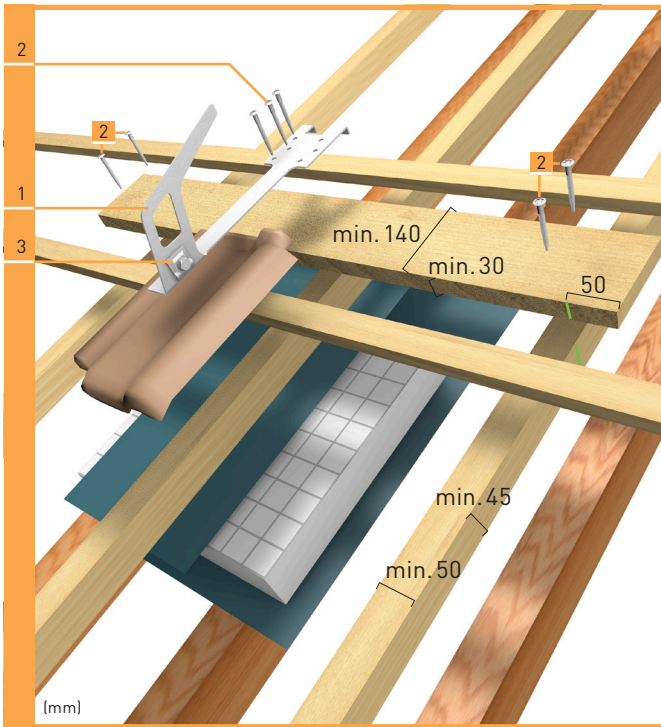
Protection antichute / toits en
pente: EN517 – Crochets de sécurité
de toit DH 1 Z

Protezione anticaduta / tetto inclinati:
EN517 – Ganci di sicurezza tetto
DH 1 Z

Fall protection / steep roof:
EN517 – Roof safety hooks DH 1 Z

Montage auf Zugbrett flach
Montage sur bord plat

Montaggio su bordo piatto
Installation on pull board flat

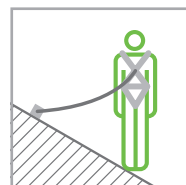
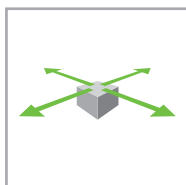
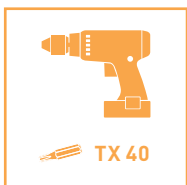


AF-Typ

AF Art. N°

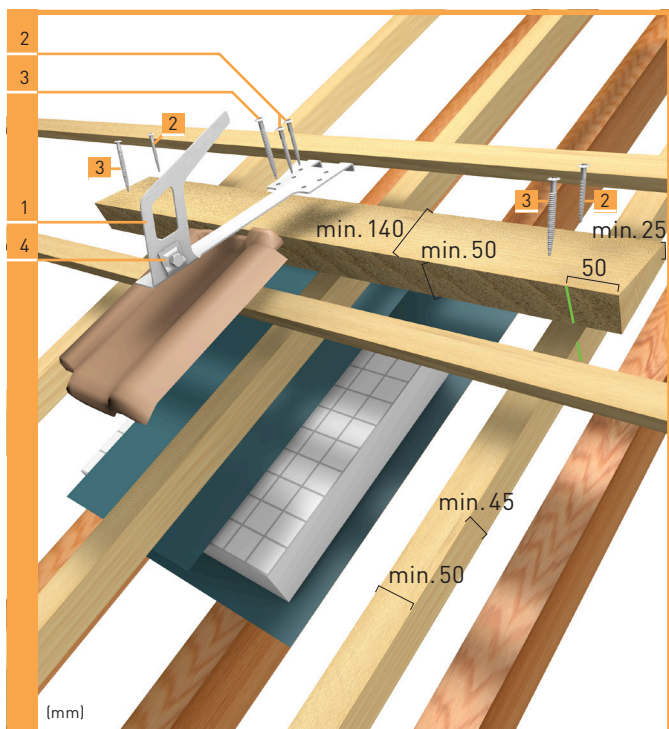
1	DH 1 Z DH 1 Z Anthrazit DH 1 Z Brown DH 1 Z Red	310.002.003 310.002.010 310.002.013 310.002.007
2	TKHS 8x80 A2	380.000.096
3	FE 85	285.099.025

! Bei Durchdringung der Schrauben durch Unterdach: Dichtheit muss gemäss SIA 232/1 gewährleistet sein / Aucune pénétration de sous-toiture Seal doit être assurée conformément au SIA 261/232/1 / No penetrazione del sottotetto Sigillo deve essere assicurata in conformità SIA 261/232/1 / No under-roof penetrations Seal must be provided in accordance with SIA 261/232/1



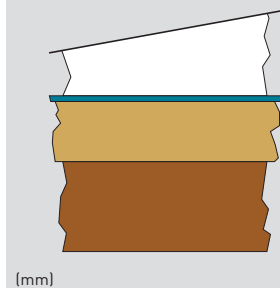
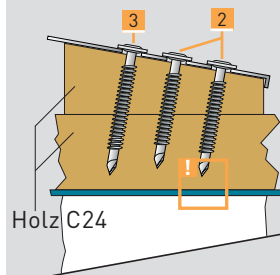
Montage auf Zugbrett schräg
Montage sur bord en diagonale

Montaggio su bordo diagonale
Installation on pull board diagonal



4 x \varnothing 8x80

3 x \varnothing 8x100

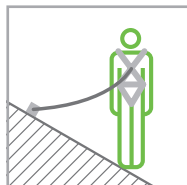
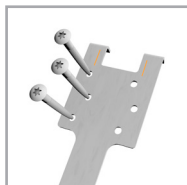
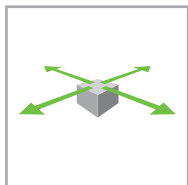
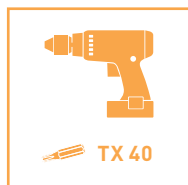


! Bei Durchdringung der Schrauben durch Unterdach: Dichtheit muss gemäss SIA 232/1 gewährleistet sein / Aucune pénétration de sous-toiture Seal doit être assurée conformément au SIA 261/232/1 / No penetrazione del sottotetto Sigillo deve essere assicurata in conformità SIA 261/232/1 / No under-roof penetrati-on Seal must be provided in accordance with SIA 261/232/1

AF-Typ

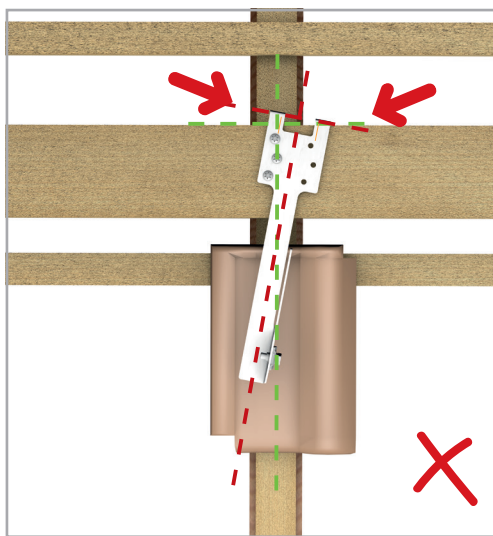
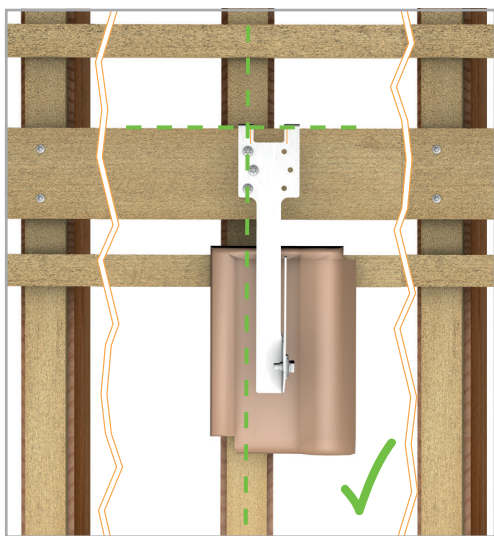
AF Art. N°

1	DH 1 Z	310.002.003
	DH 1 Z Anthrazit	310.002.010
	DH 1 Z Brown	310.002.013
	DH 1 Z Red	310.002.007
2	TKHS 8x80 A2	380.000.096
3	TKHS 8x100 A2	380.000.097
4	FE 85	285.099.025

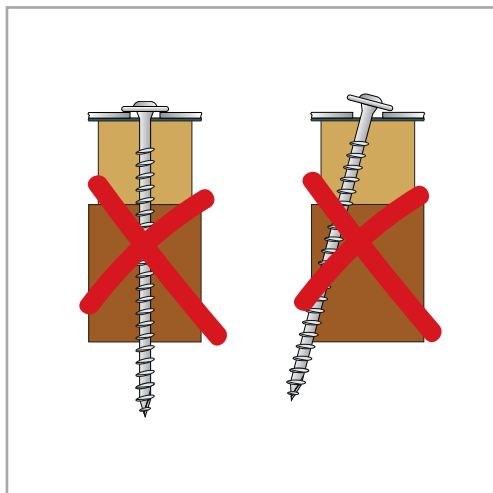
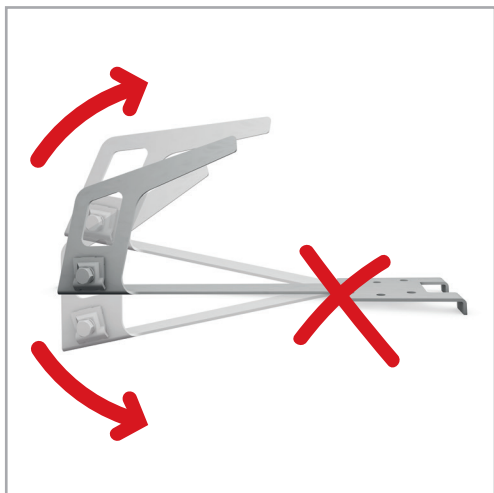


Montage auf Zugbrett
Montage sur bord

Montaggio su bordo
Installation on pull board



Konterlattenbefestigung gemäss SIA 261/232/1 / Construction de toit selon la SIA 261/232/1 / Costruzione del tetto secondo SIA 261/232/1 / Roof construction according to SIA 261/232/1





Absturzsicherung:
EN795 – Anschlagpunkte

Protection antichute:
EN795 – Points d'ancrage

Protezione anticaduta:
EN795 – Punti di ancoraggio

Fall protection:
EN795 – Anchor points

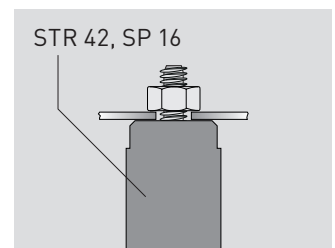
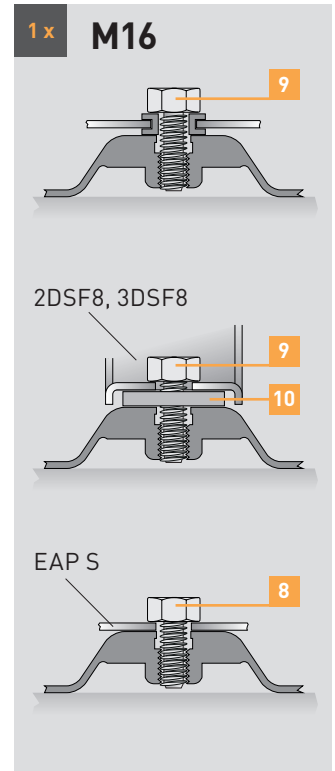
Montage auf Stütze / Grundplatte
Montage sur support / plaque de base

Montaggio su supporto / piastra di base
Mounting on support / base plate

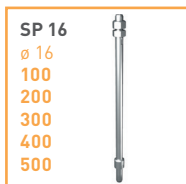


	AF -Typ	AF Art. N°
1	EAP S	310.000.008
2	EAP G	310.000.004
3	EAP F	310.000.006
4	EAP GBS *	310.000.005
5	EAP QBS	310.000.007

	AF -Typ	AF Art. N°
6	2DSF8	320.000.013
7	3DSF8	320.000.007
8	M16x30 A2	951.04.500
9	M16x35 A2	951.04.355
10	ULS 40/17x6 A2	953.04.069



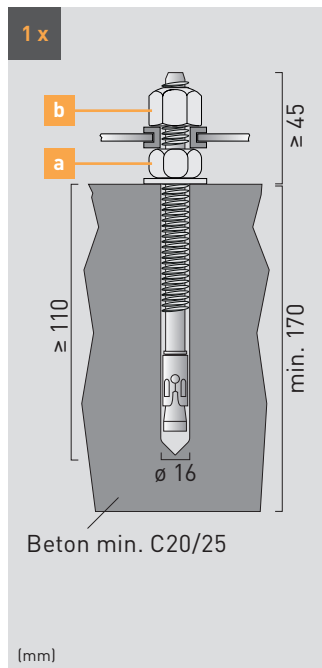
Passendes Systemzubehör / Accessoire système / Accessori di sistema / System Accessories



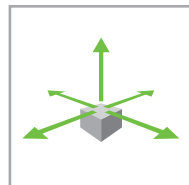
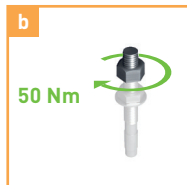
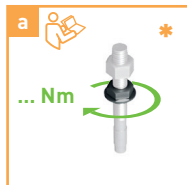
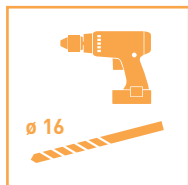
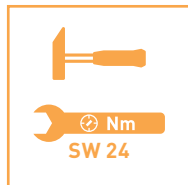
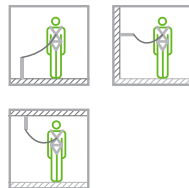
* Nur mit Stütze /
Seulement avec
support /
Solo con supporto /
Only with support

Montage auf Beton Bolzenanker
Montage sur béton goujon d'ancrage

Montaggio su calc. bullone di ancoraggio
Assembly on concrete bolt anchor



	AF-Typ	AF Art. N°
1	EAP S	310.000.008
2	EAP G	310.000.004
3	EAP QBS	310.000.007
4	2DSF8	320.000.013
5	3DSF8	320.000.007
6	SM 16 A2	950.04.360
7	BOAN 16 *	*

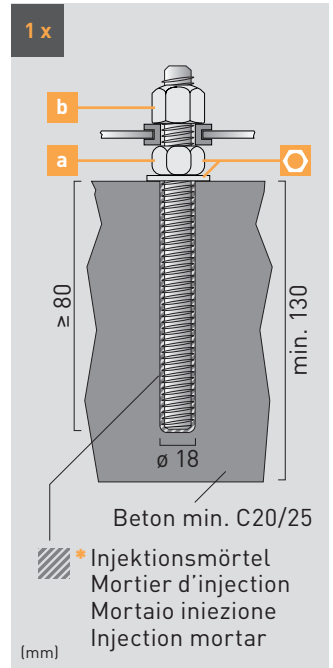


* Auswahl nach Katalog AF /
Sélection selon catalogue AF /
Selezione secondo catalog AF /
Selection according catalog AF

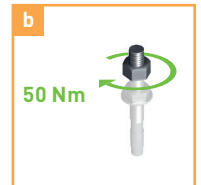
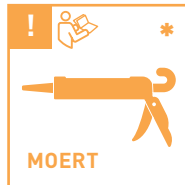
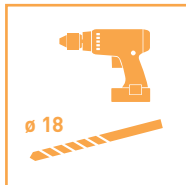
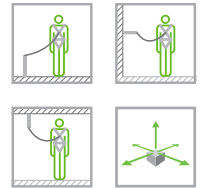
Anwendung gem. Anleitungen von Lieferant /
Application selon les instructions des fournisseurs /
Applicazione secondo le istruzioni dei fornitori /
Application according to the supplier's instructions

Montage auf Beton chem. Dübelsysteme
Montage sur béton ancrages chimiques

Montaggio su calc. ancoraggio chimici
Assembly on concrete chemical anchors



	AF-Typ	AF Art. N°
1	EAP S	310.000.008
2	EAP G	310.000.004
3	EAP QBS	310.000.007
4	2DSF8	320.000.013
5	3DSF8	320.000.007
6	SM 16 A2	950.04.360
7	KLAN M16 *	*



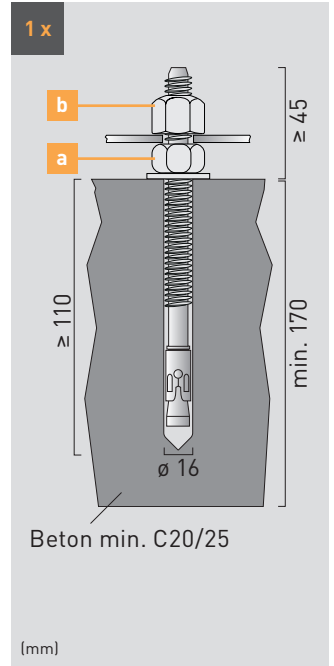
* Auswahl nach Katalog AF /
Sélection selon catalogue AF /
Selezione secondo catalog AF /
Selection according catalog AF

Anwendung gem. Anleitungen von Lieferant /
Application selon les instructions des fournisseurs /
Applicazione secondo le istruzioni dei fornitori /
Application according to the supplier's instructions

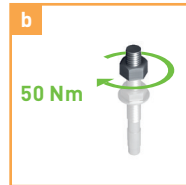
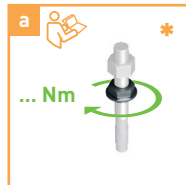
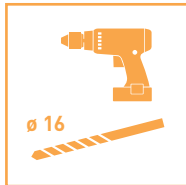
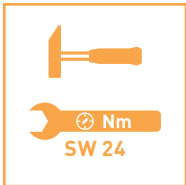
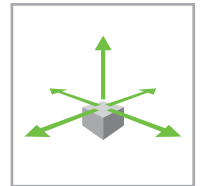
☉ nur bei / seulement / solo / only at
2DSF8 / 3DSF8

Montage auf Beton Bolzenanker
Montage sur béton goujon d'ancrage

Montaggio su calc. bullone di ancoraggio
Assembly on concrete bolt anchor



	AF-Typ	AF Art. N°
1	3DSF8	320.000.007
2	SM 16 A2	950.04.360
3	BOAN 16 A4 *	*

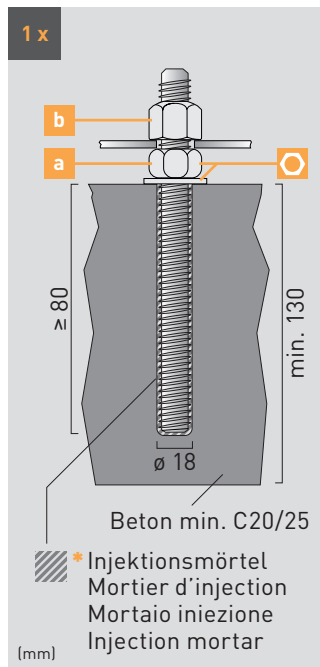
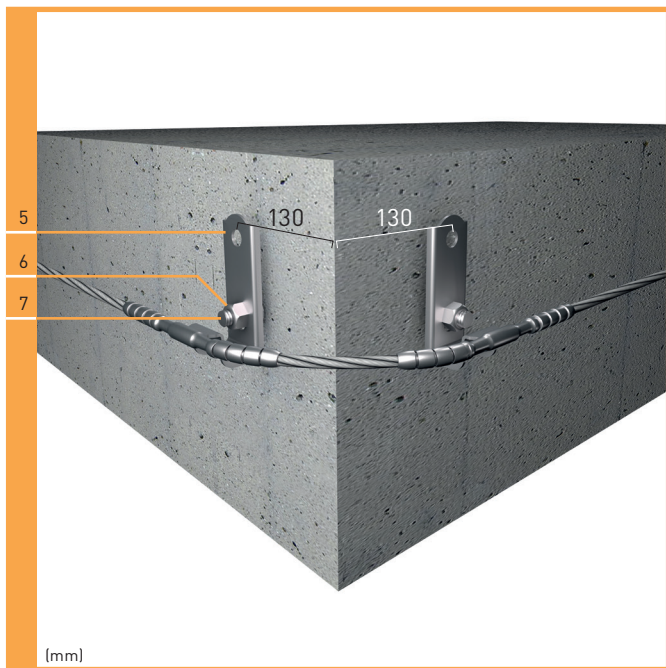


* Auswahl nach Katalog AF /
 Sélection selon catalogue AF /
 Selezione secondo catalog AF /
 Selection according catalog AF

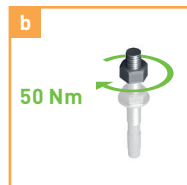
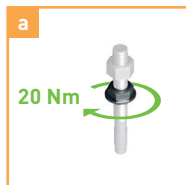
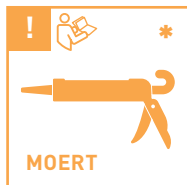
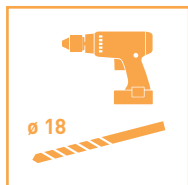
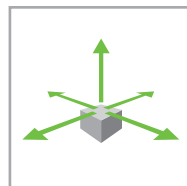
Anwendung gem. Anleitungen von Lieferant /
 Application selon les instructions des fournisseurs /
 Applicazione secondo le istruzioni dei fornitori /
 Application according to the supplier's instructions

Montage auf Beton chem. Dübelsysteme
Montage sur béton ancrages chimiques

Montaggio su calc. ancoraggio chimici
Assembly on concrete chemical anchors



	AF-Typ	AF Art. N°
1	3DSF8	320.000.007
2	SM 16 A2	950.04.360
3	KLAN M16 *	*



* Auswahl nach Katalog AF /
Sélection selon catalogue AF /
Selezione secondo catalog AF /
Selection according catalog AF

Anwendung gem. Anleitungen von Lieferant /
Application selon les instructions des fournisseurs /
Applicazione secondo le istruzioni dei fornitori /
Application according to the supplier's instructions

 nur bei / seulement / solo / only at
2DSF8 / 3DSF8

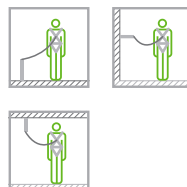
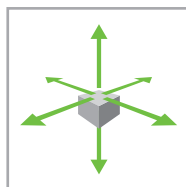
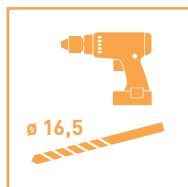
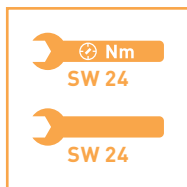
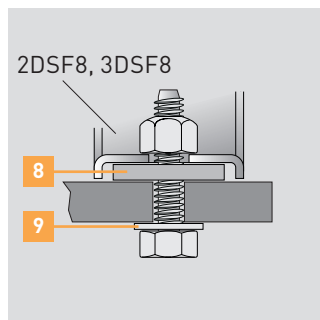
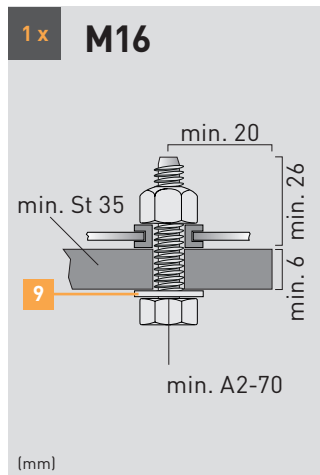
Montage auf Stahlträger
Montage sur poutre en acier

Montaggio su trave in acciaio
Mounting on steel support



	AF -Typ	AF Art. N°
1	EAP QBS	310.000.007
2	SM 16 A2	950.04.360
3	M16x35 A2	951.04.355
	M16x40 A2	951.04.494
	M16x45 A2	951.04.495
	M16x50 A2	951.04.496

	AF -Typ	AF Art. N°
4	EAP G	310.000.004
5	EAP S	310.000.008
6	3DSF8	320.000.007
7	2DSF8	320.000.013
8	ULS 40/17x6 A2	953.04.069
9	ULS 30/17x3 A2	953.04.033

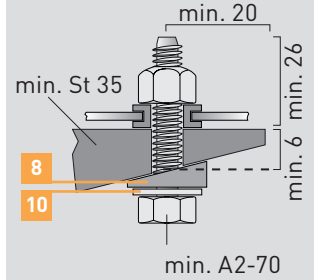


Montage auf Stahlträger
Montage sur poutre en acier

Montaggio su trave in acciaio
Mounting on steel support

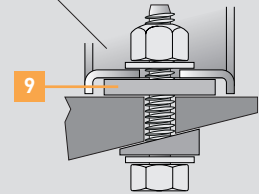


1 x M16



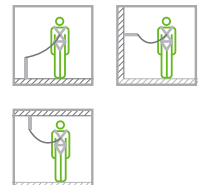
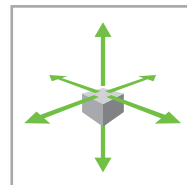
(mm)

2DSF8, 3DSF8



	AF -Typ	AF Art. N°
1	EAP QBS	310.000.007
2	SM 16 A2	950.04.357
3	M16x40 A2	951.04.494
	M16x45 A2	951.04.495
	M16x50 A2	951.04.496
4	EAP G	310.000.004
5	EAP S	310.000.008

	AF -Typ	AF Art. N°
6	3DSF8	320.000.007
7	2DSF8	320.000.013
8	UKS 16 8%	
	UKS 16 14%	
9	ULS 40/17x6 A2	953.04.069
10	ULS 30/17x3 A2	953.04.033





Absturzsicherung:
EN795 – Stützen

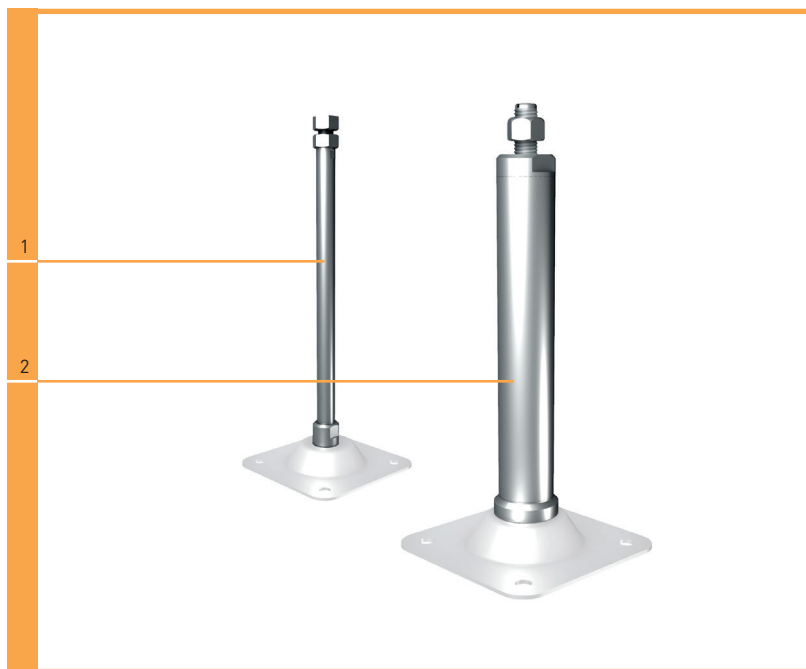
Protection antichute :
EN795 – Supports

Protezione anticaduta:
EN795 – Supporto

Fall protection:
EN795 – Supports

Stütze für Plattenmontage
Support pour le montage sur plaque de base

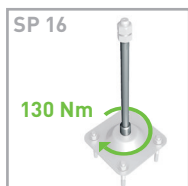
Il supporto per il montaggio su piastra di base
Support for mounting on base plate



	AF -Typ	AF Art. N°
1	SP 16 H P	310.100.002
		310.200.002
		310.300.002
		310.400.002
		310.500.002

	AF -Typ	AF Art. N°
2	STR 42	310.100.001
		310.200.001
		310.300.001
		310.400.001
		310.500.001

	AF -Typ	AF Art. N°
	(STR 42)	310.600.001
		310.700.001
		310.800.001
		310.900.001



Passendes Systemzubehör / Accessoires système / Accessori di sistema / System Accessories

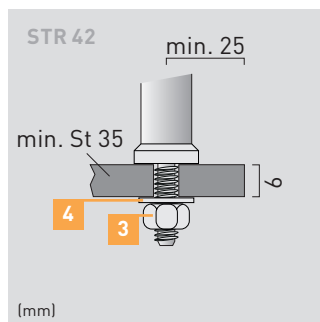
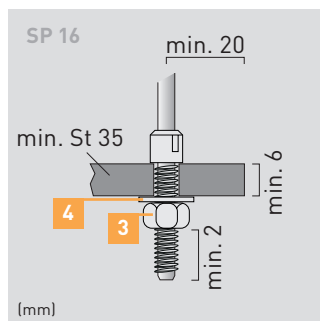


Stütze für Montage auf Stahlträger

Il supporto per il montaggio su travi in acciaio

Support pour le montage sur des poutres en acier

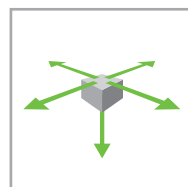
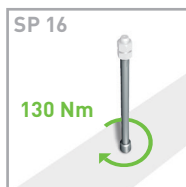
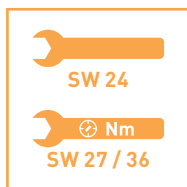
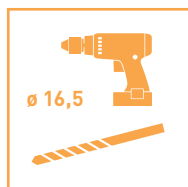
Support for mounting on steel



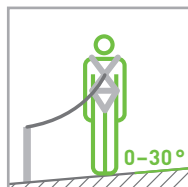
	AF -Typ	AF Art. N°
1	SP 16 H	310.104.001
		310.204.001
		310.304.001
		310.404.001
		310.504.001

	AF -Typ	AF Art. N°
2	STR 42	310.100.001
		310.200.001
		310.300.001
		310.400.001
		310.500.001
		310.600.001

	AF -Typ	AF Art. N°
	(STR 42)	310.700.001
		310.800.001
		310.900.001
3	SM 16 A2	950.04.360
4	ULS 30/17x3 A2	953.04.033

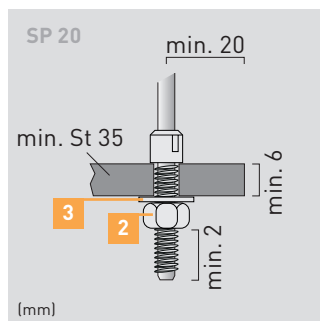
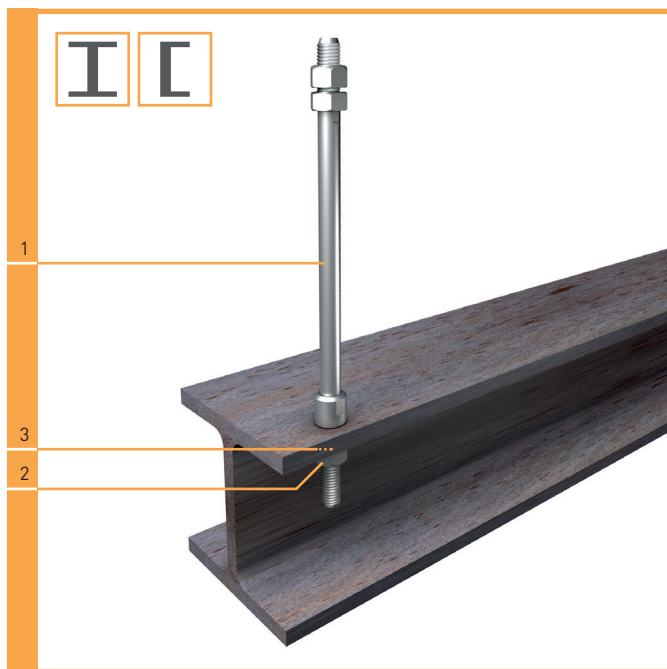


Passendes Systemzubehör / Accessoires système / Accessori di sistema / System Accessories



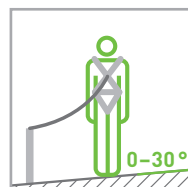
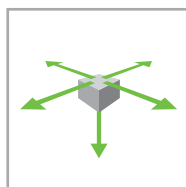
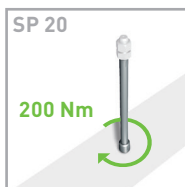
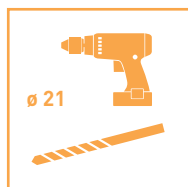
Stütze für Montage auf Stahlträger
Support pour le montage sur des poutres en acier

Il supporto per il montaggio su travi in acciaio
Support for mounting on steel



	AF -Typ	AF Art. N°
1	SP 20 H	310.504.002
		310.604.001
		310.704.001
		310.804.001
		310.904.001

	AF -Typ	AF Art. N°
2	SM 20 A2	950.04.361
3	ULS 34/21x3 A2	953.04.040



Passendes Systemzubehör / Accessoires système / Accessori di sistema / System Accessories

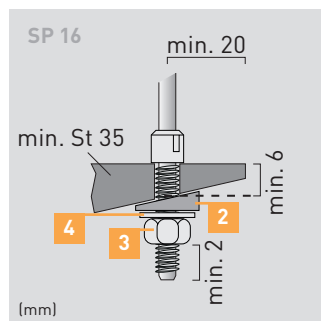
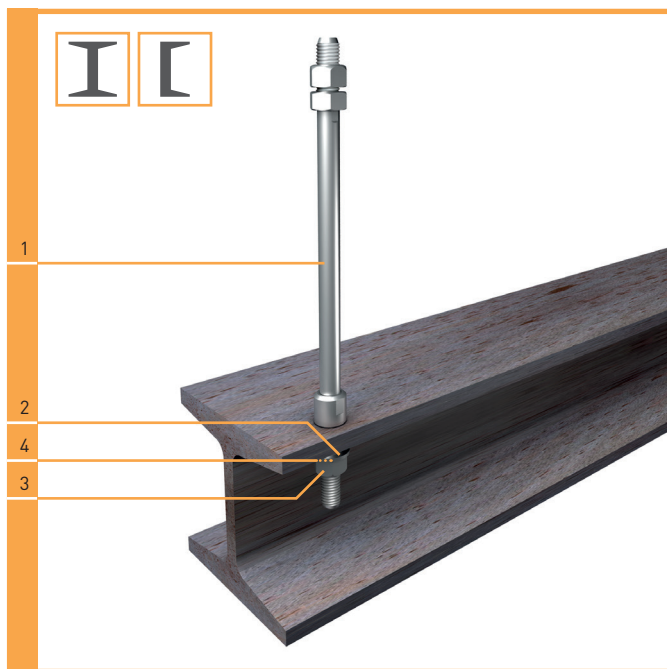


Stütze für Montage auf Stahlträger

Il supporto per il montaggio su travi in acciaio

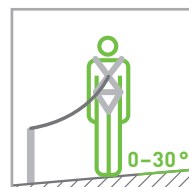
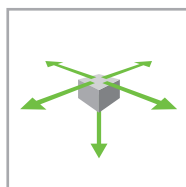
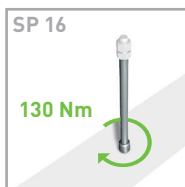
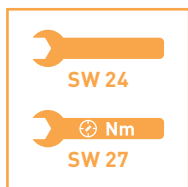
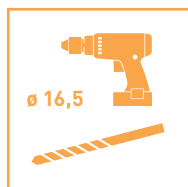
Support pour le montage sur des poutres en acier

Support for mounting on steel

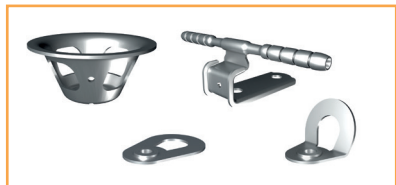


	AF -Typ	AF Art. N°
1	SP 16 H	310.104.001
		310.204.001
		310.304.001
		310.404.001
		310.504.001

	AF -Typ	AF Art. N°
2	UKS 16 8%	
	UKS 16 14%	
3	SM 16 A2	950.04.360
4	ULS 30/17x3 A2	953.04.033

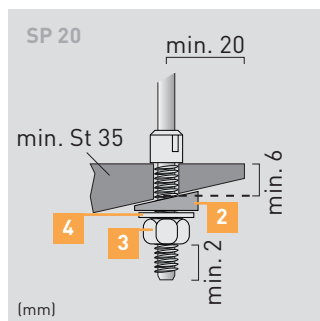
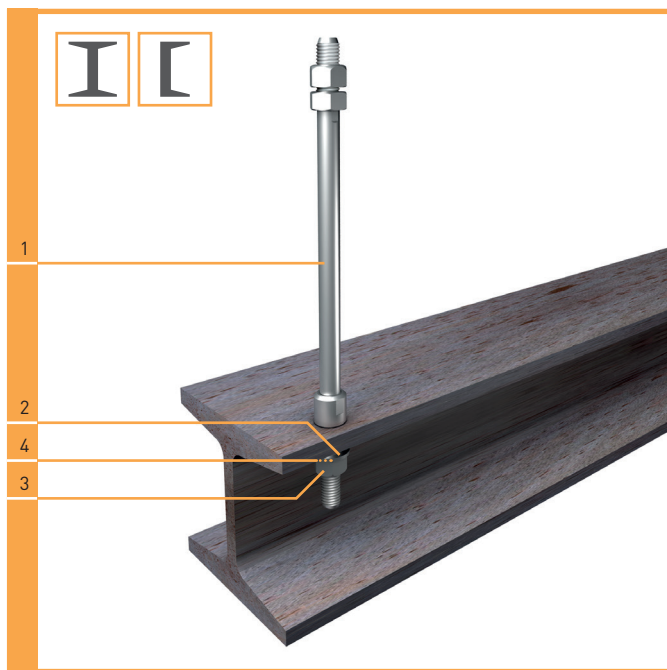


Passendes Systemzubehör / Accessoires système / Accessori di sistema / System Accessories



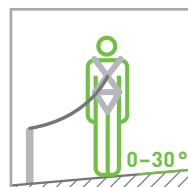
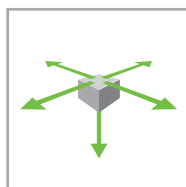
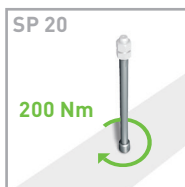
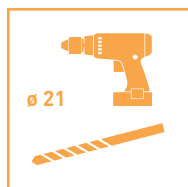
Stütze für Montage auf Stahlträger
Support pour le montage sur des poutres en acier

Il supporto per il montaggio su travi in acciaio
Support for mounting on steel



	AF -Typ	AF Art. N°
1	SP 20 H	310.504.002
		310.604.001
		310.704.001
		310.804.001
		310.904.001

	AF -Typ	AF Art. N°
2	UKS 20 8%	
	UKS 20 14%	
3	SM 20 A2	950.04.361
4	ULS 34/21x3 A2	953.04.040

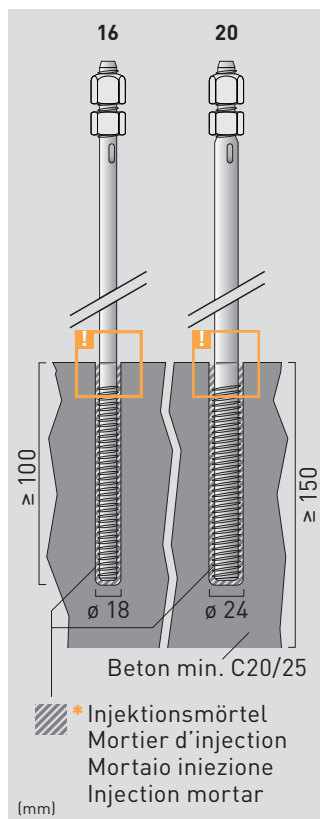
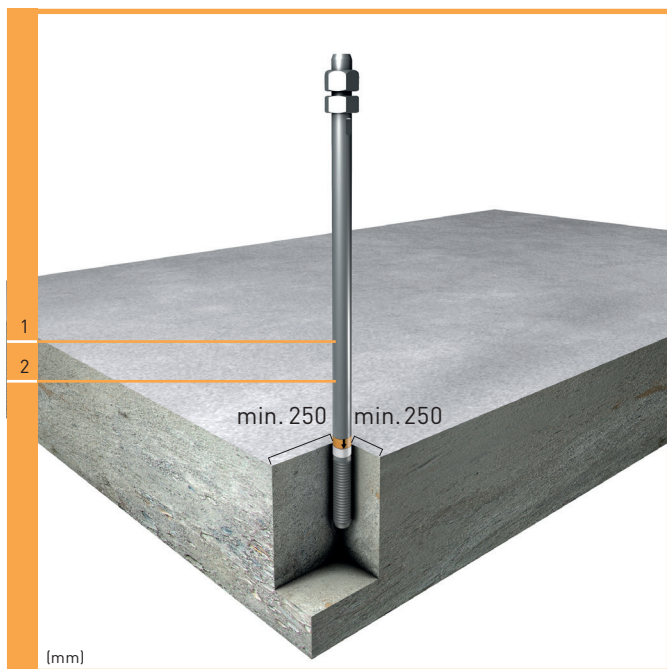


Passendes Systemzubehör / Accessoires système / Accessori di sistema / System Accessories



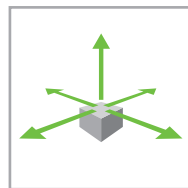
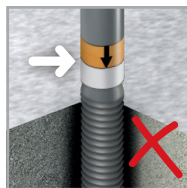
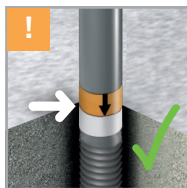
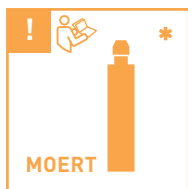
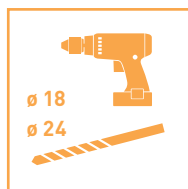
Stützen geklebt
Soutien collé

Supporto pettine
Support glued

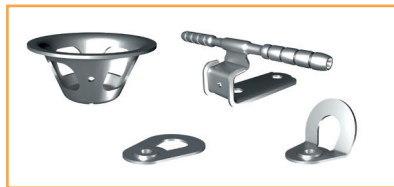
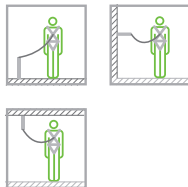


	AF -Typ	AF Art. N°
1	SP 16 KL	310.103.001
		310.203.001
		310.303.001
		310.403.001
		310.503.001

	AF -Typ	AF Art. N°
2	SP 20 KL	310.503.002
		310.603.001
		310.703.001
		310.803.001
		310.903.001

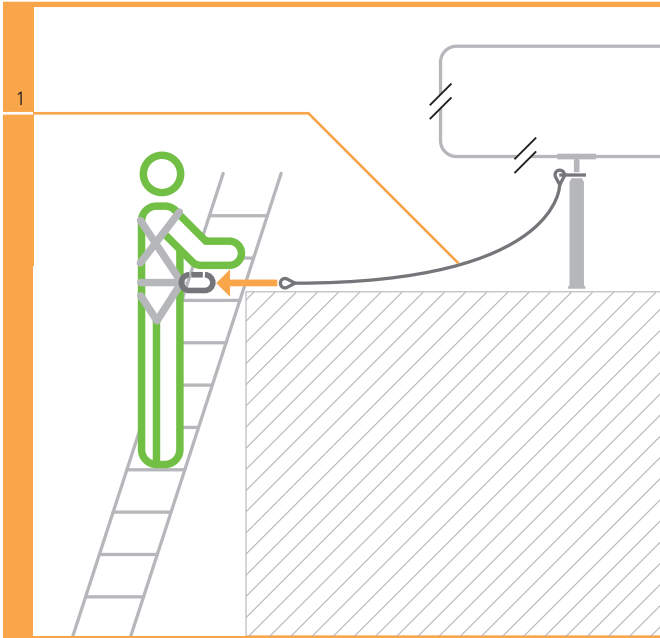


Passendes Systemzubehör / Accessoires système /
Accessori di sistema / System Accessories

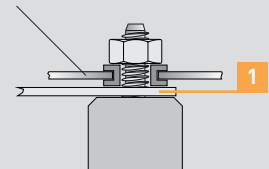


* Auswahl nach Katalog AF /
Sélection selon catalogue AF /
Selezione secondo catalog AF /
Selection according catalog AF

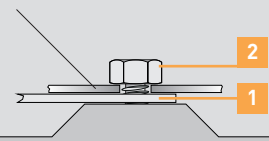
Anwendung gem. Anleitungen von Lieferant /
Application selon les instructions des fournisseurs /
Applicazione secondo le istruzioni dei fornitori /
Application according to the supplier's instructions



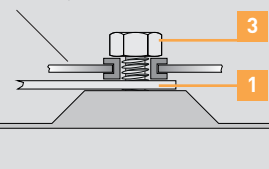
EAP S, F, G, GBS, QBS
2DSF8, 3DSF8



EAP S



EAP F, G, GBS, QBS
2DSF8, 3DSF8



AP-Typ

AP Art. N°

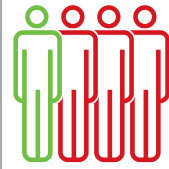
1	UESSI 2m	320.000.029
	UESSI 3m	320.000.039
	UESSI 4m	320.000.049
	UESSI 5m	320.000.059
2	M16x30 A2	951.04.500
3	M16x40 A2	951.04.494



50 Nm



50 Nm



Passendes Systemzubehör / Accessoires système / Accessori di sistema / System Accessories

STR 42

ø 42
100 600
200 700
300 800
400 900
500



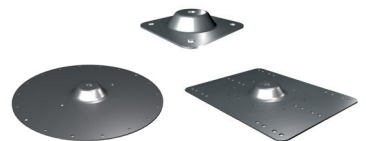
SP 20

ø 20
500
600
700
800
900



SP 16

ø 16
100
200
300
400
500





Absturzsicherung:
EN795 – Grundplatte auf Beton oder
Stahl P B

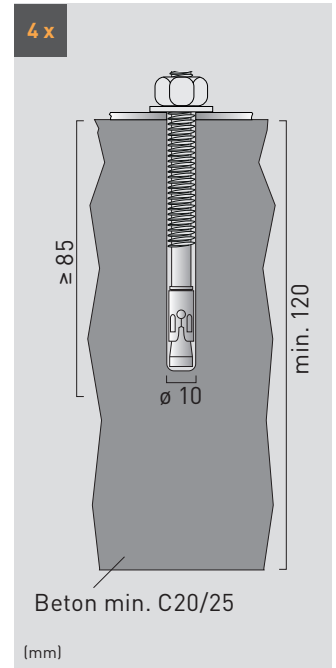
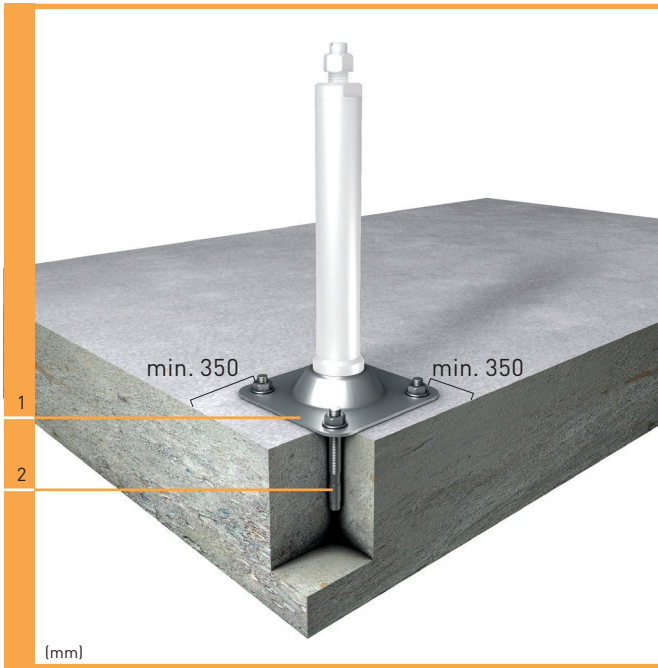
Protection antichute :
EN795 – Plaque de base sur béton ou
acier P B

Protezione anticaduta:
EN795 – Piastra di base su calce-
struzzo o acciaio P B

Fall protection:
EN795 – Base plate on concrete or
steel P B

Montage auf Beton
Montage sur béton

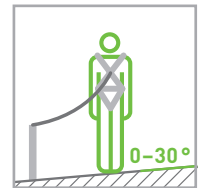
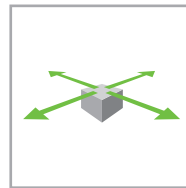
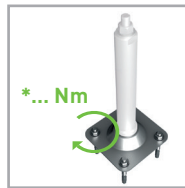
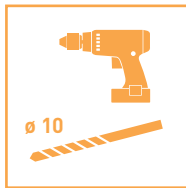
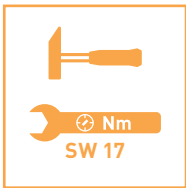
Montaggio su calcestruzzo
Assembly on concrete



AF-Typ

AF Art. N°

1	P B	310.001.001
2	BOAN 10/10 A4 *	*



Passendes Systemzubehör / Accessoire système / Accessori di sistema / System Accessories

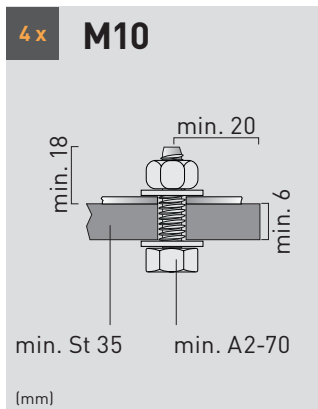
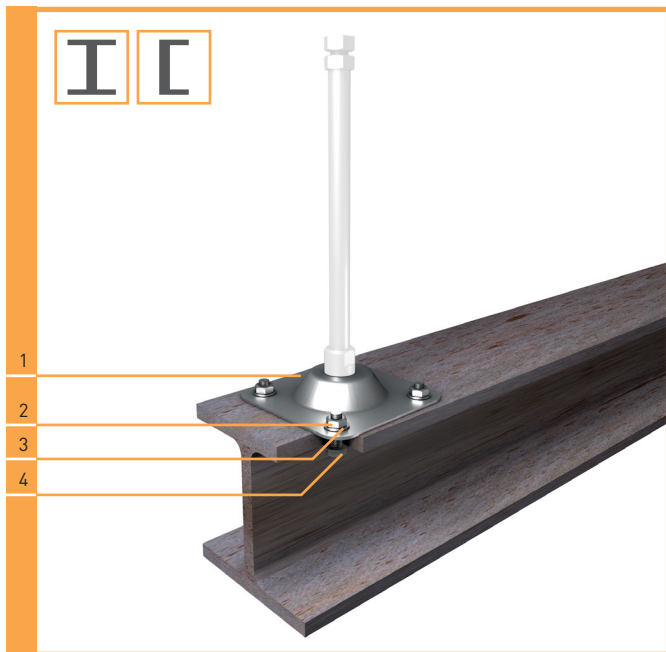


* Auswahl nach Katalog AF /
Sélection selon catalogue AF /
Selezione secondo catalogo AF /
Selection according catalog AF

Anwendung gem. Anleitungen von Lieferant /
Application selon les instructions des fournisseurs /
Applicazione secondo le istruzioni dei fornitori /
Application according to the supplier's instructions

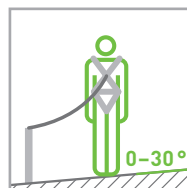
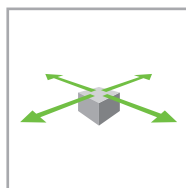
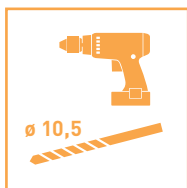
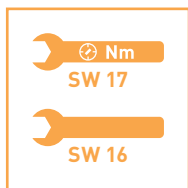
Montage auf Stahlträger
Montage sur poutre en acier

Montaggio su trave in acciaio
Mounting on steel support

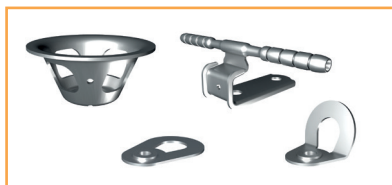


	AF -Typ	AF Art. N°
1	P B	310.001.001
2	SM 10 A2	950.04.359
3	ULS 20/10.5x2 A2	953.04.028

	AF -Typ	AF Art. N°
4	M10x30 A2	951.04.352
	M10x35 A2	951.04.334
	M10x40 A2	951.04.319

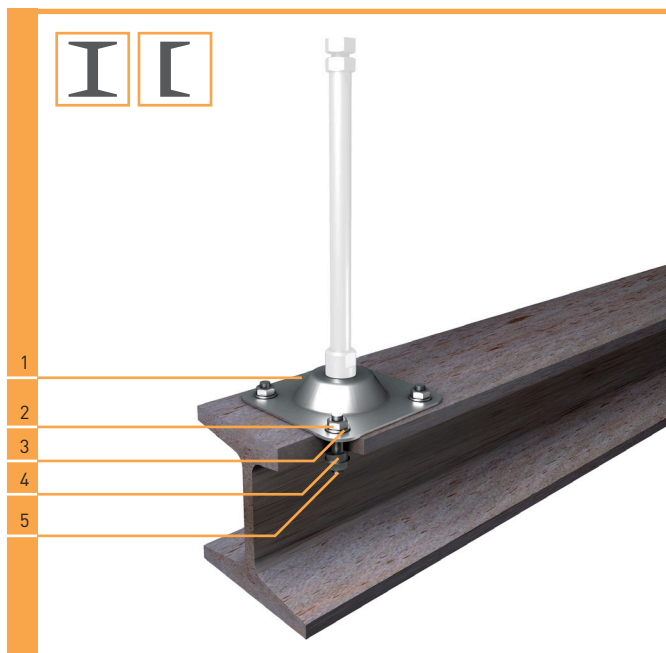


Passendes Systemzubehör / Accessoires système / Accessori di sistema / System Accessories

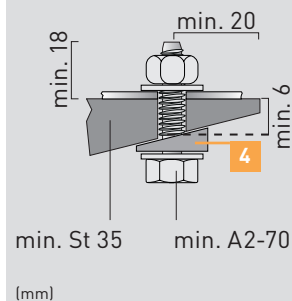


Montage auf Stahlträger
Montage sur poutre en acier

Montaggio su trave in acciaio
Mounting on steel support

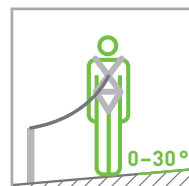
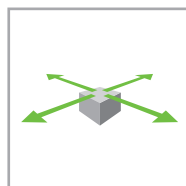
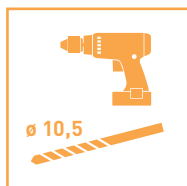
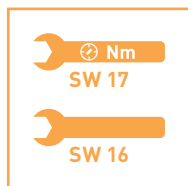


4 x M10

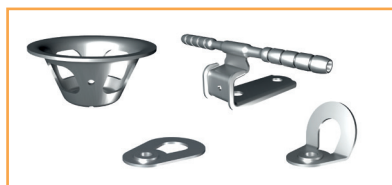
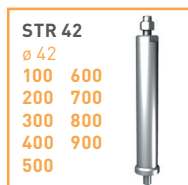


	AF -Typ	AF Art. N°
1	P B	310.001.001
2	SM 10 A2	950.04.359
3	ULS 20/10.5x2 A2	953.04.028
4	d10 8%	
	d10 14%	

	AF -Typ	AF Art. N°
5	M10x30 A2	951.04.352
	M10x35 A2	951.04.334
	M10x40 A2	951.04.319



Passendes Systemzubehör / Accessoires système / Accessori di sistema / System Accessories





Absturzsicherung:
EN795 – P U2

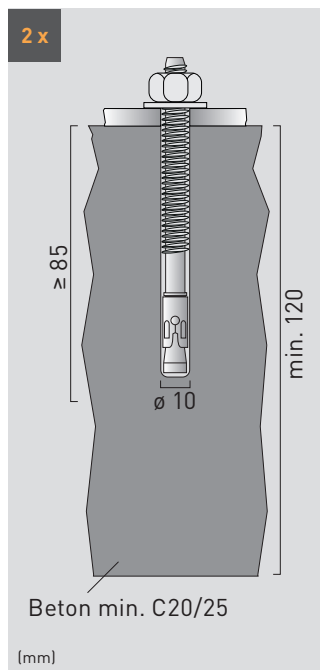
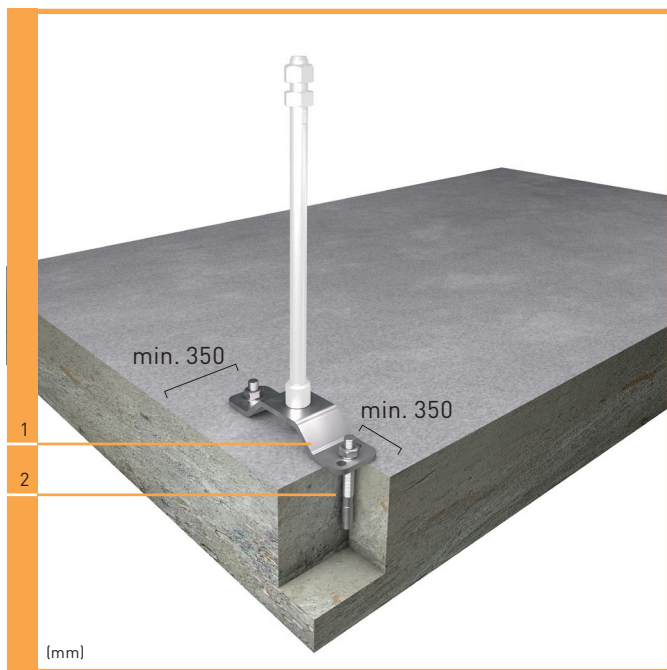
Protection antichute :
EN795 – P U2

Protezione anticaduta:
EN795 – P U2

Fall protection:
EN795 – P U2

Montage auf Beton
Montage sur béton

Montaggio su calcestruzzo
Mounting on concrete

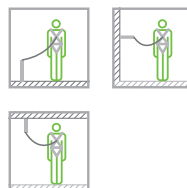
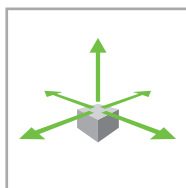
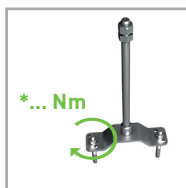
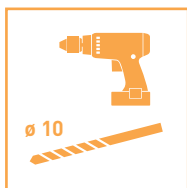
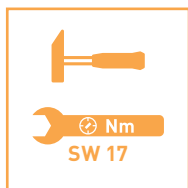


AF-Typ

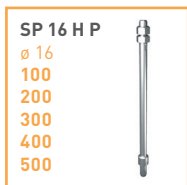
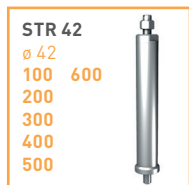
AF Art. N°

1 P U2
2 BOAN 10/10 A4 *

310.003.001
*



Passendes Systemzubehör / Accessoires système / Accessori di sistema / System Accessories

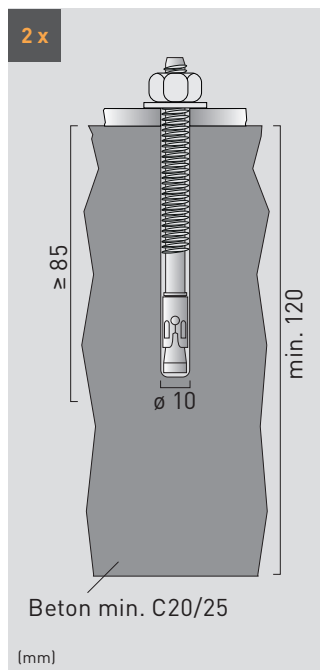
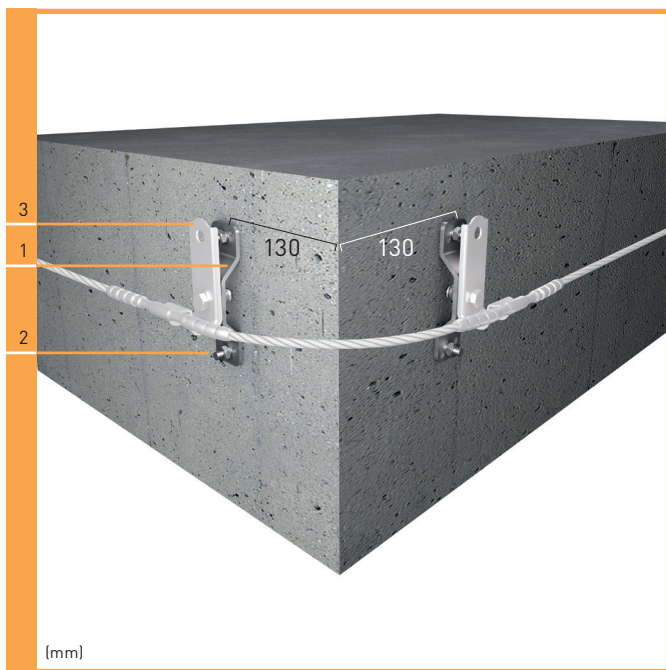


* Auswahl nach Katalog AF /
Sélection selon catalogue AF /
Selezione secondo catalogo AF /
Selection according catalog AF

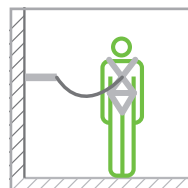
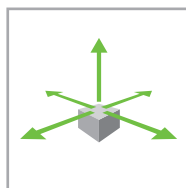
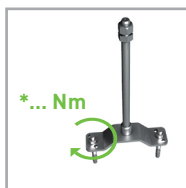
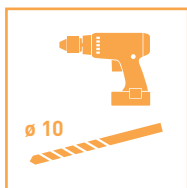
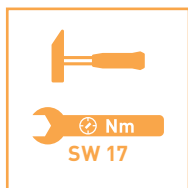
Anwendung gem. Anleitungen von Lieferant /
Application selon les instructions des fournisseurs /
Applicazione secondo le istruzioni dei fornitori /
Application according to the supplier's instructions

Montage auf Beton
Montage sur béton

Montaggio su calcestruzzo
Mounting on concrete



	AF-Typ	AF Art. N°
1	P U2	310.003.001
2	BOAN 10/10 A4 *	*
3	3DSF8	320.000.007



Passendes Systemzubehör / Accessoire système / Accessori di sistema / System Accessories

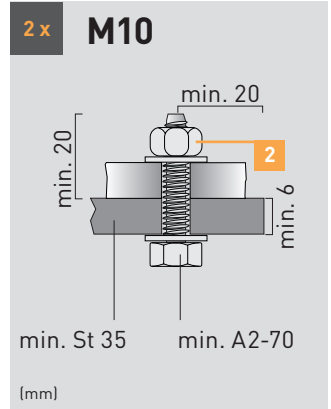
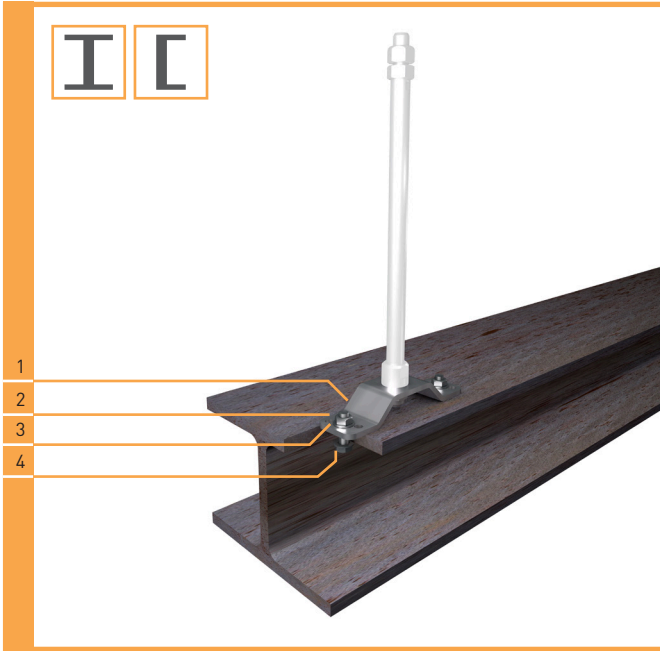


* Auswahl nach Katalog AF /
Sélection selon catalogue AF /
Selezione secondo catalogo AF /
Selection according catalog AF

Anwendung gem. Anleitungen von Lieferant /
Application selon les instructions des fournisseurs /
Applicazione secondo le istruzioni dei fornitori /
Application according to the supplier's instructions

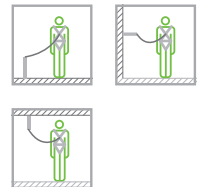
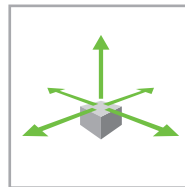
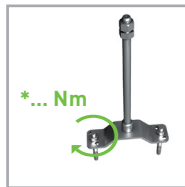
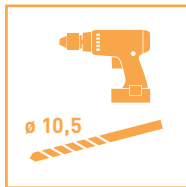
Montage auf Stahlträger
Montage sur poutre en acier

Montaggio su trave in acciaio
Mounting on steel support

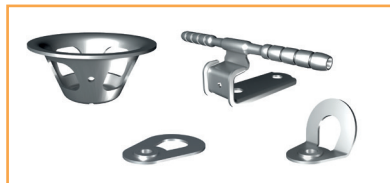


	AF -Typ	AF Art. N°
1	P U2	310.003.001
2	SM 10 A2	950.04.359
3	ULS 20/10.5x2 A2	953.04.028

	AF -Typ	AF Art. N°
4	M10x30 A2	951.04.352
	M10x35 A2	951.04.334
	M10x40 A2	951.04.319

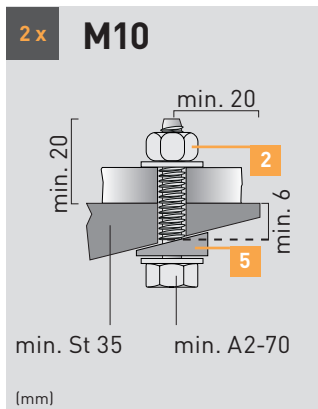
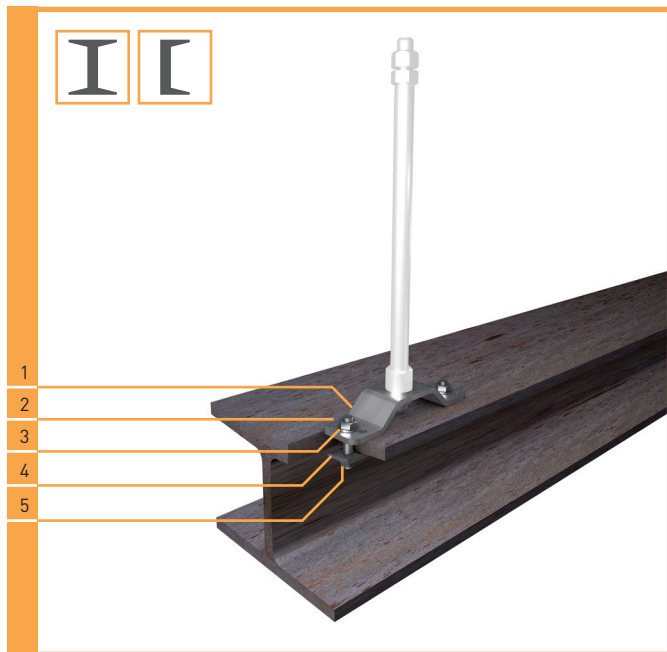


Passendes Systemzubehör / Accessoires système / Accessori di sistema / System Accessories



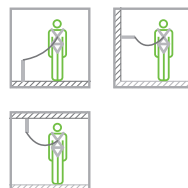
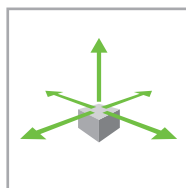
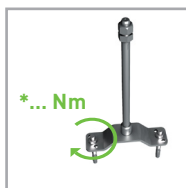
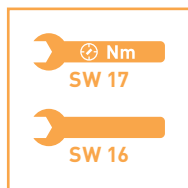
Montage auf Stahlträger
Montage sur poutre en acier

Montaggio su trave in acciaio
Mounting on steel support

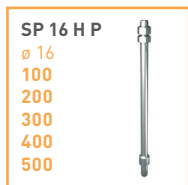
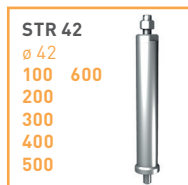


	AF -Typ	AF Art. N°
1	P U2	310.003.001
2	SM 10 A2	950.04.359
3	ULS 20/10.5x2 A2	953.04.028
4	d10 8%	
	d10 14%	

	AF -Typ	AF Art. N°
5	M10x30 A2	951.04.352
	M10x35 A2	951.04.334
	M10x40 A2	951.04.319



Passendes Systemzubehör / Accessoires système / Accessori di sistema / System Accessories



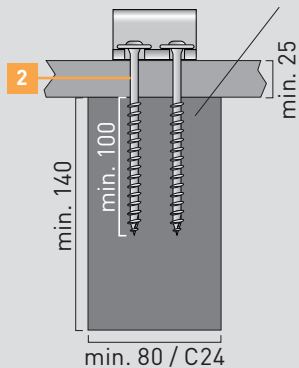
Montage auf Holzplatten
Montage sur panneaux en bois

Montaggio su pannelli di legno
Mounting on wooden panels



4 x $\varnothing 8 \times 140$

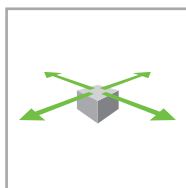
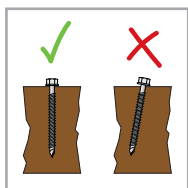
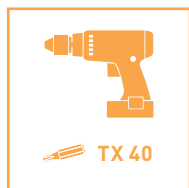
Vollholz / Bois massif /
Legno massiccio / Solid wood



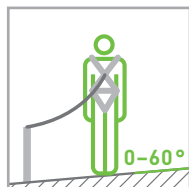
AF-Typ

AF Art. N°

1	P U2	310.003.001
2	TKHS 8x140 A2	380.000.032
3	TKHS 8x80 A2	380.000.096



Passendes Systemzubehör / Accessoires système / Accessori di sistema / System Accessories



STR 42

$\varnothing 42$
100 600
200
300
400
500



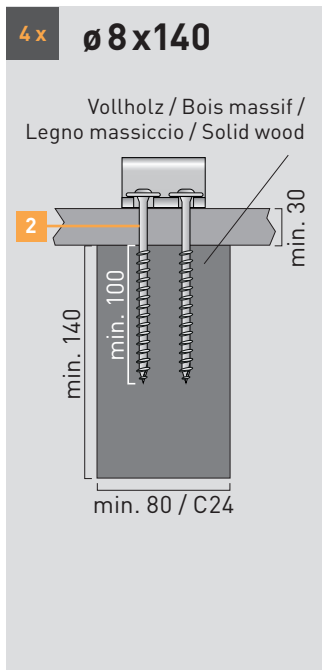
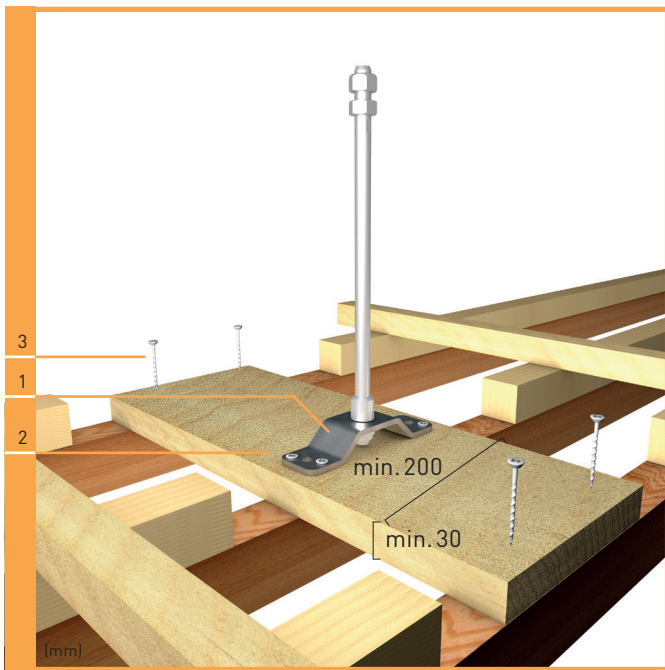
SP 16 H P

$\varnothing 16$
100
200
300
400
500

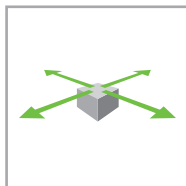
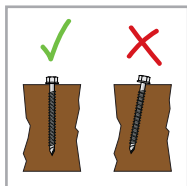
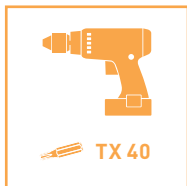


Montage auf Holzplatten
 Montage sur panneaux en bois

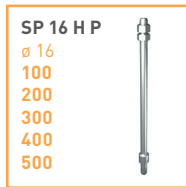
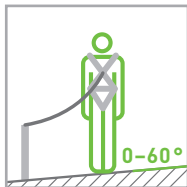
Montaggio su pannelli di legno
 Mounting on wooden panels



	AF-Typ	AF Art. N°
1	P U2	310.003.001
2	TKHS 8x140 A2	380.000.098
3	TKHS 8x80 A2	380.000.096

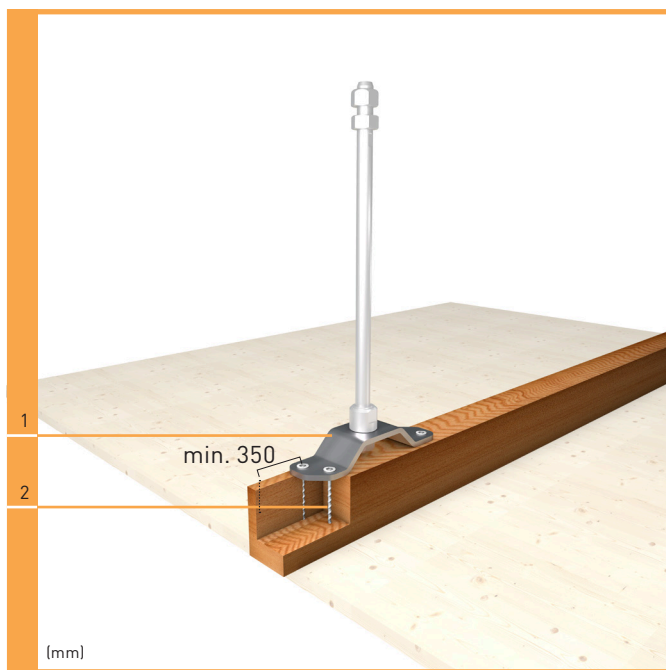


Passendes Systemzubehör / Accessoires système / Accessori di sistema / System Accessories

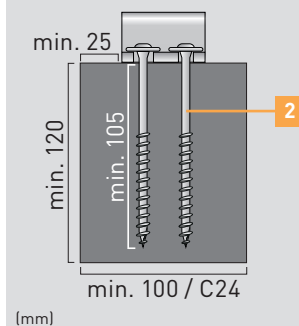


Montage auf Vollholz
Montage sur bois massif

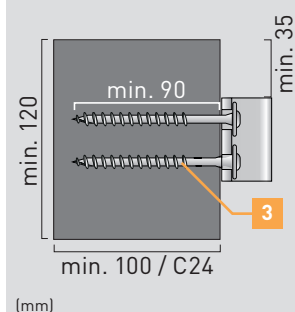
Montaggio su legno massiccio
Mounting on solid wood



4 x $\varnothing 8 \times 140$



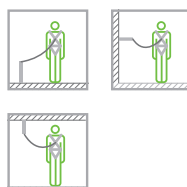
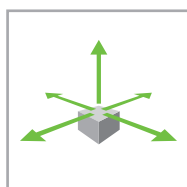
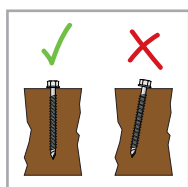
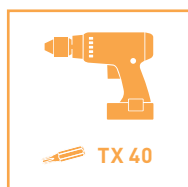
4 x $\varnothing 8 \times 120$



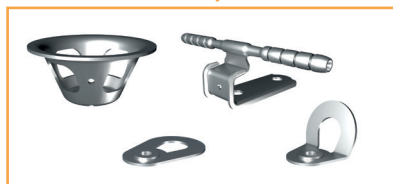
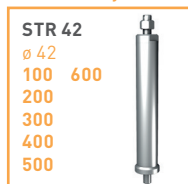
AF-Typ

AF Art. N°

1	P U2	310.003.001
2	TKHS 8x120 A2	380.000.203
3	TKHS 8x100 A2	380.000.097

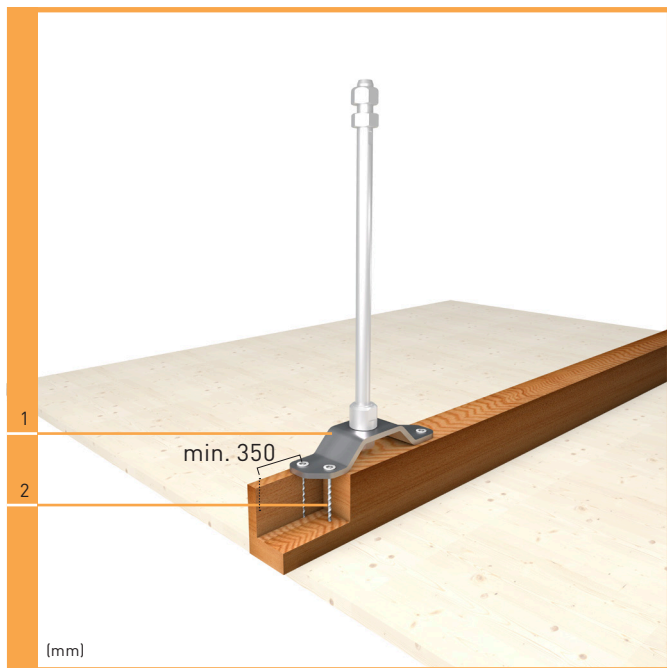


Passendes Systemzubehör / Accessoires système / Accessori di sistema / System Accessories



Montage auf Leimbinder
Montage sur lamellé-collé

Montaggio su legno lamellare
Mounting on glulam

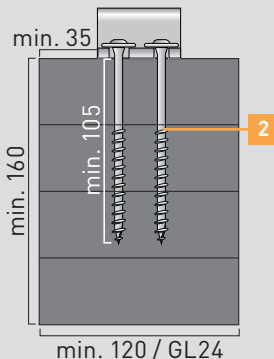


AF-Typ

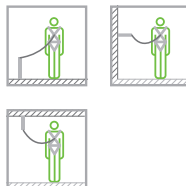
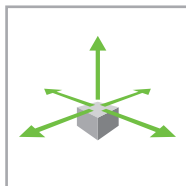
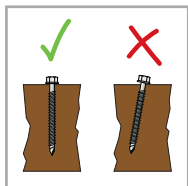
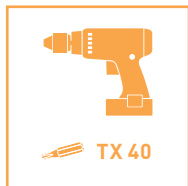
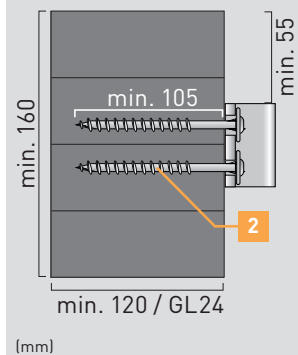
AF Art. N°

1	P U2	310.003.001
2	TKHS 8x140 A2	380.000.032

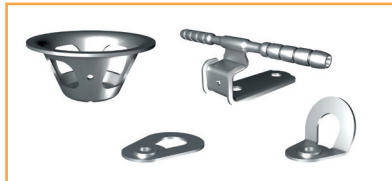
4 x $\varnothing 8 \times 140$



4 x $\varnothing 8 \times 140$



Passendes Systemzubehör / Accessoires système / Accessori di sistema / System Accessories





Absturzsicherung:
EN795 – Grundplatte P U4

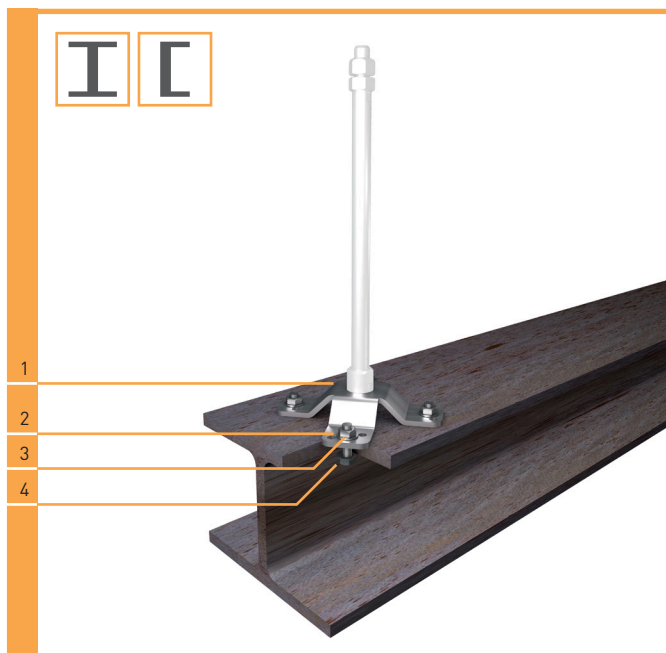
Protection antichute:
EN795 – Plaque de base P U4

Protezione anticaduta:
EN795 – Piastra di base P U4

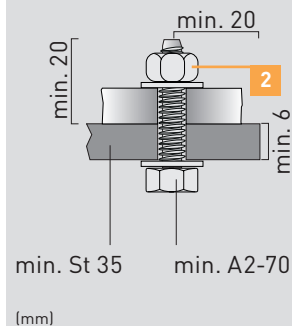
Fall protection:
EN795 – Base plate P U4

Montage auf Stahlträger
Montage sur poutre en acier

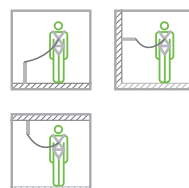
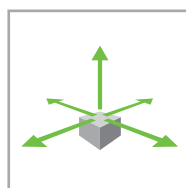
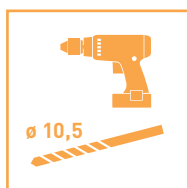
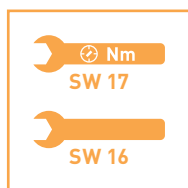
Montaggio su trave in acciaio
Mounting on steel support



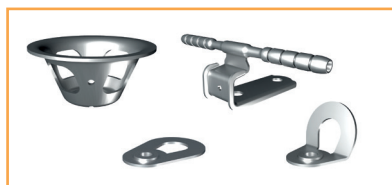
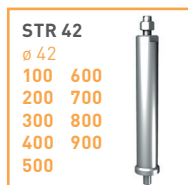
4 x M10



	AF -Typ	AF Art. N°		AF -Typ	AF Art. N°
1	P U4	310.003.002	4	M10x30 A2	951.04.352
2	SM 10 A2	950.04.359		M10x35 A2	951.04.334
3	ULS 20/10.5x2 A2	953.04.028		M10x40 A2	951.04.319

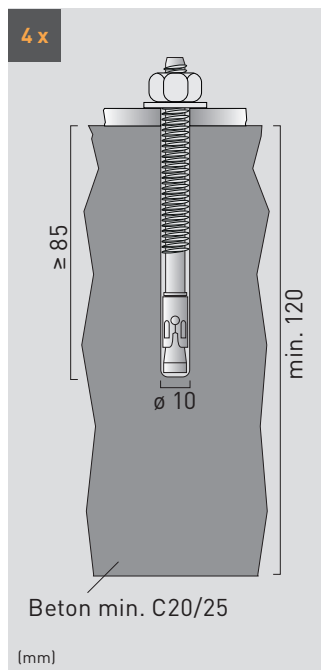
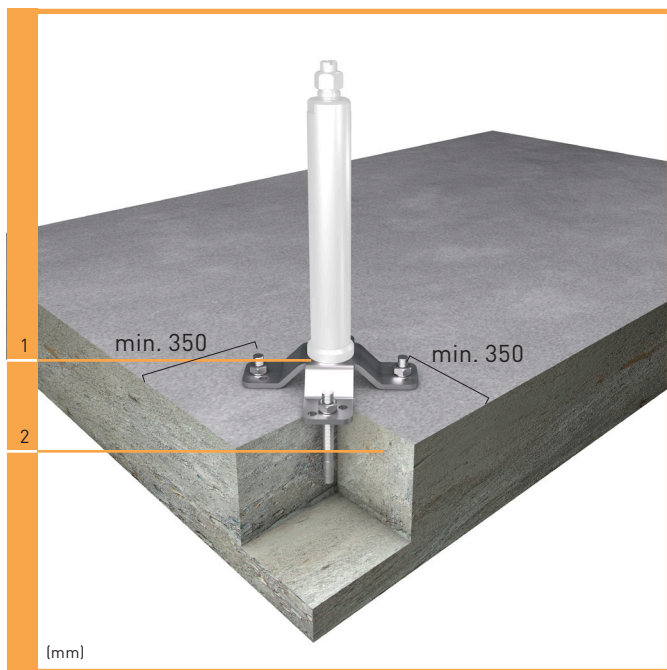


Passendes Systemzubehör / Accessoire système / Accessori di sistema / System Accessories



Montage auf Beton
Montage sur béton

Montaggio su calcestruzzo
Assembly on concrete

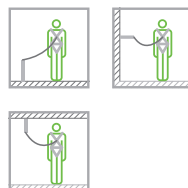
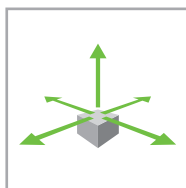
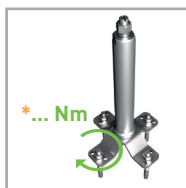
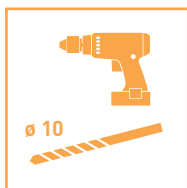
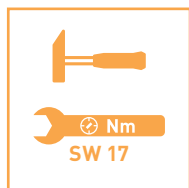


AF-Typ

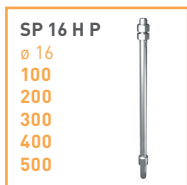
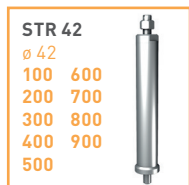
AF Art. N°

1	P U4
2	BOAN 10/10 A4 *

310.003.002
*



Passendes Systemzubehör / Accessoires système / Accessori di sistema / System Accessories

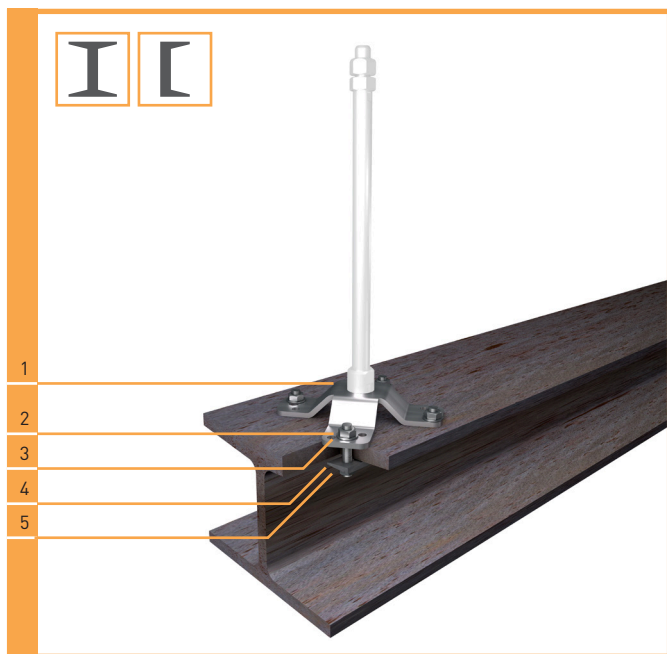


* Auswahl nach Katalog AF /
Sélection selon catalogue AF /
Selezione secondo catalogo AF /
Selection according catalog AF

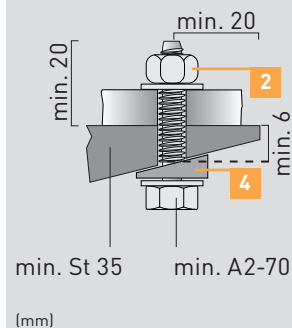
Anwendung gem. Anleitungen von Lieferant /
Application selon les instructions des fournisseurs /
Applicazione secondo le istruzioni dei fornitori /
Application according to the supplier's instructions

Montage auf Stahlträger
Montage sur poutre en acier

Montaggio su trave in acciaio
Mounting on steel support

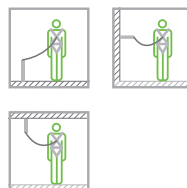
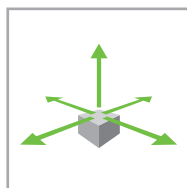
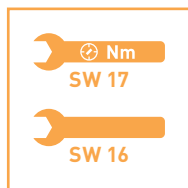


4 x M10

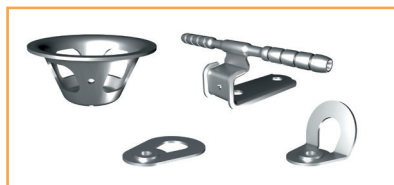
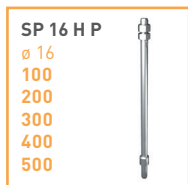
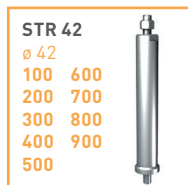


	AF -Typ	AF Art. N°
1	PU4	310.003.002
2	SM 10 A2	950.04.359
3	ULS 20/10.5x2 A2	953.04.028
4	UKS 10 8%	
	UKS 10 14%	

	AF -Typ	AF Art. N°
5	M10x30 A2	951.04.352
	M10x35 A2	951.04.334
	M10x40 A2	951.04.319

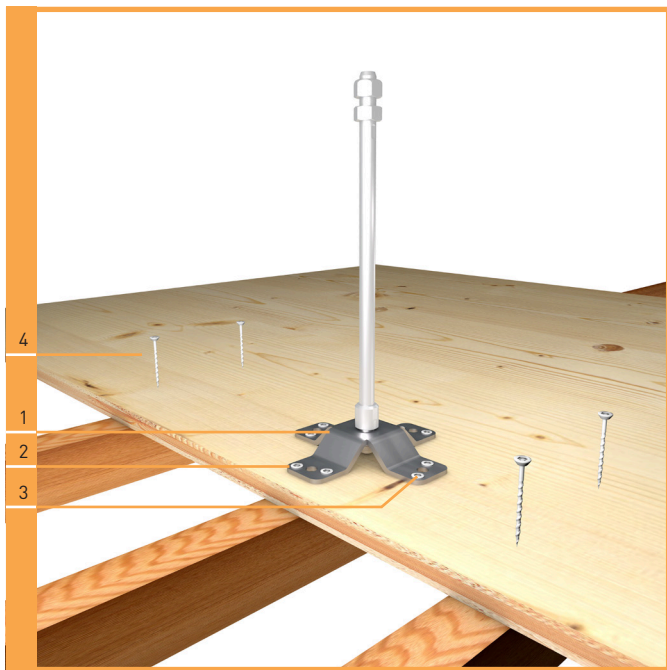


Passendes Systemzubehör / Accessoire système / Accessori di sistema / System Accessories



Montage auf Holzbalken
Montage sur poutres en bois

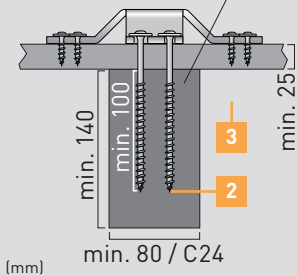
Montaggio su travi di legno
Assembly on wooden beams



4 x $\varnothing 8 \times 140$

4 x $\varnothing 8 \times 30$

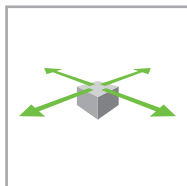
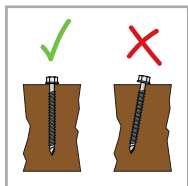
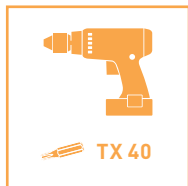
Vollholz / Bois massif /
Legno massiccio / Solid wood



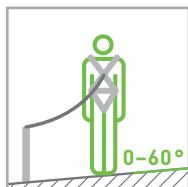
AF-Typ

AF Art. N°

1	P U4	310.003.002
2	TKHS 8x140 A2	380.000.032
3	TKHS 8x30 A2	380.000.286
4	TKHS 8x80 A2	380.000.096



Passendes Systemzubehör / Accessoires système / Accessori di sistema / System Accessories



STR 42

$\varnothing 42$

100 600
200 700
300 800
400 900
500



SP 16 H P

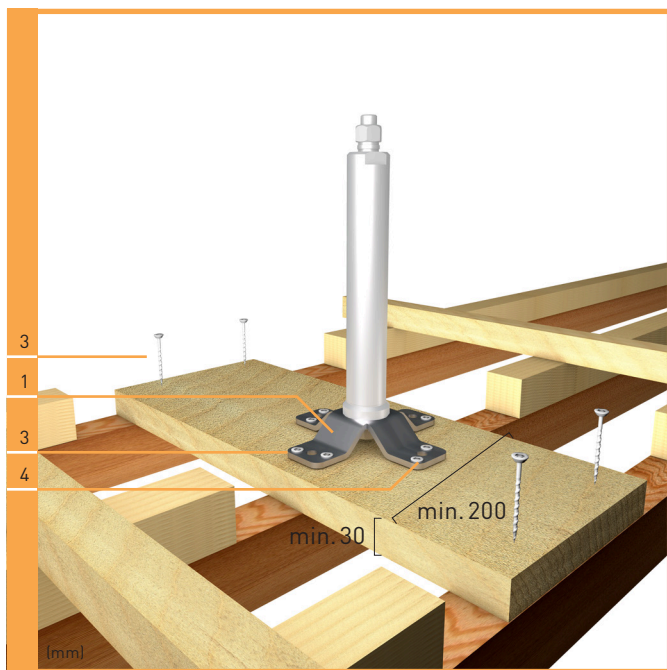
$\varnothing 16$

100
200
300
400
500



Montage auf Holzbalken
Montage sur poutres en bois

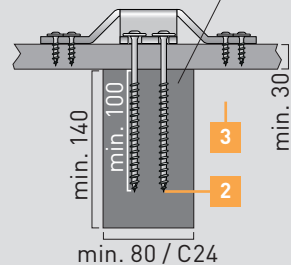
Montaggio su travi di legno
Assembly on wooden beams



4 x $\varnothing 8 \times 140$

4 x $\varnothing 8 \times 30$

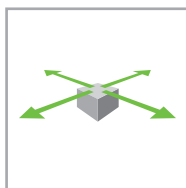
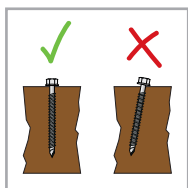
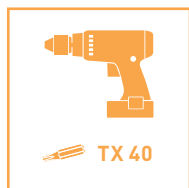
Vollholz / Bois massif /
Legno massiccio / Solid wood



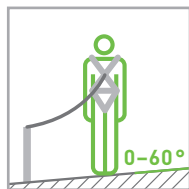
AF-Typ

AF Art. N°

1	P U4	310.003.002
2	TKHS 8x140 A2	380.000.032
3	TKHS 8x80 A2	380.000.096
4	TKHS 8x30 A2	380.000.286



Passendes Systemzubehör / Accessoires système / Accessori di sistema / System Accessories



STR 42

$\varnothing 42$

100 600
200 700
300 800
400 900
500



SP 16 H P

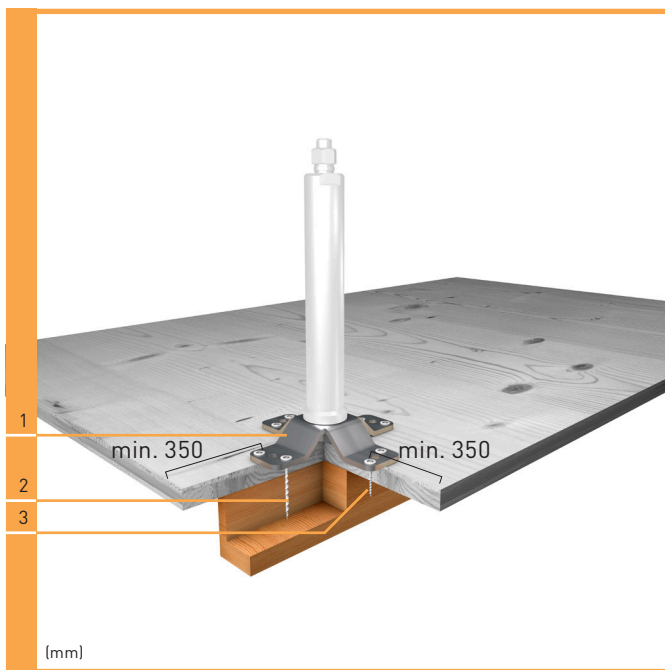
$\varnothing 16$

100
200
300
400
500

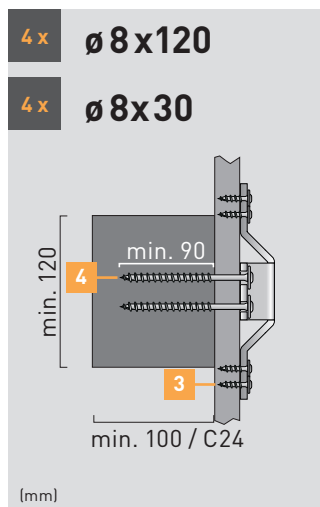
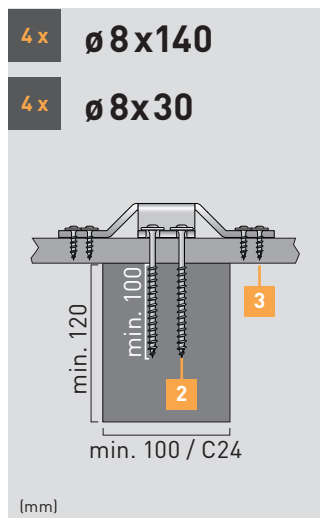
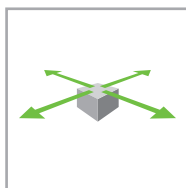
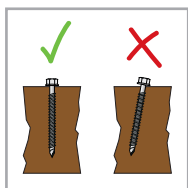
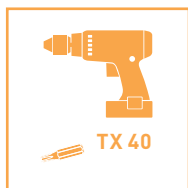


Montage auf Vollholz
Montage sur bois massif

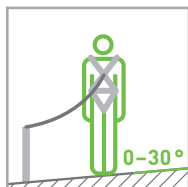
Montaggio su legno massiccio
Assembly on solid wood



	AF-Typ	AF Art. N°
1	P U4	310.003.002
2	TKHS 8x140 A2	380.000.032
3	TKHS 8x30 A2	380.000.286
4	TKHS 8x120 A2	380.000.203

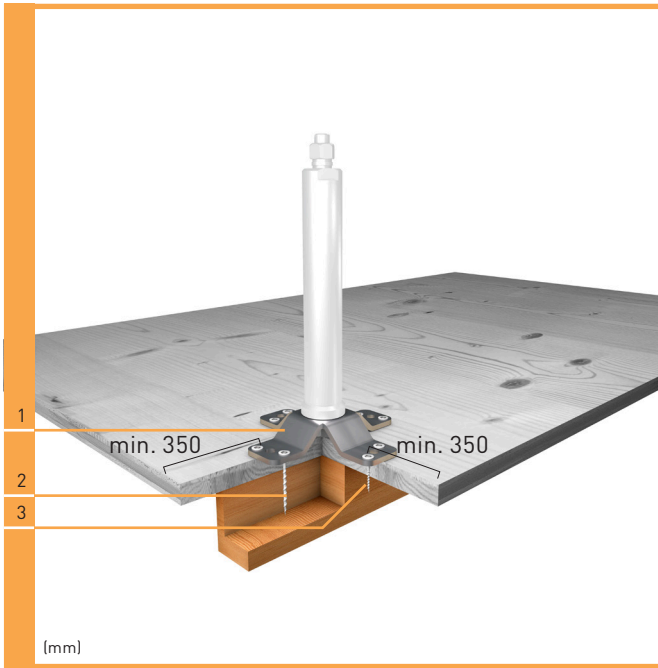


Passendes Systemzubehör / Accessoires système / Accessori di sistema / System Accessories

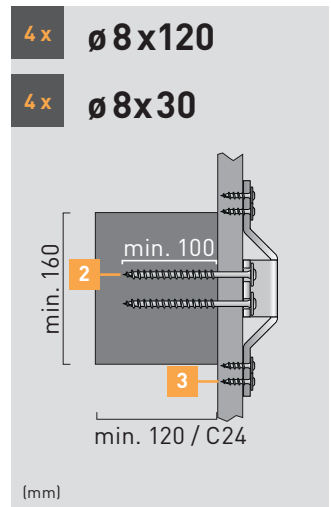
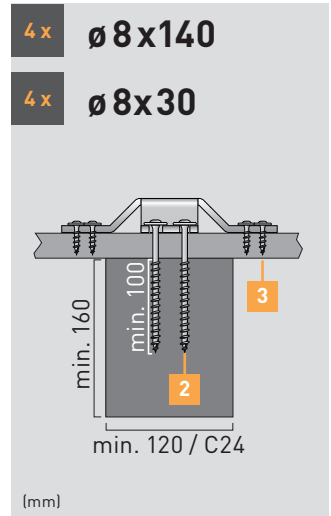
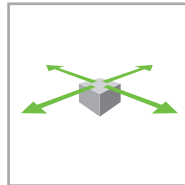
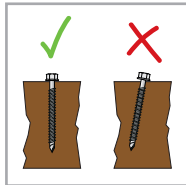
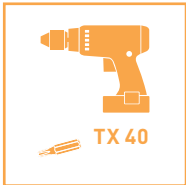


Montage auf Leimbinder
Montage sur lamellé-collé

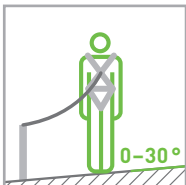
Montaggio su legno lamellare
Mounting on glulam



	AF-Typ	AF Art. N°
1	P U4	310.003.002
2	TKHS 8x140 A2	380.000.032
3	TKHS 8x30 A2	380.000.286



Passendes Systemzubehör / Accessoires système / Accessori di sistema / System Accessories





Absturzsicherung:
EN795 – P R9

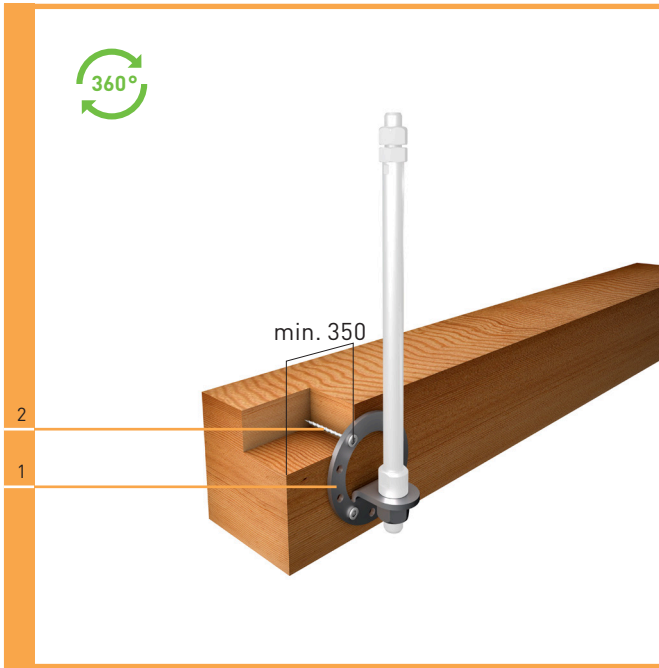
Protection antichute :
EN795 – P R9

Protezione anticaduta:
EN795 – P R9

Fall protection:
EN795 – P R9

Montage auf Vollholz
Montage sur bois massif

Montaggio su legno massiccio
Assembly on solid wood



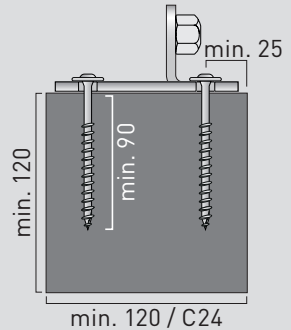
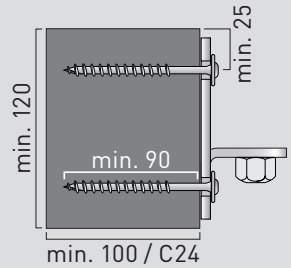
AF-Typ

AF Art. N°

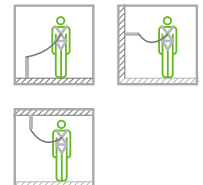
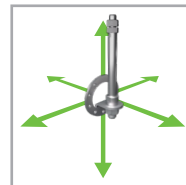
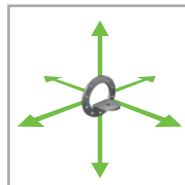
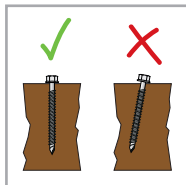
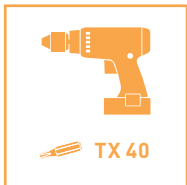
1	P R9
2	TKHS 8x100 A2

310.002.014
380.000.097

4 x $\varnothing 8 \times 100$



(mm)



Passendes Systemzubehör / Accessoires système / Accessori di sistema / System Accessories

STR 42
 $\varnothing 42$
300
400
500
600

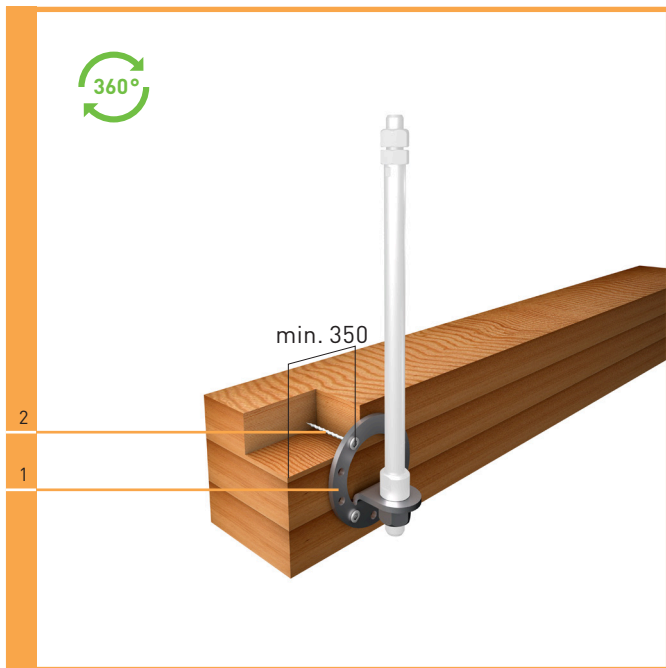


SP 16 H P
 $\varnothing 16$
300
400
500

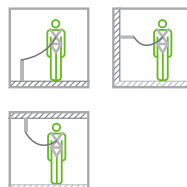
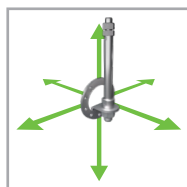
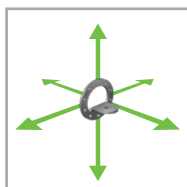
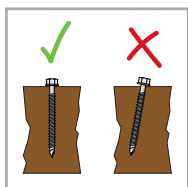
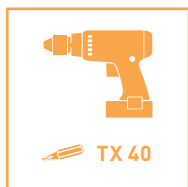
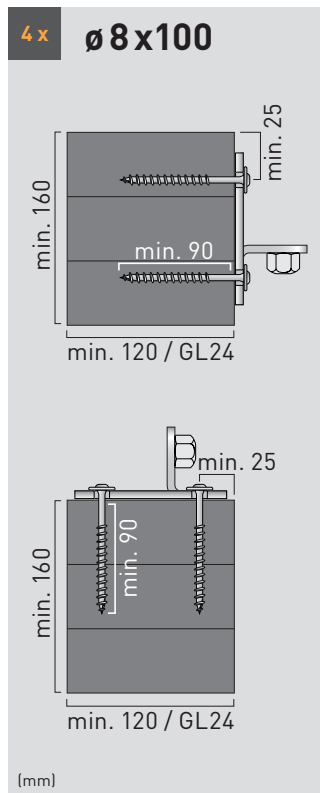


Montage auf Leimbinder
 Montage sur lamellé-collé

Montaggio su legno lamellare
 Assembly on glulam

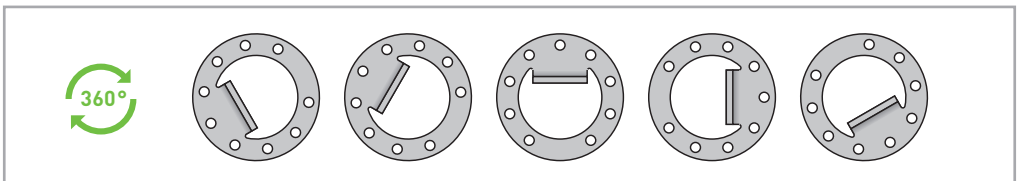
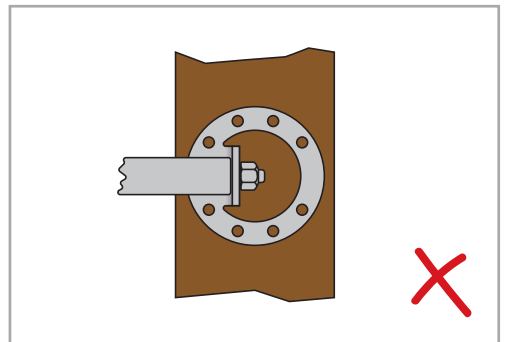
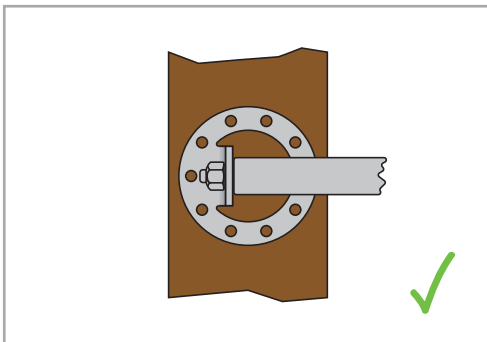
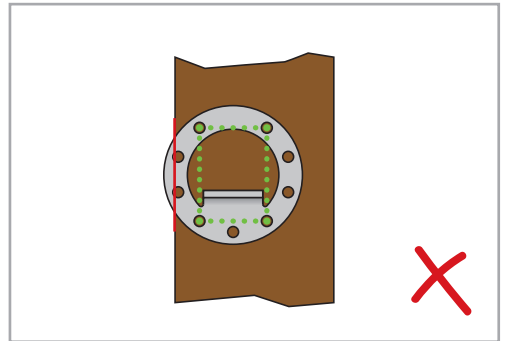
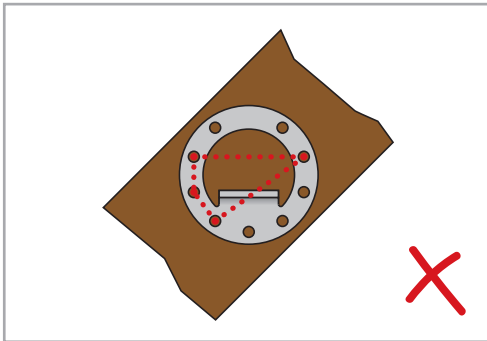
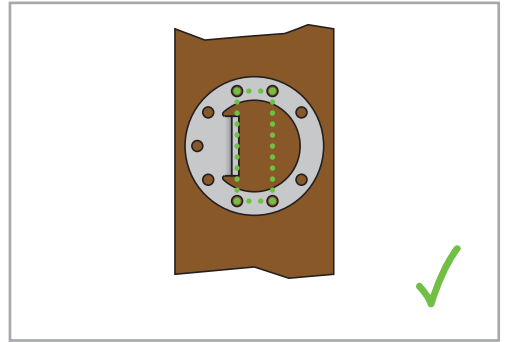
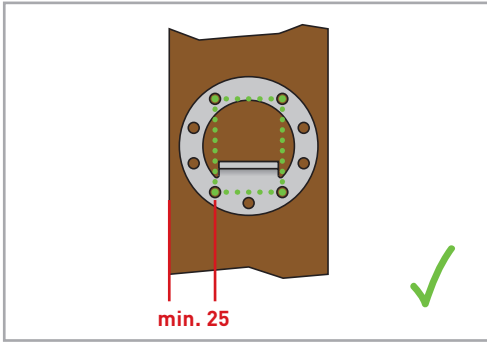


	AF-Typ	AF Art. N°
1	P R9	310.002.014
2	TKHS 8x100 A2	380.000.097



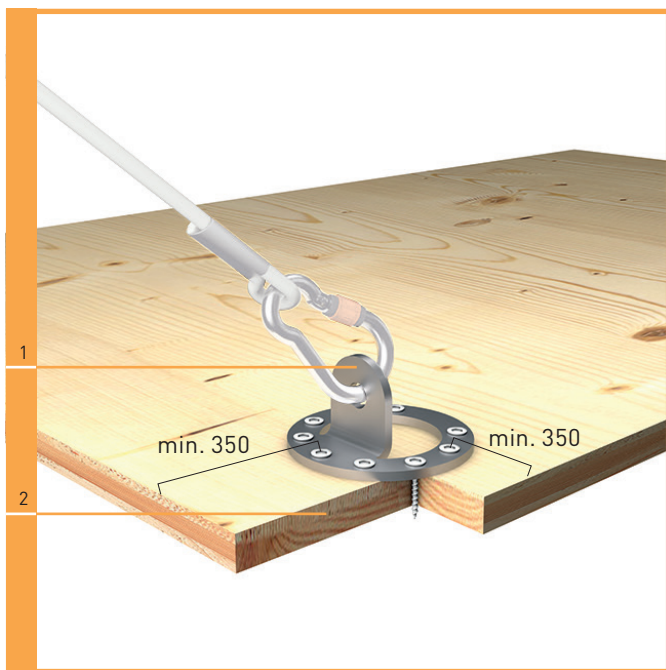
Passendes Systemzubehör / Accessoires système / Accessori di sistema / System Accessories





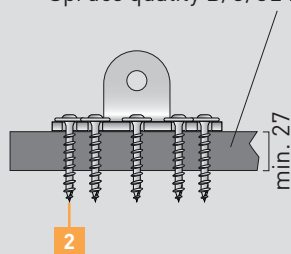
Montage auf Schichtplatten
Montage sur panneaux multiplis

Montaggio su pannelli a strati
Mounting on layer panels



9 x $\varnothing 8 \times 60$

Fichte Qualität B/C/C24
Qualité épicéa B/C/C24
Qualità abete rosso B/C/C24
Spruce quality B/C/C24

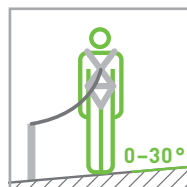
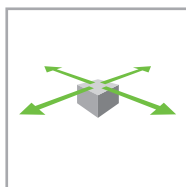
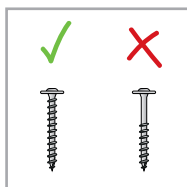
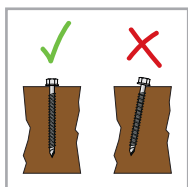
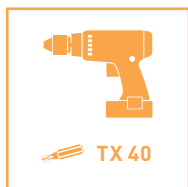


(mm)

AF-Typ

AF Art. N°

1	P R9	310.002.014
2	TKHS 8x60 A2	380.000.246

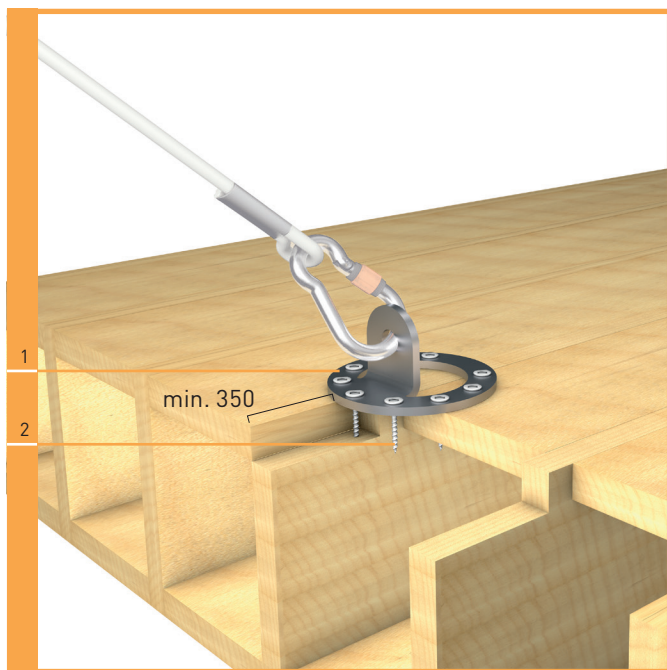


Passendes Systemzubehör / Accessoires système / Accessori di sistema / System Accessories



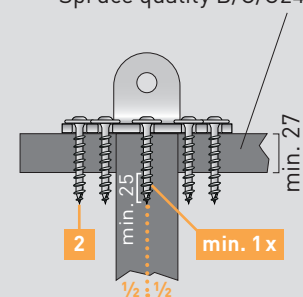
Montage auf Kastelemente
M. sur caisson madrier / cassion multiple

M. su caisson madrier / caisson multiple
Assembly on wooden box elements

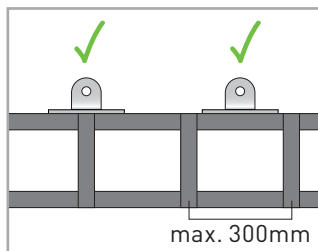


9 x **Ø 8x60**

Fichte Qualität B/C/C24
Qualité épicéa B/C/C24
Qualità abete rosso B/C/C24
Spruce quality B/C/C24



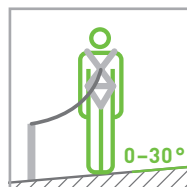
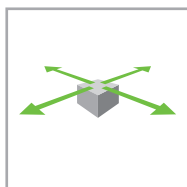
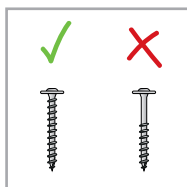
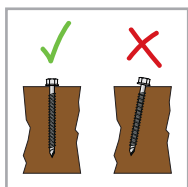
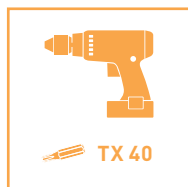
(mm)



AF-Typ

AF Art. N°

1	P R9	310.002.014
2	TKHS 8x60 A2	380.000.246



Passendes Systemzubehör / Accessoires système / Accessori di sistema / System Accessories





Absturzsicherung:
EN795 Typ B – P R9

Protection antichute :
EN795 type B – P R9

Protezione anticaduta:
EN795 tipo B – P R9

Fall protection:
EN795 Type – BP R9

CE 0158

 Weitere Anleitungen beachten / On notera en outre des instructions / Notare ulteriori istruzioni / Follow the instructions



Arthur Flury AG

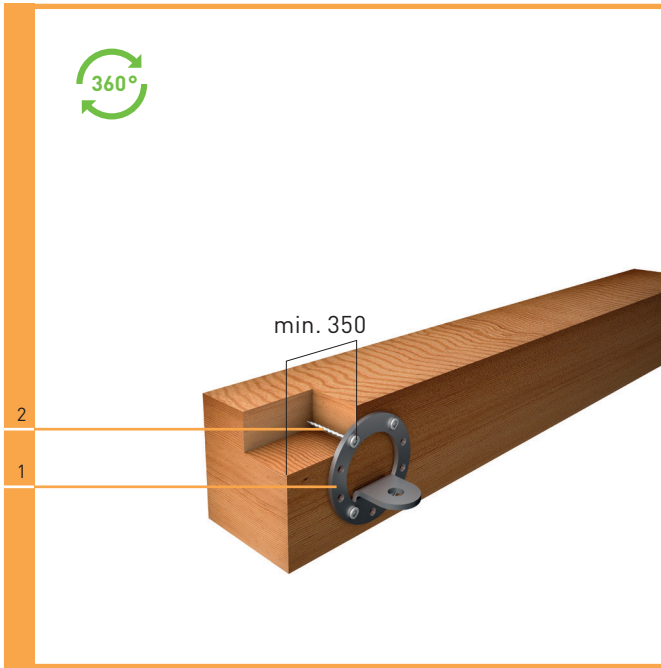
Arthur Flury AG

Fabrikstrasse 4 | CH-4543 Deitingen

T +41 32 613 33 66 | info@aflury.ch | www.aflury.ch

Montage auf Vollholz
Montage sur bois massif

Montaggio su legno massiccio
Assembly on solid wood



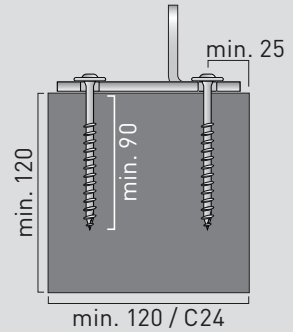
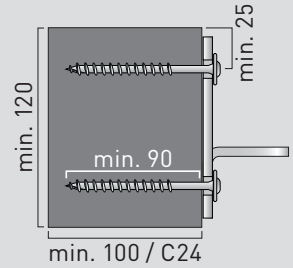
AF-Typ

AF Art. N°

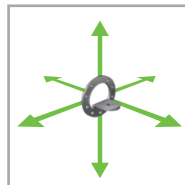
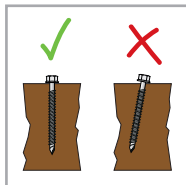
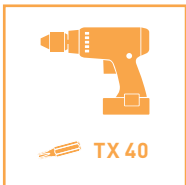
- | | |
|---|---------------|
| 1 | P R9 |
| 2 | TKHS 8x100 A2 |

- | |
|-------------|
| 310.002.017 |
| 380.000.097 |

4 x $\varnothing 8 \times 100$



(mm)

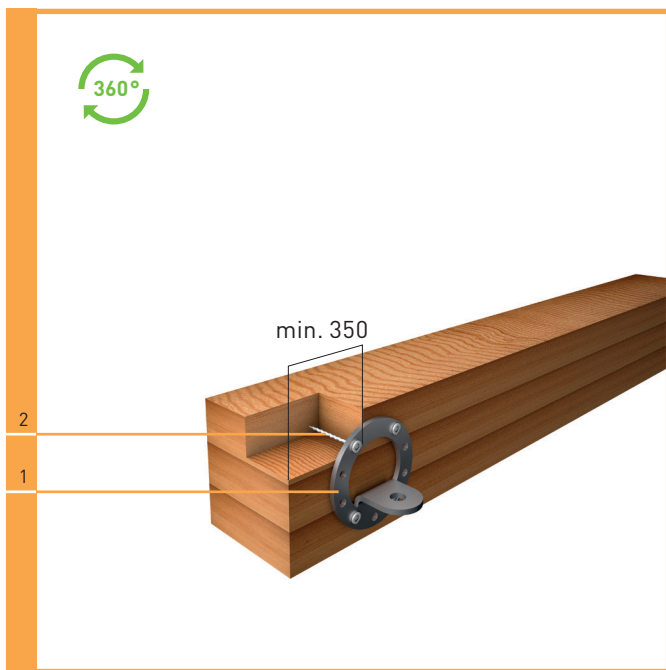


Passendes Systemzubehör / Accessoires système / Accessori di sistema / System Accessories



Montage auf Leimbinder
Montage sur lamellé-collé

Montaggio su legno lamellare
Assembly on glulam

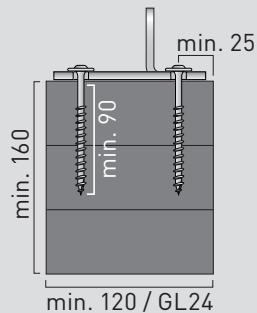
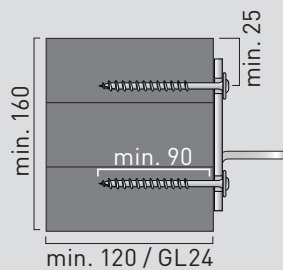


AF-Typ

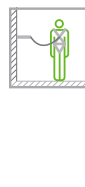
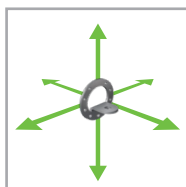
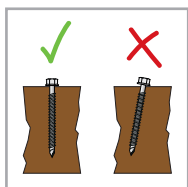
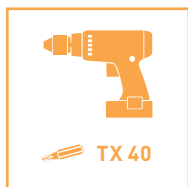
AF Art. N°

1	P R9	310.002.017
2	TKHS 8x100 A2	380.000.097

4 x $\varnothing 8 \times 100$



(mm)

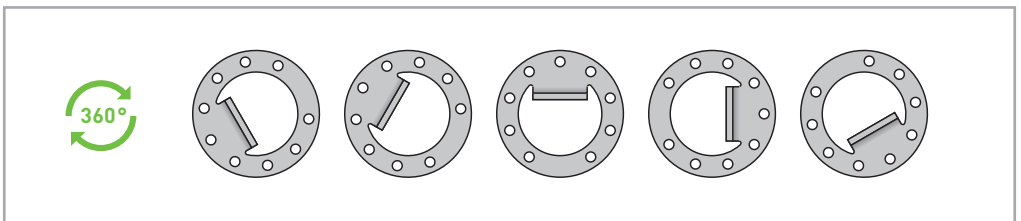
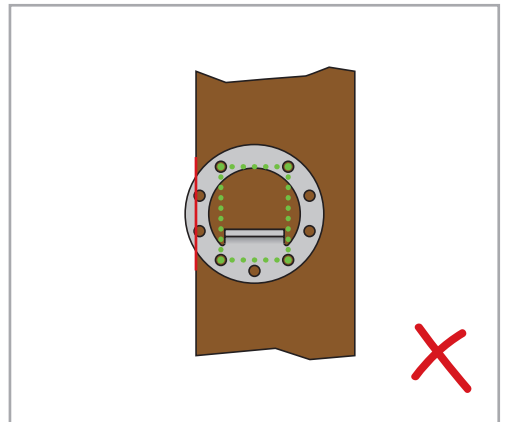
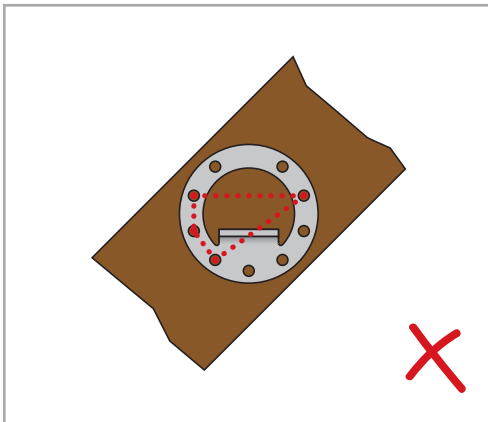
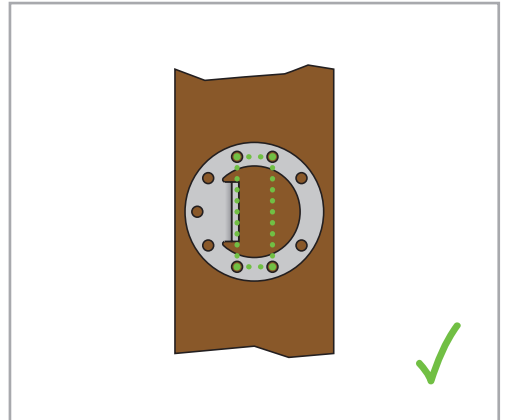
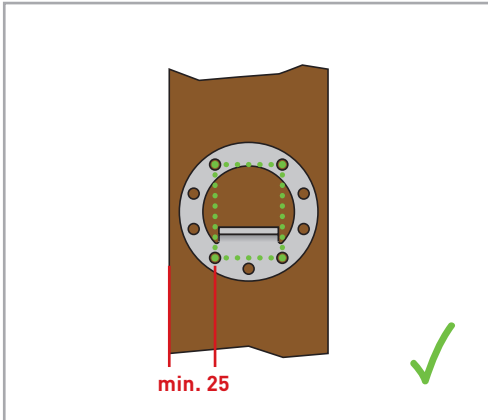


Passendes Systemzubehör / Accessoires système / Accessori di sistema / System Accessories



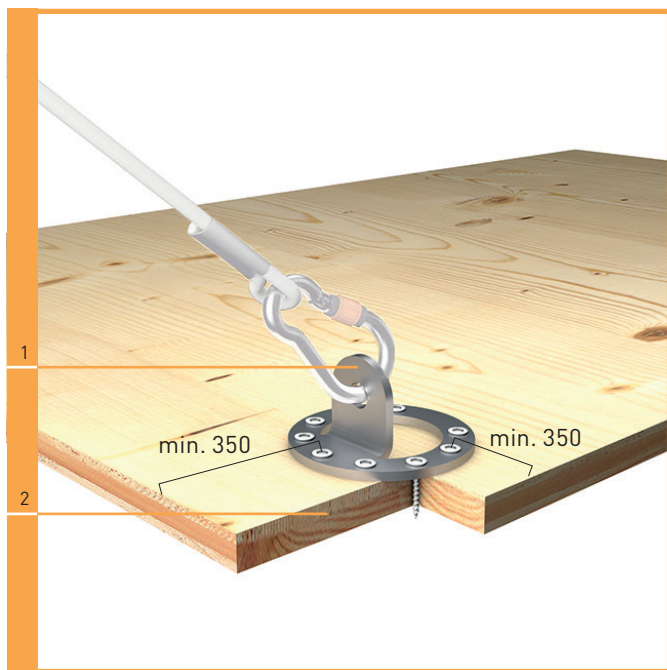
Montagehinweise
Instructions de montage

Istruzioni di montaggio
Assembly instructions



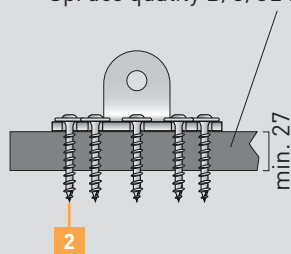
Montage auf Schichtplatten
Montage sur panneaux multiplis

Montaggio su pannelli a strati
Mounting on layer panels



9 x $\varnothing 8 \times 60$

Fichte Qualität B/C/C24
Qualité épicéa B/C/C24
Qualità abete rosso B/C/C24
Spruce quality B/C/C24

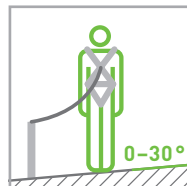
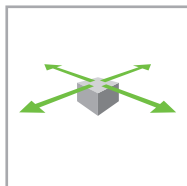
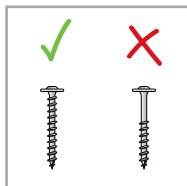
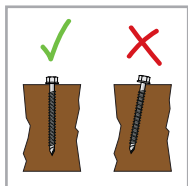
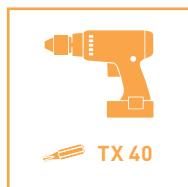


(mm)

AF-Typ

AF Art. N°

1	P R9	310.002.017
2	TKHS 8x60 A2	380.000.246

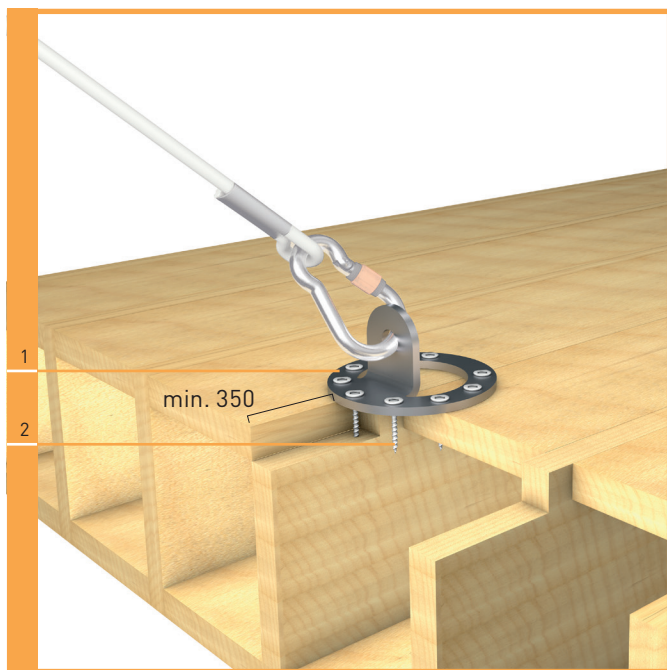


Passendes Systemzubehör / Accessoires système / Accessori di sistema / System Accessories



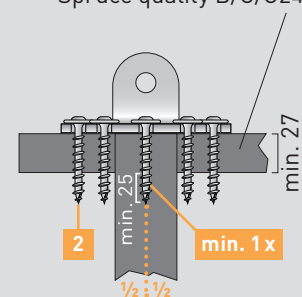
Montage auf Kastelemente
M. sur caisson madrier / cassion multiple

M. su caisson madrier / caisson multiple
Assembly on wooden box elements

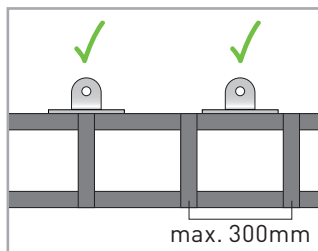


9 x **Ø 8x60**

Fichte Qualität B/C/C24
Qualité épicea B/C/C24
Qualità abete rosso B/C/C24
Spruce quality B/C/C24



(mm)

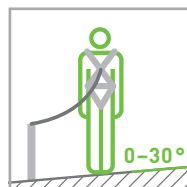
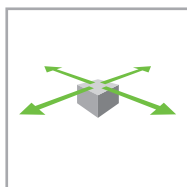
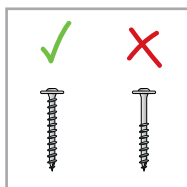
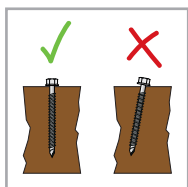
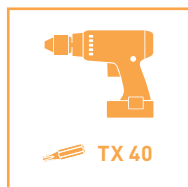


AF-Typ

AF Art. N°

1	P R9
2	TKHS 8x60 A2

310.002.017
380.000.246

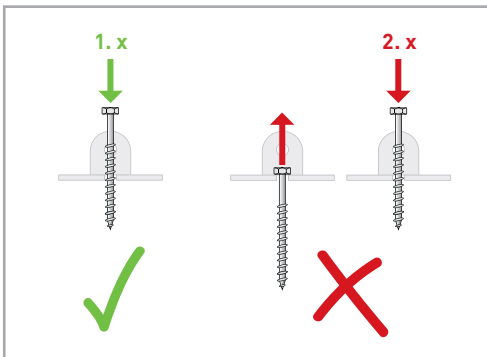
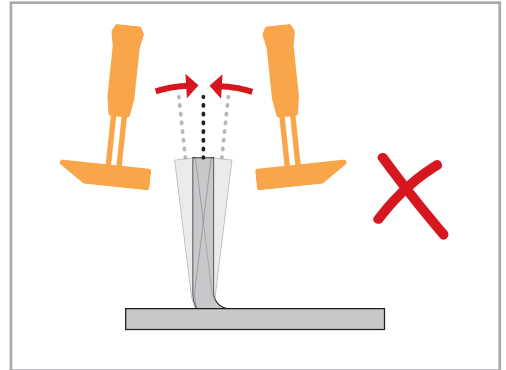
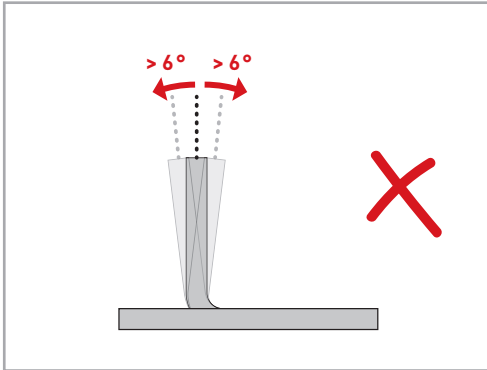


Passendes Systemzubehör / Accessoires système / Accessori di sistema / System Accessories



CHECKLIST

Temporäre Einsätze / Pour un usage temporaire / Per uso temporaneo / For temporary use



Bei der EU-Baumusterprüfung eingeschaltete Stelle: / Organisme impliqué dans l'examen UE de type: /
Organismo coinvolto nell'esame UE del tipo: / Body involved in the EU type-examination:

DEKRA Testing and Certification GmbH, Dinnedahlstrasse 9, 44809 Bochum, CE0158



Absturzsicherung:
EN795 Typ B – EAP 0

Protection antichute:
EN795 type B – EAP 0

Protezione anticaduta:
EN795 tipo B – EAP 0

Fall protection:
EN795 Type B – EAP 0

CE 0158

 Weitere Anleitungen beachten / On notera en outre des instructions / Notare ulteriori istruzioni / Follow the instructions

V0822 380.000.238



Arthur Flury AG

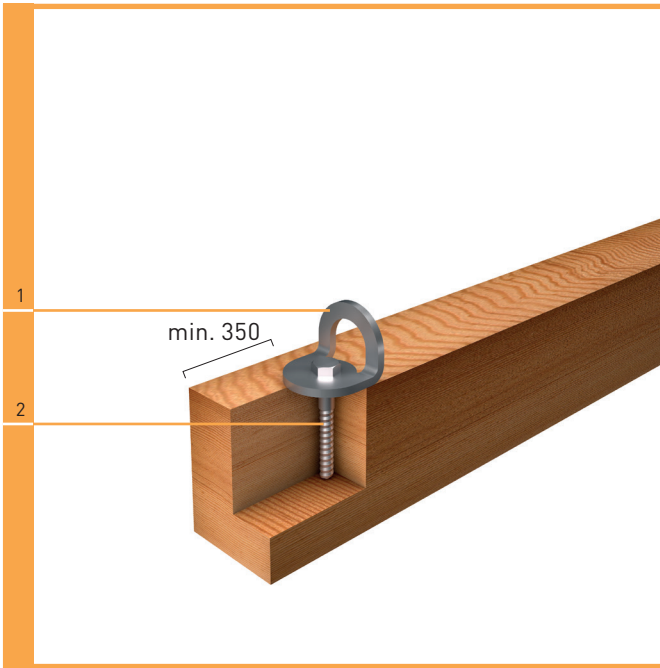
Arthur Flury AG

Fabrikstrasse 4 | CH-4543 Deitingen

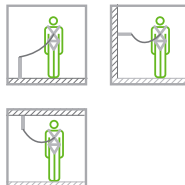
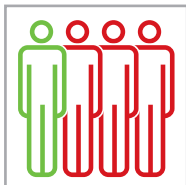
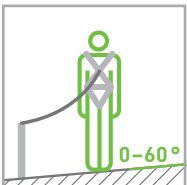
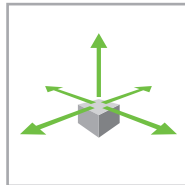
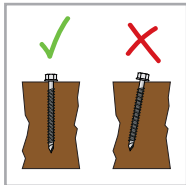
T +41 32 613 33 66 | info@aflury.ch | www.aflury.ch

Montage auf Holzbalken
Montage sur poutres en bois

Montaggio su travi di legno
Assembly on wooden beams

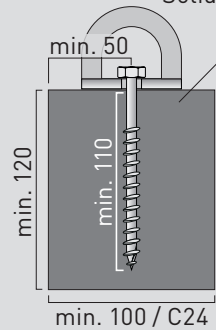


	AF-Typ	AF Art. N°
1	EAP 0	310.002.015
2	DKHS 6-kt 12x120	380.000.249

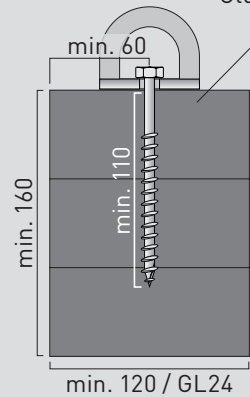


1 x **Ø 12x120**

Vollholz
Bois massif
Legno massiccio
Solid wood



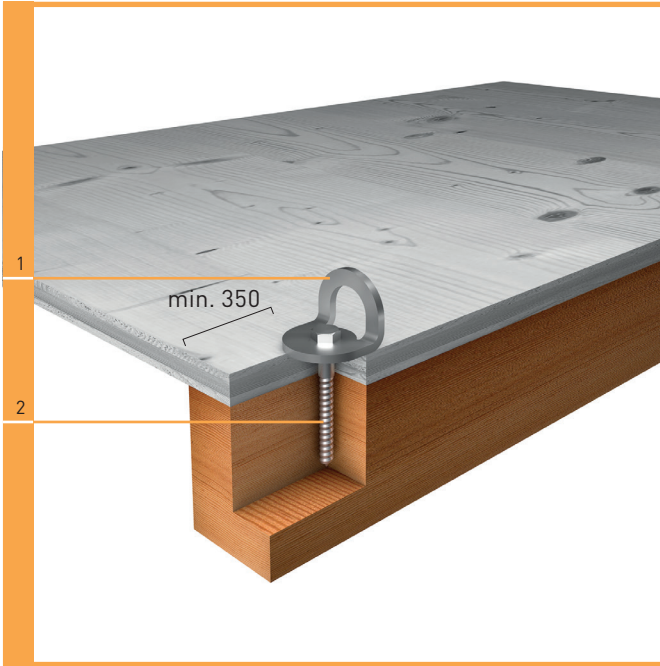
Leimbinder
Bois lamellé-collé
Legno lamellare
Glulam



(mm)

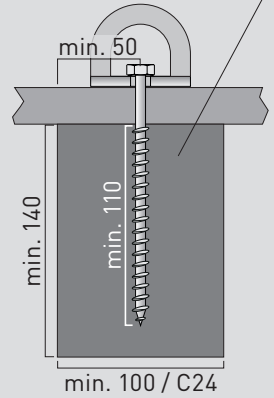
Montage auf Holzplatten
 Montage sur panneaux en bois

Montaggio su pannelli di legno
 Mounting on wooden panels

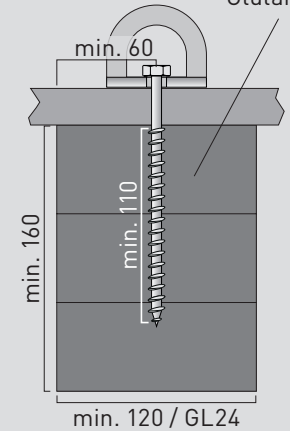


1 x **ø 12x160**

Vollholz
 Bois massif
 Legno massiccio
 Solid wood

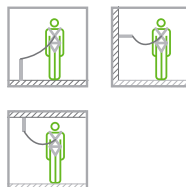
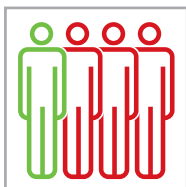
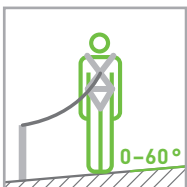
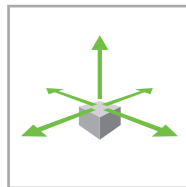
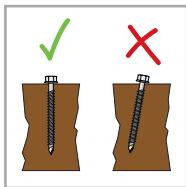


Leimbinder
 Bois lamellé-collé
 Legno lamellare
 Glulam



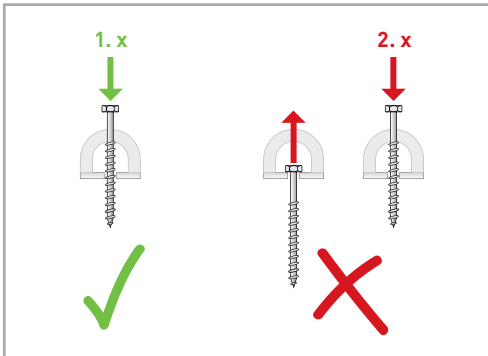
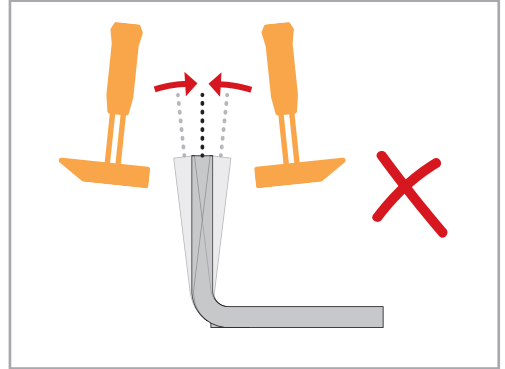
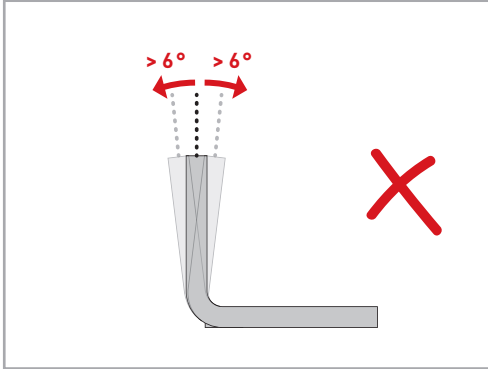
(mm)

	AF-Typ	AF Art. N°
1	EAP 0	310.002.015
2	DKHS 6-kt 12x160	380.000.250



CHECKLIST

Temporäre Einsätze / Pour un usage temporaire / Per uso temporaneo / For temporary use



Bei der EU-Baumusterprüfung eingeschaltete Stelle: / Organisme impliqué dans l'examen UE de type : /
Organismo coinvolto nell'esame UE del tipo: / Body involved in the EU type-examination:

DEKRA Testing and Certification GmbH, Dinnedahlstrasse 9, 44809 Bochum, CE0158



Absturzsicherung:
EN795 – Grundplatte auf Holz P H

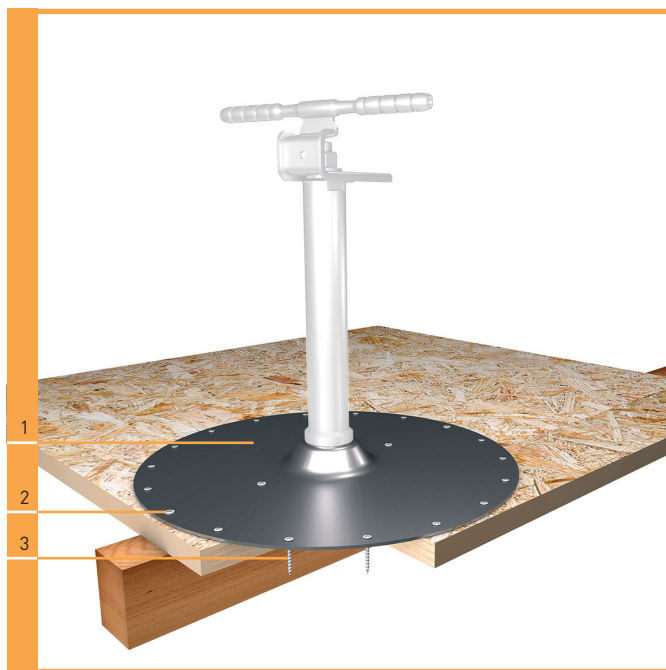
Protection antichute :
EN795 – Plaque de base sur bois P H

Protezione anticaduta:
EN795 – Piastra di base sur legno P H

Fall protection:
EN795 – Base plate on wood P H

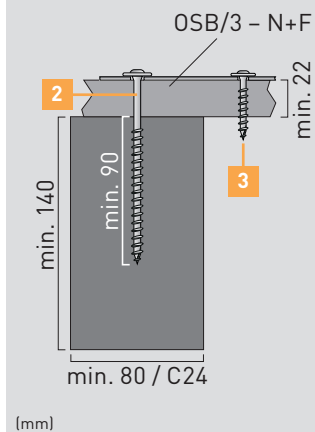
Montage auf OSB-Platte
Montage sur panneaux OSB

Montaggio su pannelli OSB
Mounting on OSB panels



4 x $\varnothing 8 \times 120$

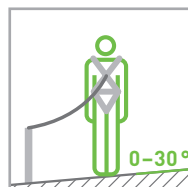
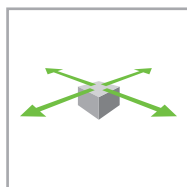
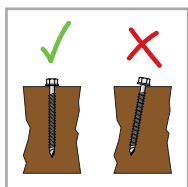
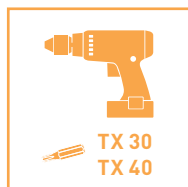
16 x $\varnothing 6 \times 60$



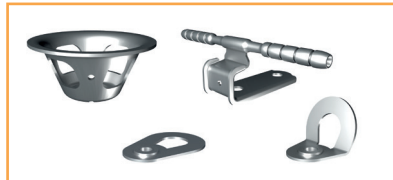
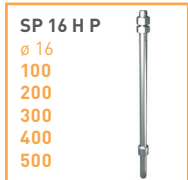
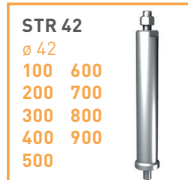
AF-Typ

AF Art. N°

1	PH	310.002.004
2	TKHS 8x120 A2	380.000.203
3	TKHS 6x60 A2	380.000.202

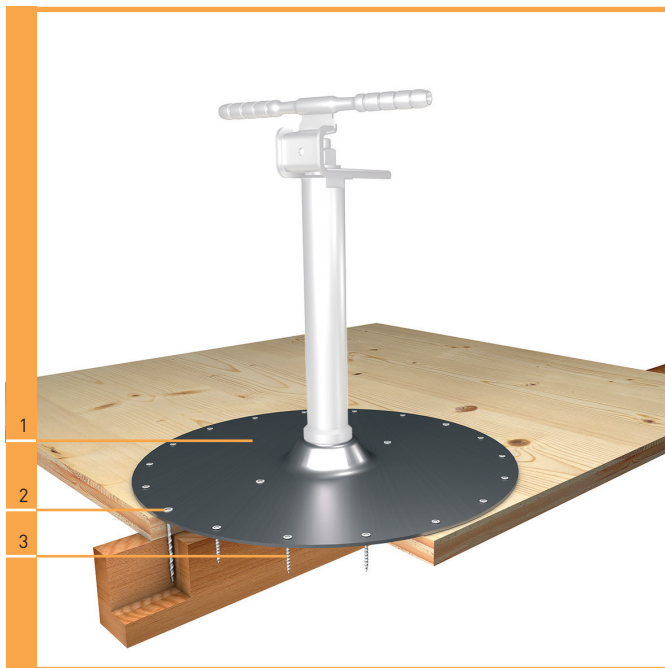


Passendes Systemzubehör / Accessoires système / Accessori di sistema / System Accessories



Montage auf Schichtplatten
Montage sur panneaux multiplis

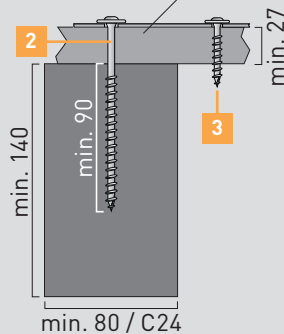
Montaggio su pannelli a strati
Mounting on layer panels



4 x $\varnothing 8 \times 120$

16 x $\varnothing 6 \times 60$

Fichte Qualität B/C
Qualité épicéa B/C
Qualità abete rosso B/C
Spruce quality B/C

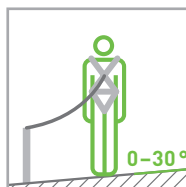
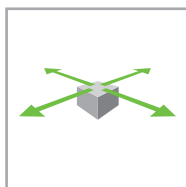
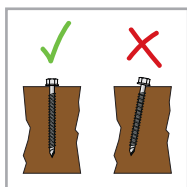
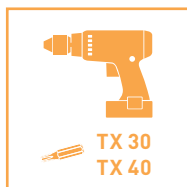


(mm)

AF-Typ

AF Art. N°

1	PH	310.002.004
2	TKHS 8x120 A2	380.000.203
3	TKHS 6x60 A2	380.000.202



Passendes Systemzubehör / Accessoires système / Accessori di sistema / System Accessories

STR 42

$\varnothing 42$

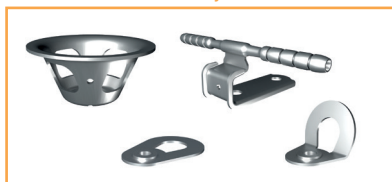
100 600
200 700
300 800
400 900
500



SP 16 H P

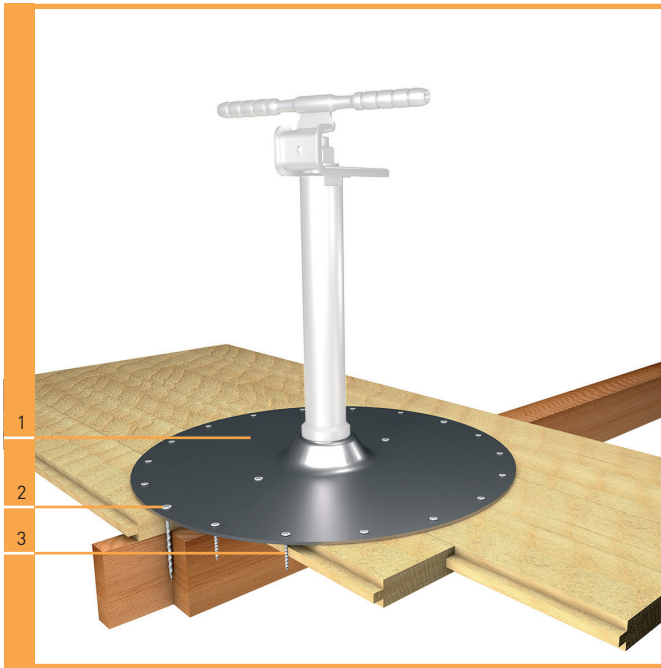
$\varnothing 16$

100
200
300
400
500



Montage auf Holzschalung
Montage sur sous-couverture bois

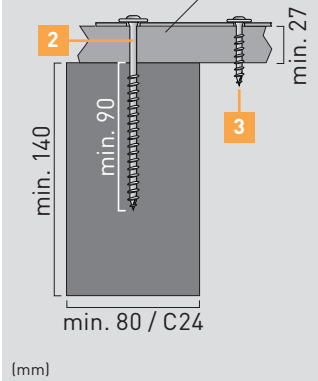
Montaggio su pannelli per edilizia
Mounting on wooden formwork



4 x $\varnothing 8 \times 120$

16 x $\varnothing 6 \times 60$

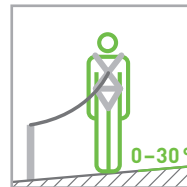
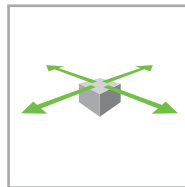
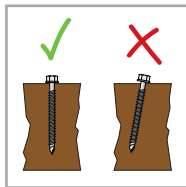
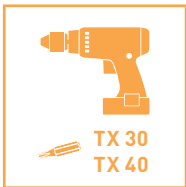
Fichte/Tanne Qualität I
Qualité épicéa/sapin I
Q. abete rosso/abete I
Spruce/fir quality I



AF-Typ

AF Art. N°

1	PH	310.002.004
2	TKHS 8x120 A2	380.000.203
3	TKHS 6x60 A2	380.000.202



Passendes Systemzubehör / Accessoires système / Accessori di sistema / System Accessories

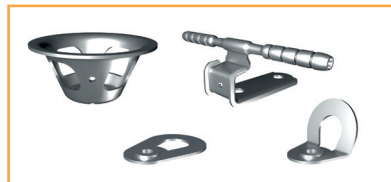
STR 42

$\varnothing 42$
100 600
200 700
300 800
400 900
500



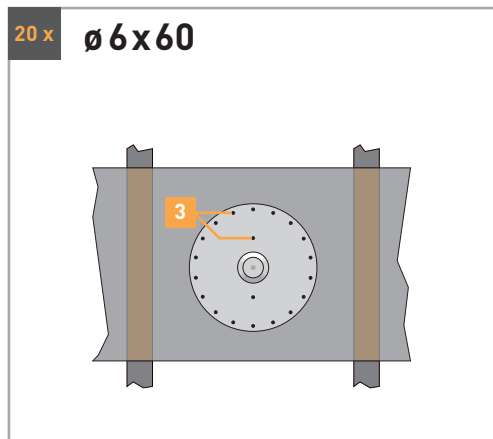
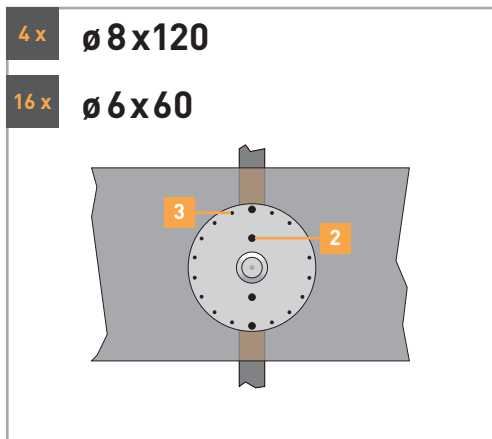
SP 16 H P

$\varnothing 16$
100
200
300
400
500



Montage auf OSB und Schichtplatten
Montage sur panneaux OSB et multiplis

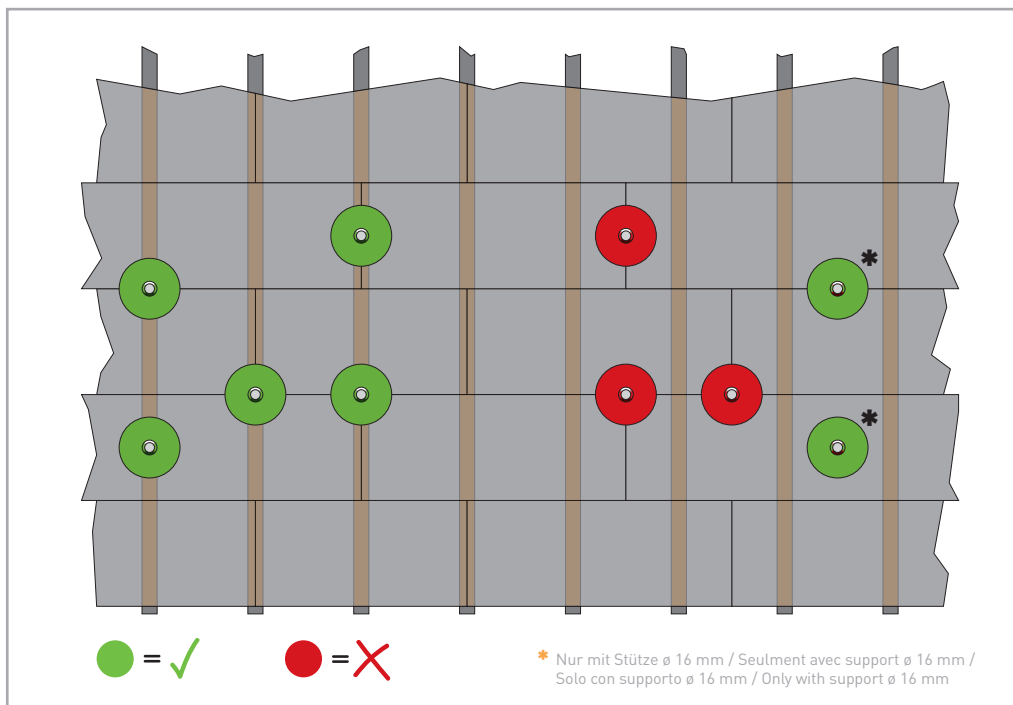
Montaggio su pannelli OSB e pannelli a strati
Mounting on OSB and layer panel



AP-Typ

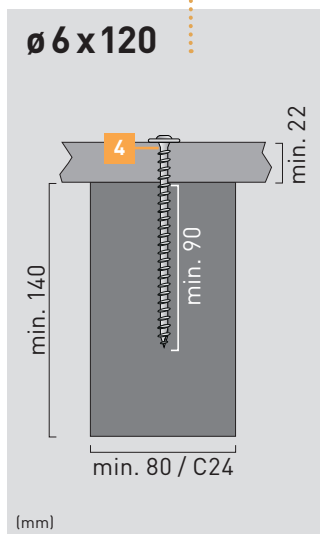
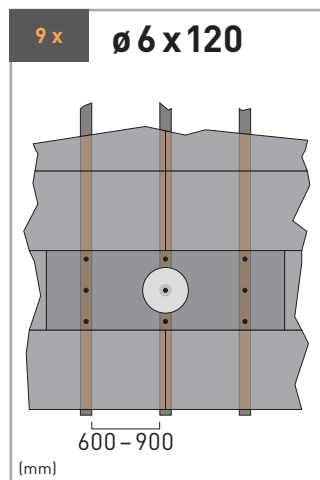
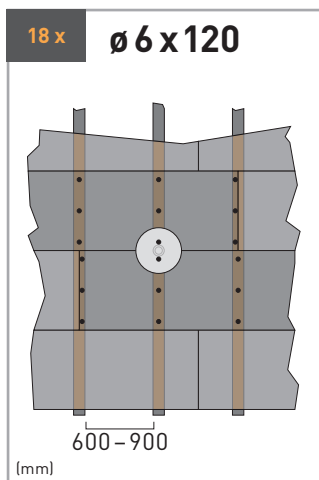
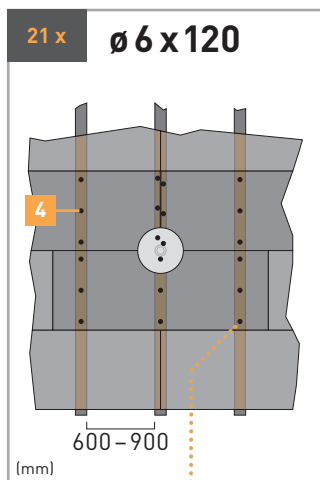
AP Art. N°

2	TKHS 8x120 A2	380.000.203
3	TKHS 6x60 A2	380.000.202



Befestigung OSB-Platten
Fixation des panneaux OSB

Fissazione di pannelli OSB
Fixation of OSB panels



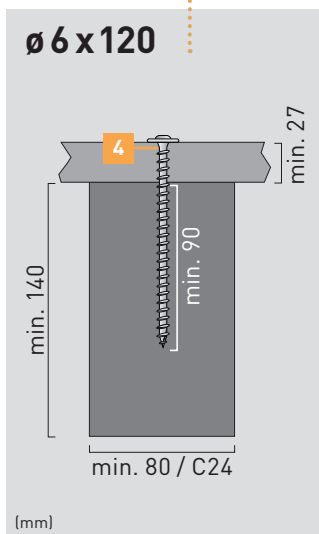
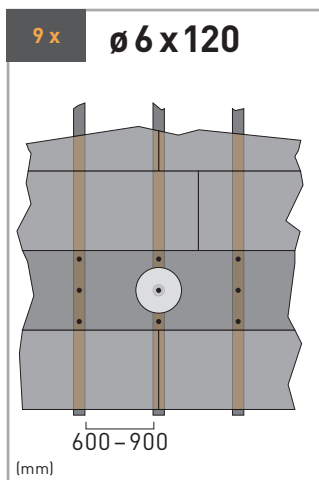
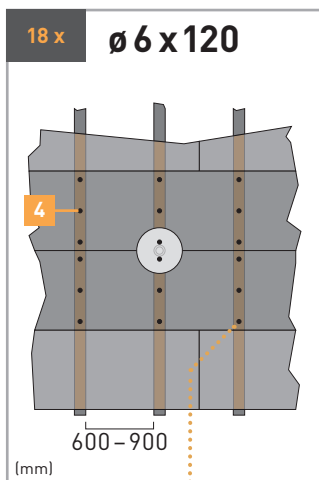
AP-Typ

AP Art. N°

4 TKHS 6x120 A2

Montage Schichtplatten
Fixation des panneaux multiplis

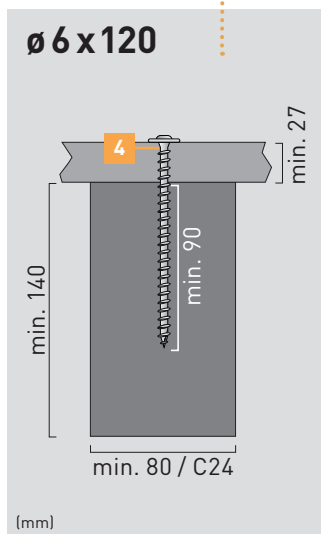
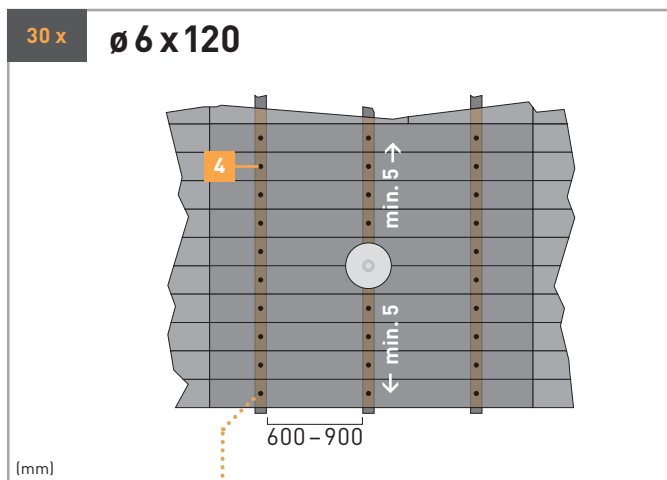
Fissazione di pannelli a strati
Fixation of layer panels



AP-Typ

AP Art. N°

4 TKHS 6x120 A2



AP-Typ

AP Art. N°

4

TKHS 6x120 A2



Absturzsicherung:
EN795 – Grundplatte auf
Trapezblech P T

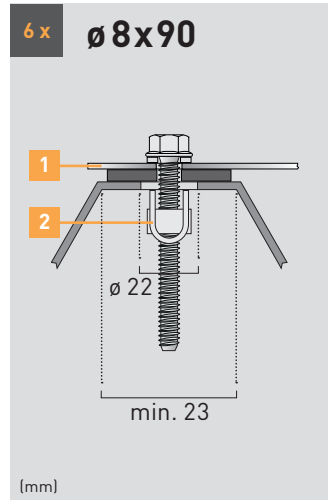
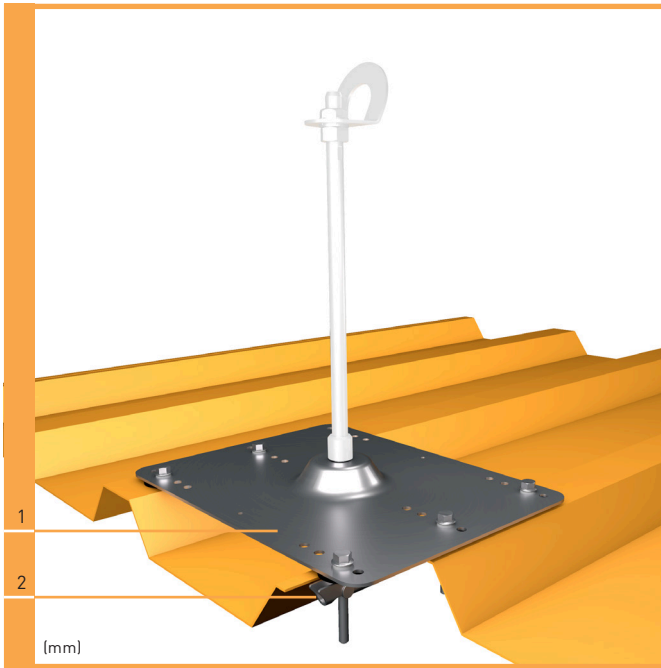
Protection antichute:
EN795 – Plaque de base sur feuille
trapézoïdale P T

Protezione anticaduta:
EN795 – Piastra di base su lamiera
trapezoidale P T

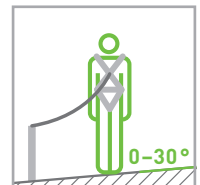
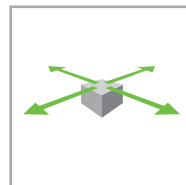
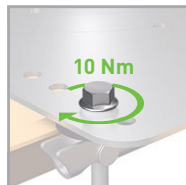
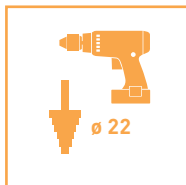
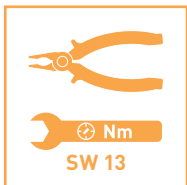
Fall protection:
EN795 – Base plate on trapezoidal
sheet P T

Montage auf Trapezblech Stahl
Montage sur feuille trapézoïdale acier

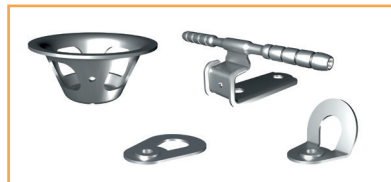
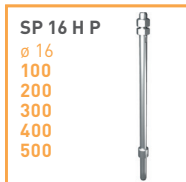
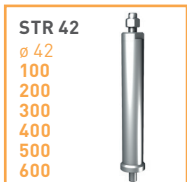
Montaggio su lamiera trapez. acciaio
Assembly on trapezoidal sheet steel



	AF-Typ		AF Art. N°
1	PT	1 x	310.006.003
2	KPD	6 x	310.006.006



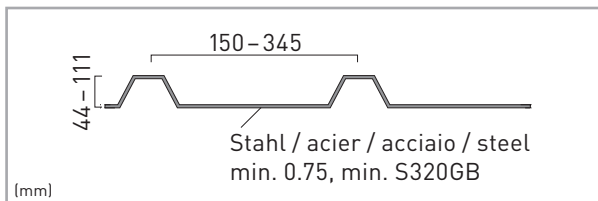
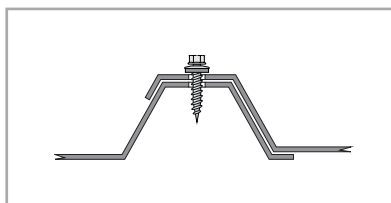
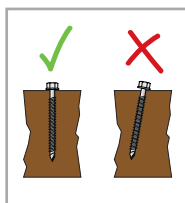
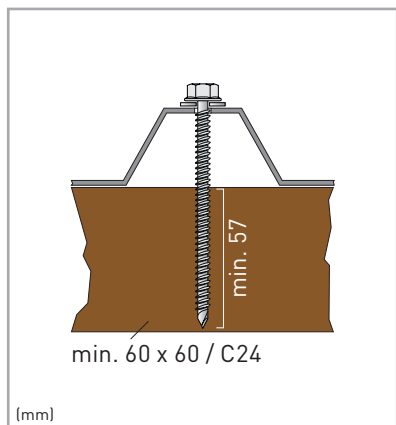
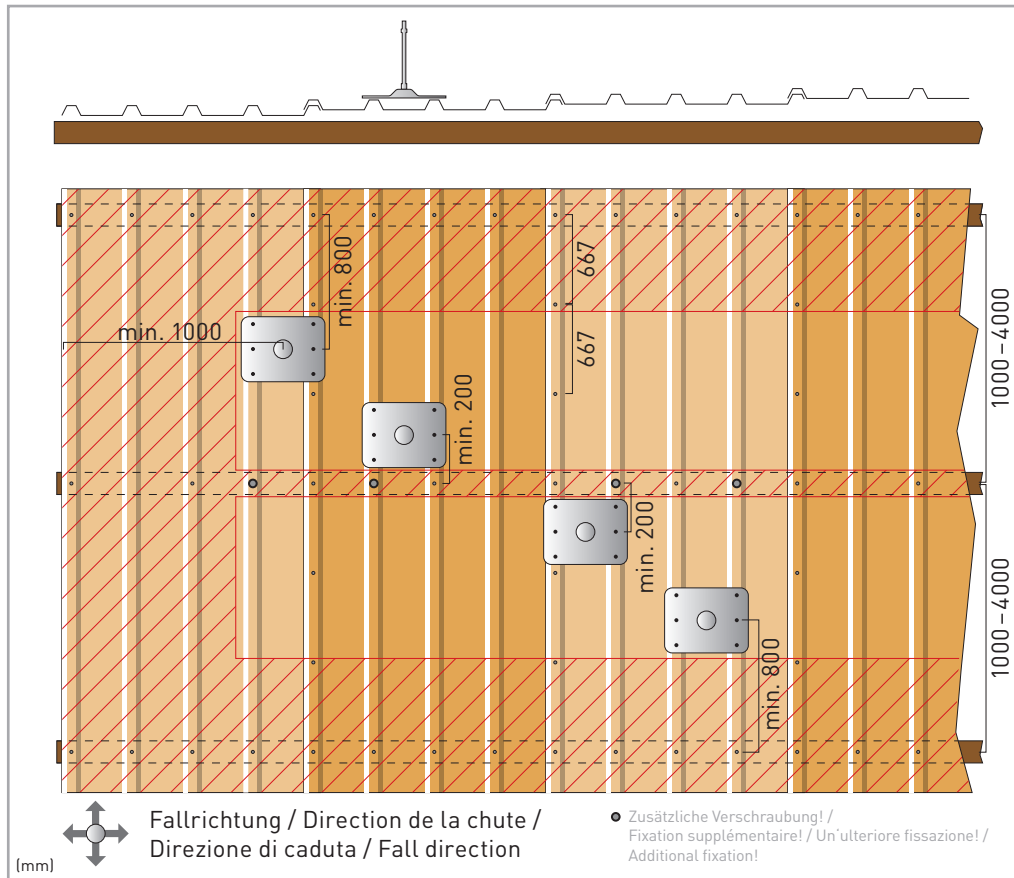
Passendes Systemzubehör / Accessoires système / Accessori di sistema / System Accessories



Trapezblech Montage «negativ»
Feuille trapezoïdale montage «negatif»

Lamiere trapezoidali montaggio «neg.»
Trapezoidel sheet mounting «negative»

nach / selon / secondo / according DIN 1090-4



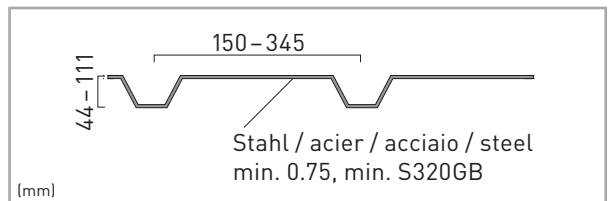
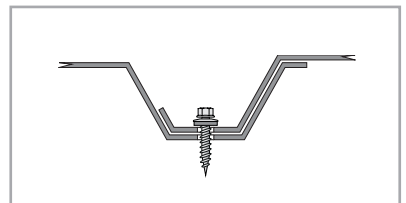
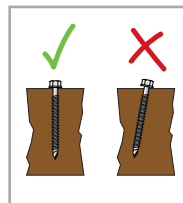
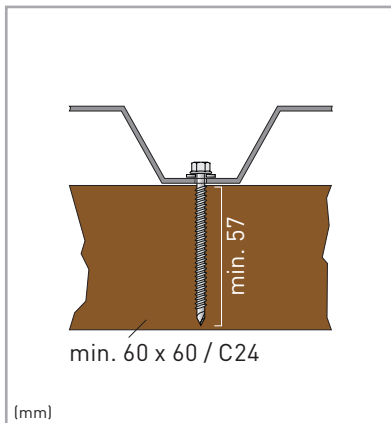
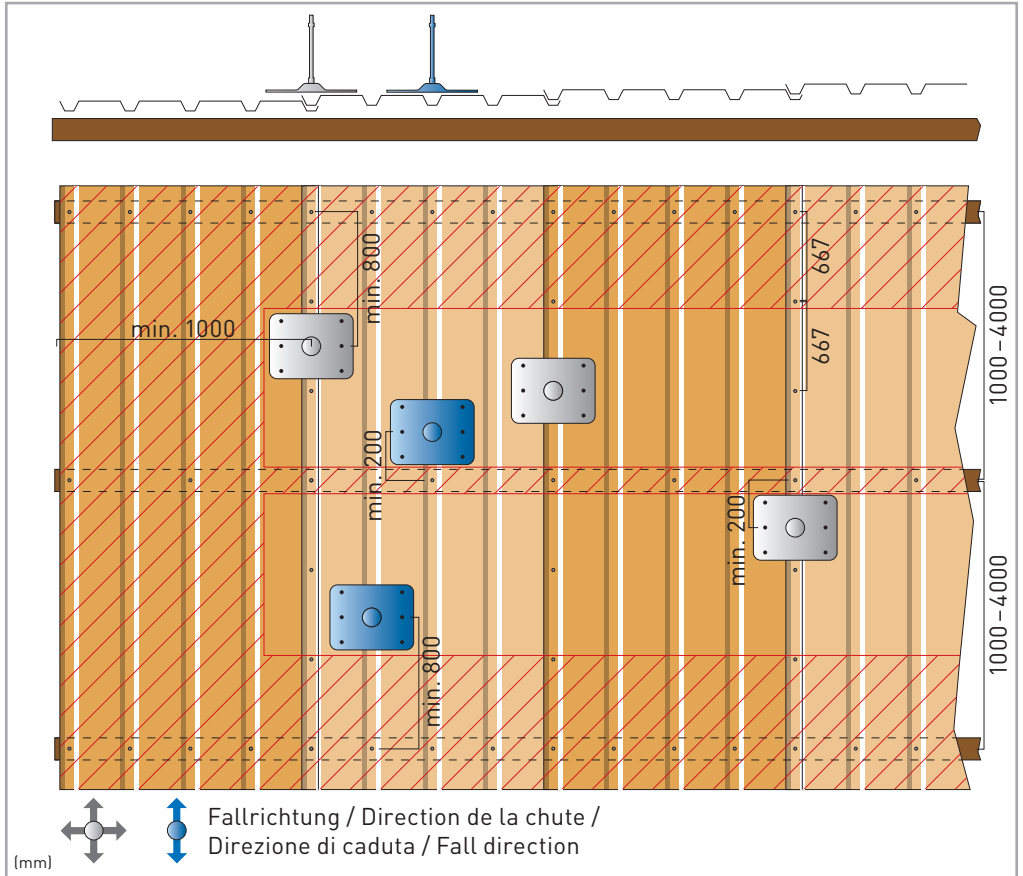
Trapezblech Montage «positiv»

Feuille trapezoidale montage «positif»

Lamiere trapezoidali montaggio «pos.»

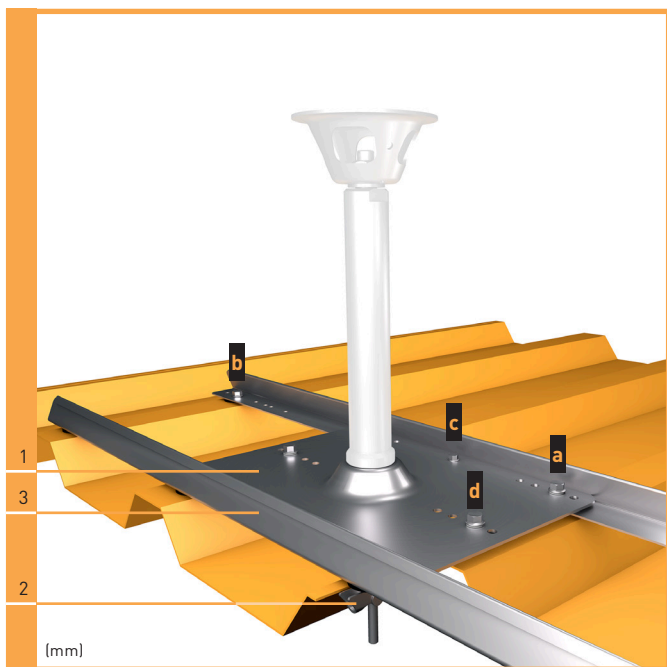
Trapezoidel sheet mounting «positive»

nach / selon / secondo / according DIN 1090-4

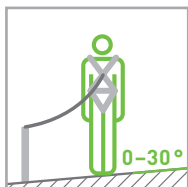
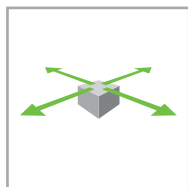
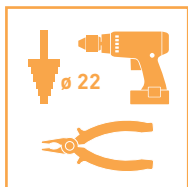


Montage auf Trapezblech Stahl
Montage sur feuille trapézoïdale acier

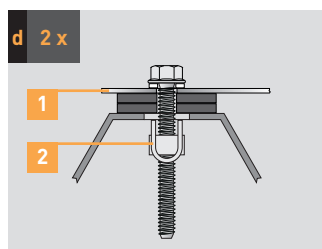
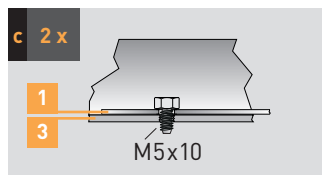
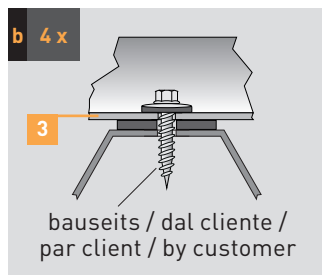
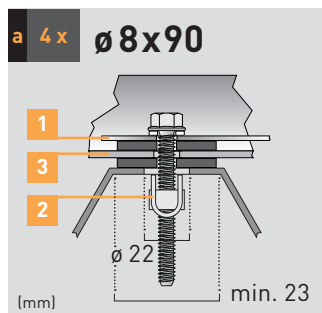
Montaggio su lamiera trapez. acciaio
Assembly on trapezoidal sheet steel



	AF-Typ		AF Art. N°
1	PT	1 x	310.006.003
2	KPD	6 x \varnothing 6 / 40x4	310.006.006
3	SET S	1 x \varnothing 10 / 40x4	320.006.001



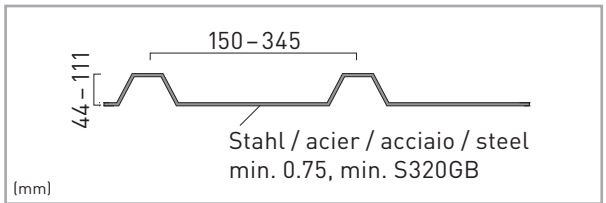
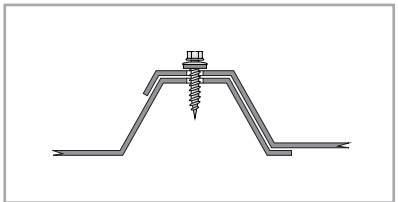
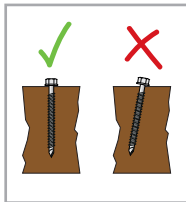
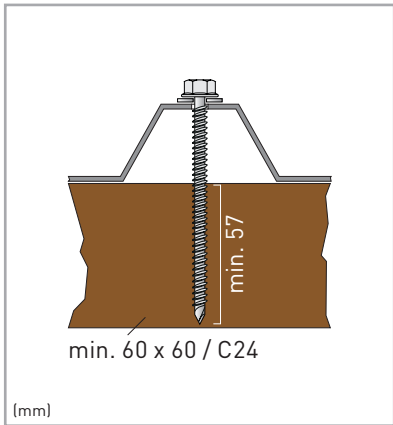
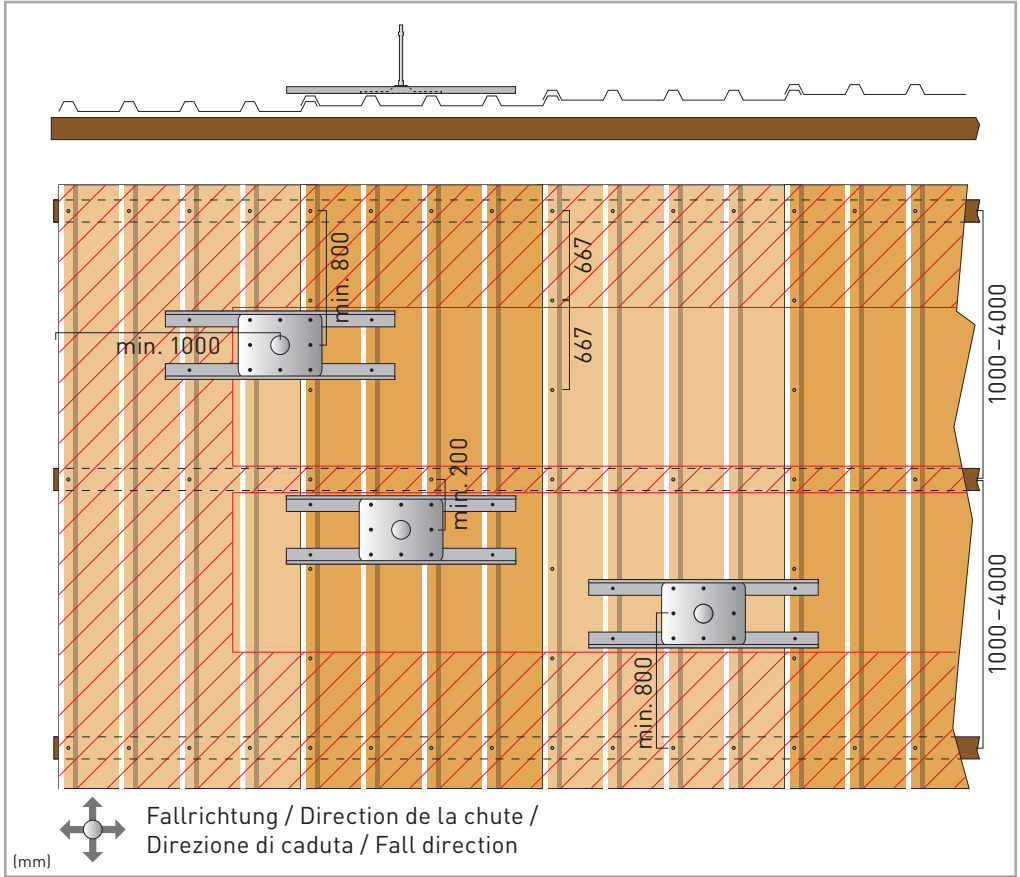
Passendes Systemzubehör / Accessoires système /
Accessori di sistema / System Accessories



Trapezblech Montage «negativ»
 Feuille trapezoidale montage «negatif»

Lamiere trapezoidali montaggio «neg.»
 Trapezoidel sheet mounting «negative»

nach / selon / secondo / according DIN 1090-4



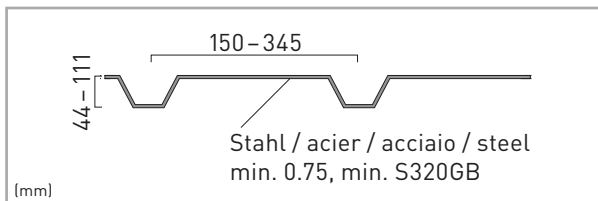
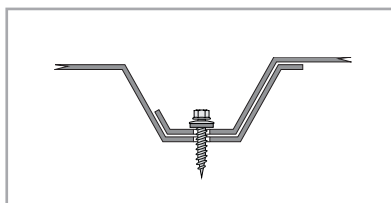
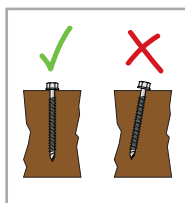
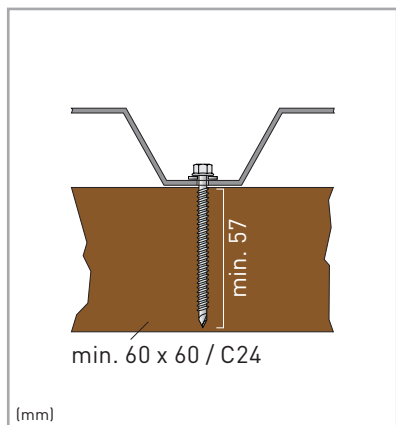
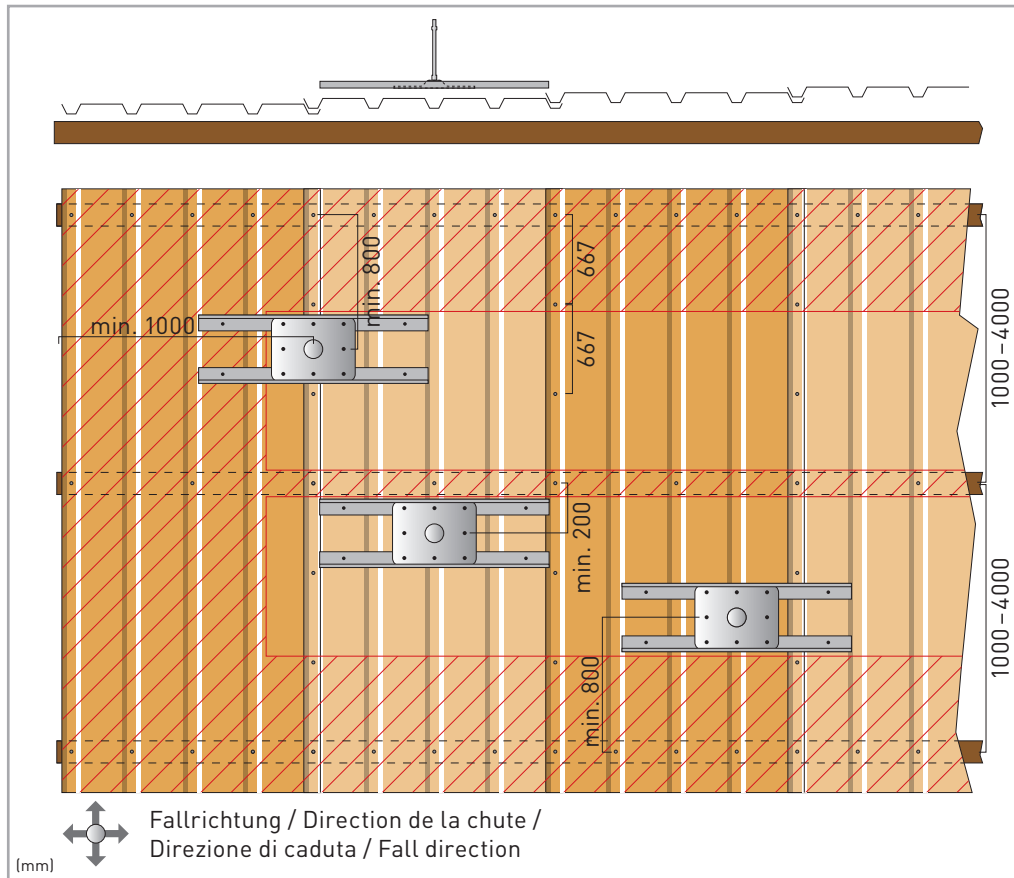
Trapezblech Montage «positiv»

Feuille trapezoïdale montage «positif»

Lamiere trapezoidali montaggio «pos.»

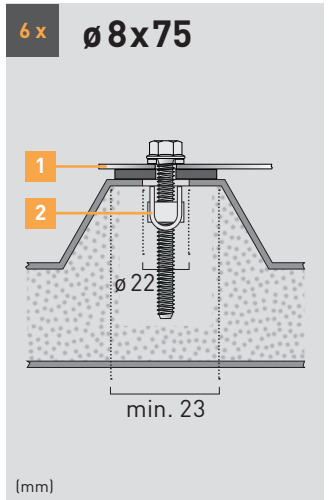
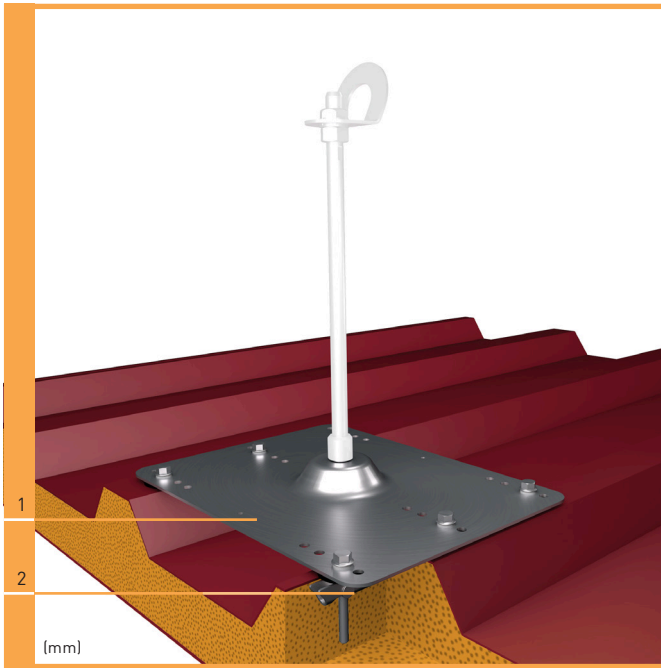
Trapezoidel sheet mounting «positive»

nach / selon / secondo / according DIN 1090-4

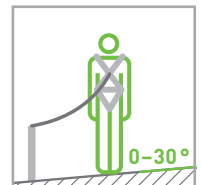
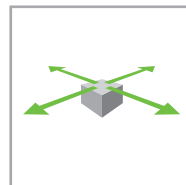
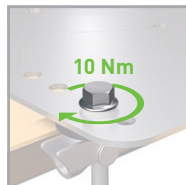
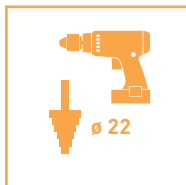
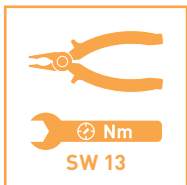


Montage auf Sandwichpaneelen
Montage sur panneaux sandwich

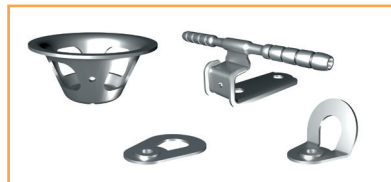
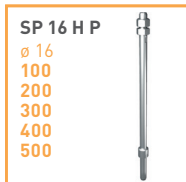
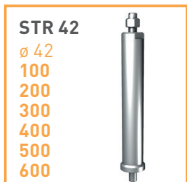
Montaggio su pannelli sandwich
Assembly on sandwich panels



	AF-Typ		AF Art. N°
1	PT	1 x	310.006.003
2	KPD	6 x	310.006.002



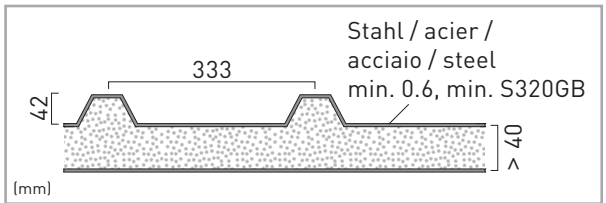
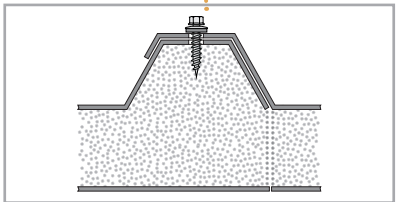
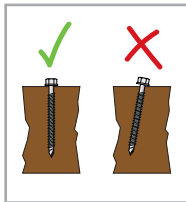
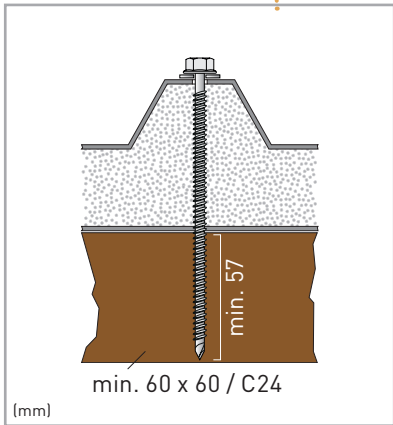
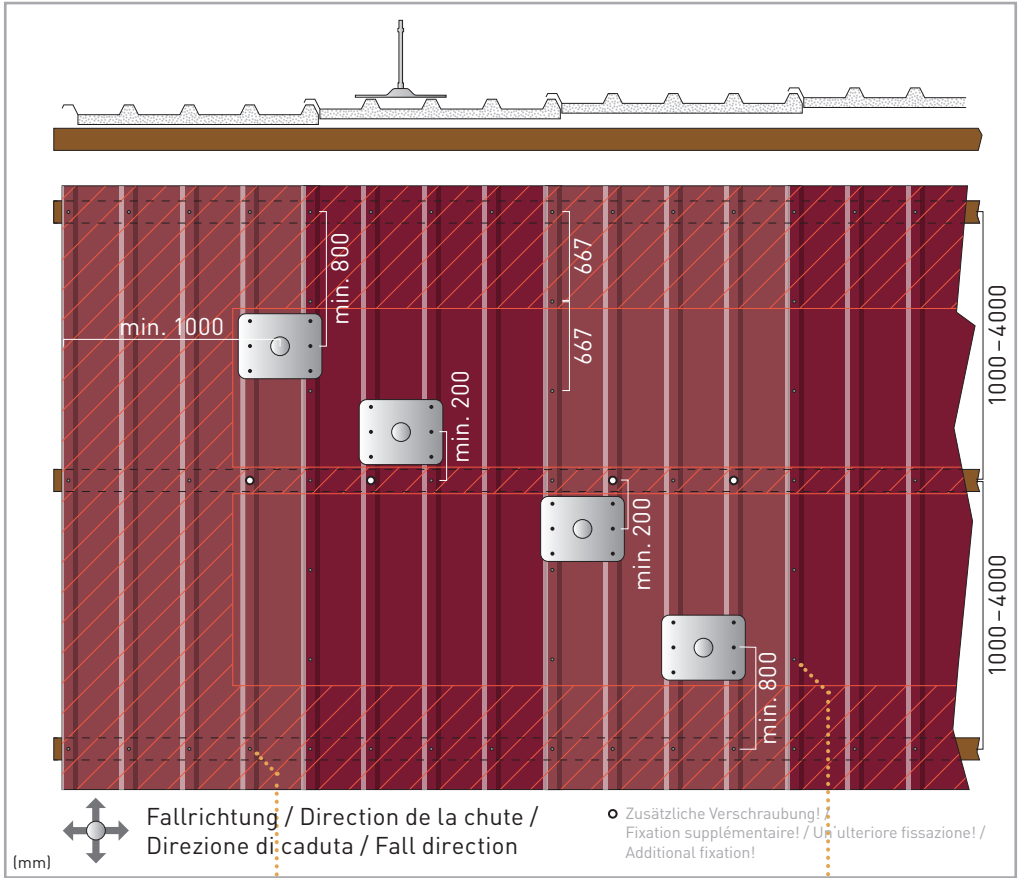
Passendes Systemzubehör / Accessoires système / Accessori di sistema / System Accessories



Sandwichpaneele Montage
Panneaux sandwich montage

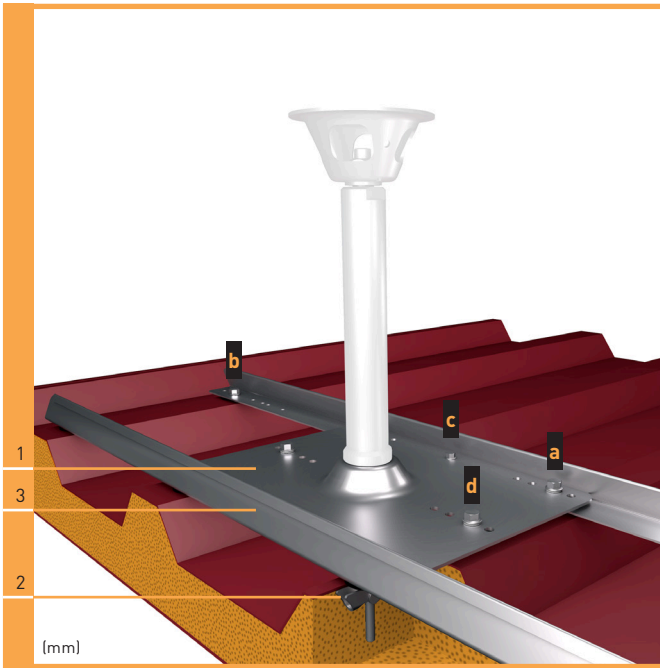
Panelli sandwich montaggio
Sandwich panels mounting

nach / selon / secondo / according DIN 1090-4

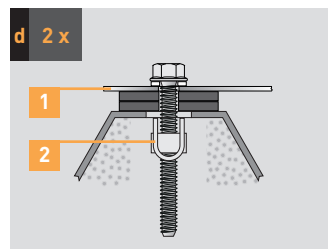
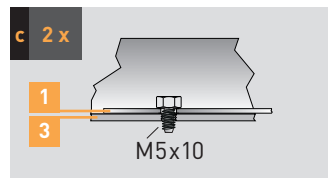
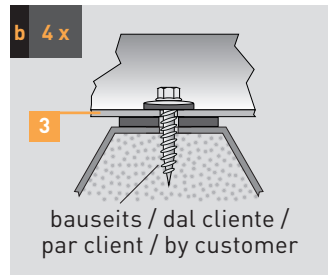
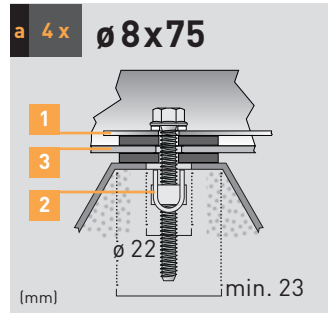
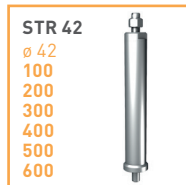
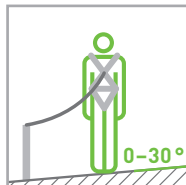
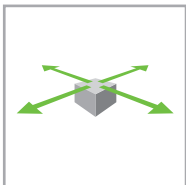
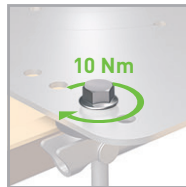
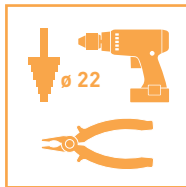


Montage auf Sandwichpaneelen
Montage sur panneaux sandwich

Montaggio su pannelli sandwich
Assembly on sandwich panels



	AF-Typ		AF Art. N°
1	PT	1 x	310.006.003
2	KPD	6 x	310.006.002
3	SETS	1 x	320.006.001

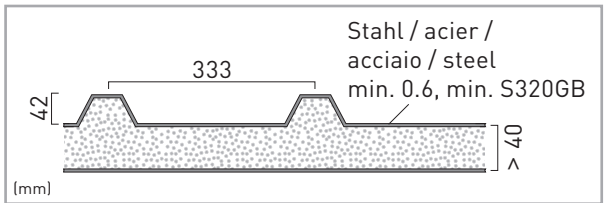
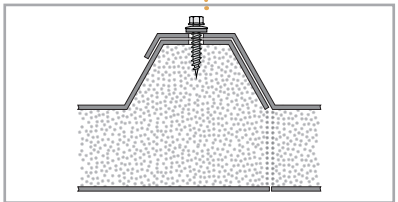
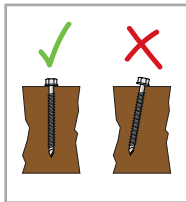
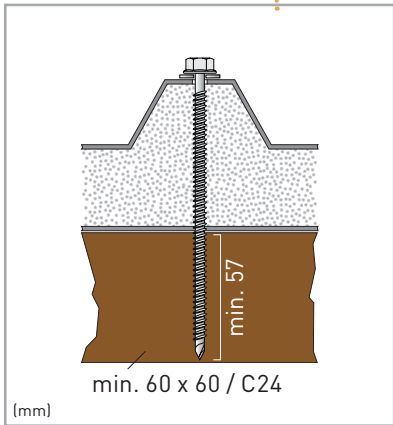
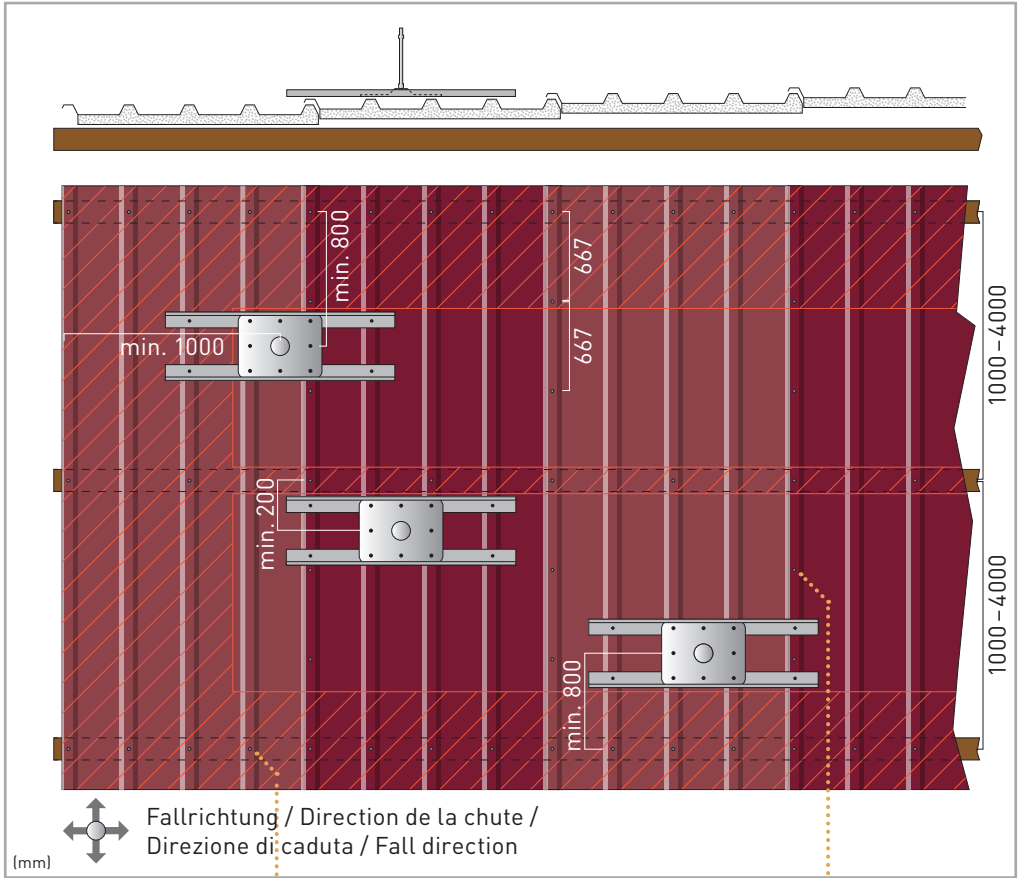


Passendes Systemzubehör / Accessoires système /
Accessori di sistema / System Accessories

Sandwichpaneele Montage
 Panneaux sandwich montage

Paneli sandwich montaggio
 Sandwich panels mounting

nach / selon / secondo / according DIN 1090-4

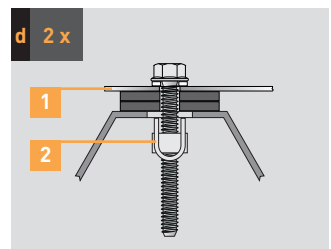
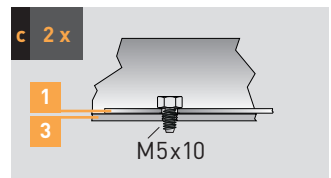
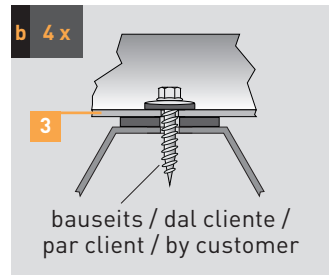
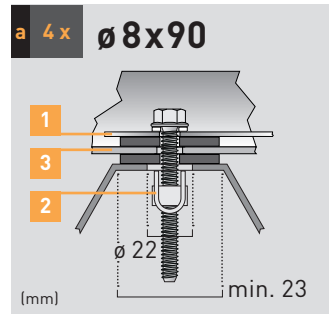
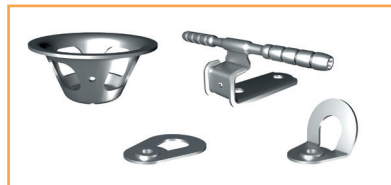
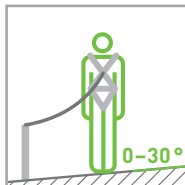
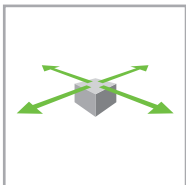
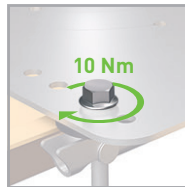
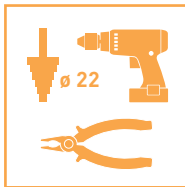


Montage auf Trapezblech Alu
Montage sur feuille trapézoïdale alu

Montaggio su lamiera trapez. allu
Assembly on trapezoidal sheet alu



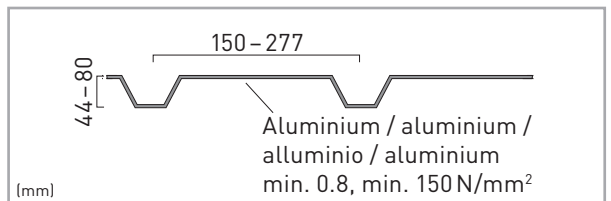
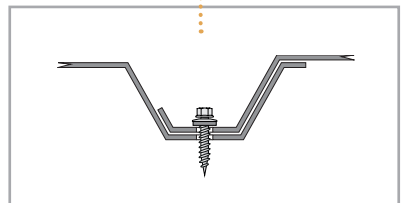
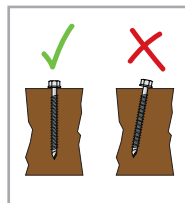
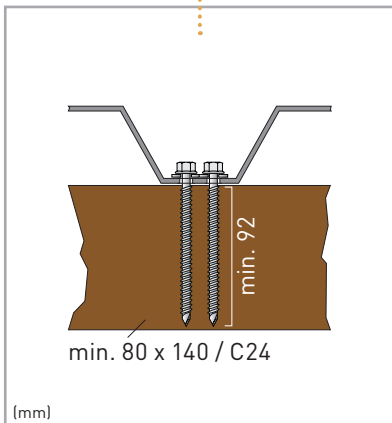
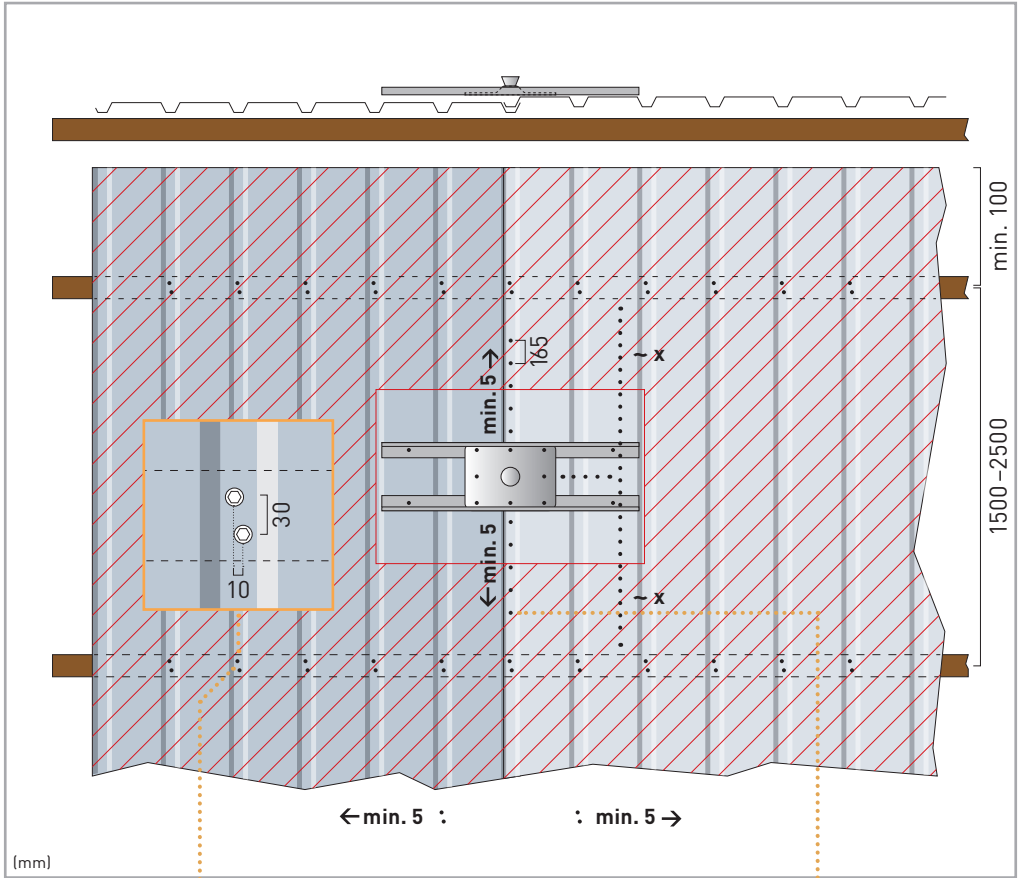
	AF-Typ		AF Art. N°
1	PT	1 x	310.006.003
2	KPD	6 x	310.006.006
3	SETS	1 x	320.006.001



Passendes Systemzubehör / Accessoires système /
Accessori di sistema / System Accessories

Trapezblech Montage «positiv»
 Feuille trapezoidale montage «positif»

Lamiere trapezoidali montaggio «pos.»
 Trapezoidel sheet mounting «positive»

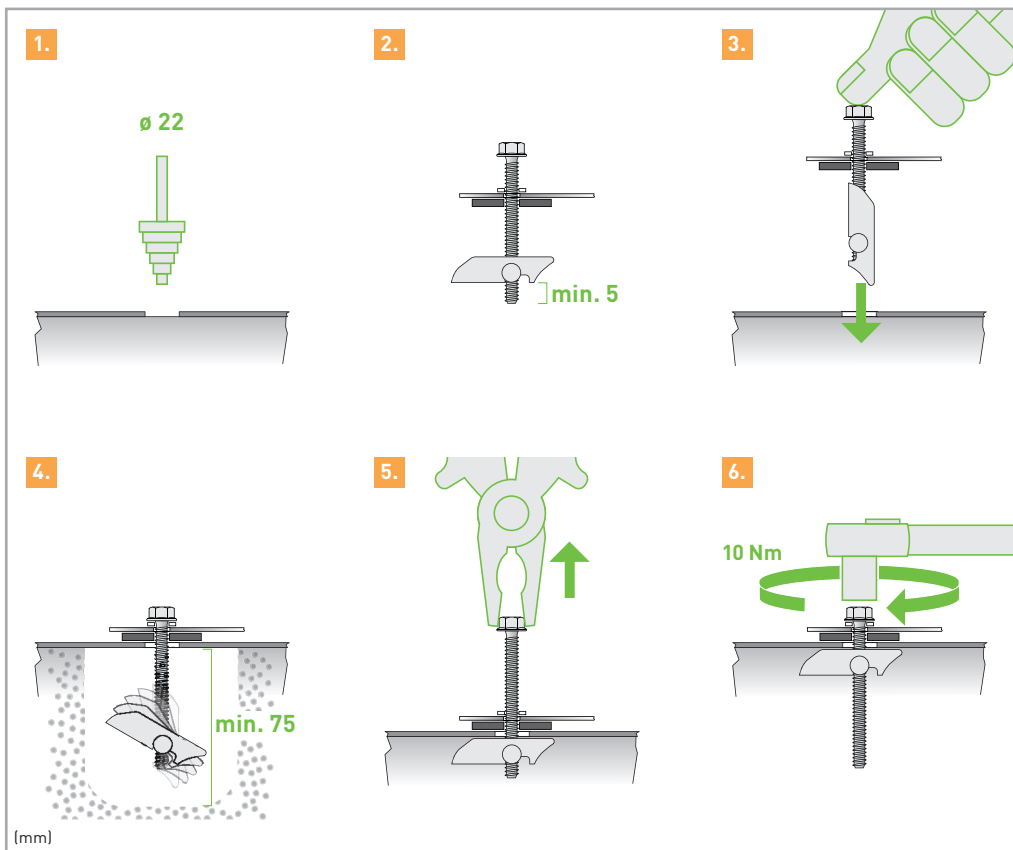


Montage mit Kippdübel KPD
 Montage boulon basculant KPD

Montaggio tasselli basculanti KPD
 Mounting gravity toggle KPD



	AF-Typ	AF Art. N°
1	KPD	310.006.002
	KPD	310.006.006



V0521 380.000.208



Arthur Flury AG

Fabrikstrasse 4 | CH-4543 Deitingen | info@aflury.ch | www.aflury.ch



Absturzsicherung:
EN795 – ALS

Protection antichute :
EN795 – ALS

Protezione anticaduta:
EN795 – ALS

Fall protection:
EN795 – ALS

CE 0408

 Weitere Anleitungen beachten / On notera en outre des instructions / Notare ulteriori istruzioni / Follow the instructions



Arthur Flury AG

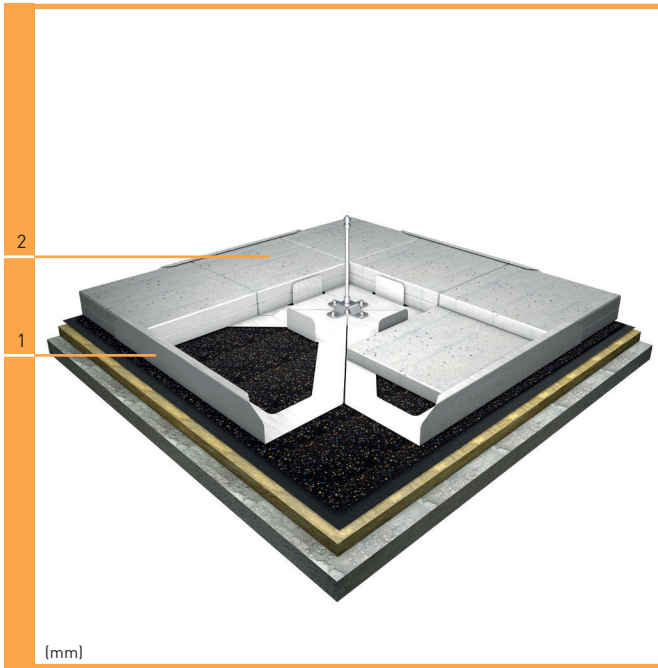
Arthur Flury AG

Fabrikstrasse 4 | CH-4543 Deitingen

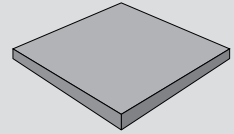
T +41 32 613 33 66 | info@aflury.ch | www.aflury.ch

Systemübersicht EAP
Vue d'ensemble du système EAP

Panoramica del sistema EAP
System overview EAP



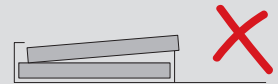
16 x



Gartenplatten /
Dalle de jardin /
Lastra da giardino /
Garden slab

5x50x50 cm,
28 kg / Stk.pce.pz.pcs

209 kg/m²
470 kg total



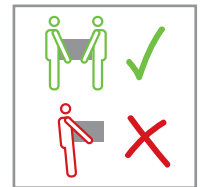
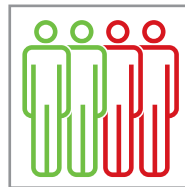
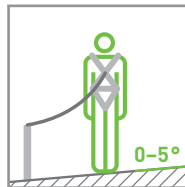
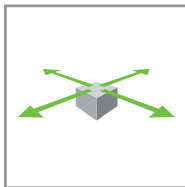
AF-Typ

AF Art. N°

1 ALS 1

310.005.001

2 Gartenplatten 5x50x50cm bauseits / sur place / sul posto / on site



Passendes Systemzubehör / Accessoires système / Accessori di sistema / System Accessories

STR 42

ø 42
300
400
500
600



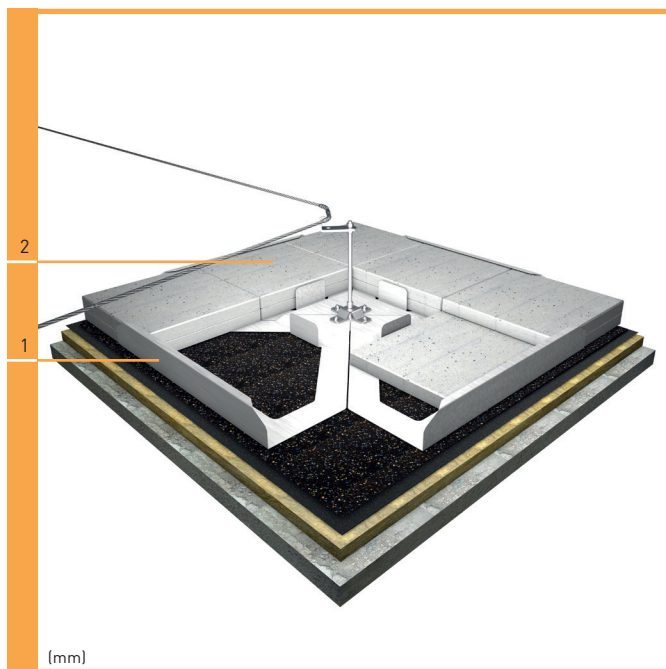
SP 16 H P

ø 16
300
400
500
600

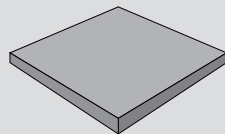


Systemübersicht Flury LINE
Vue d'ensemble du système Flury LINE

Panoramica del sistema Flury LINE
System overview Flury LINE



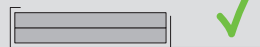
16 x



Gartenplatten /
Dalle de jardin /
Lastra da giardino /
Garden slab

5x50x50 cm,
28 kg / Stk.pce.pz.pcs

209 kg/m²
470 kg total



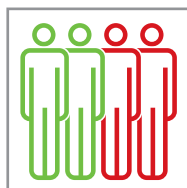
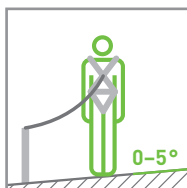
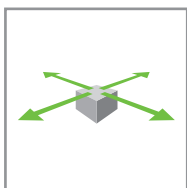
AF-Typ

AF Art. N°

1 ALS 1

310.005.001

2 Gartenplatten 5x50x50cm bauseits / sur place / sul posto / on site



Passendes Systemzubehör / Accessoires système / Accessori di sistema / System Accessories

STR 42
ø 42
300



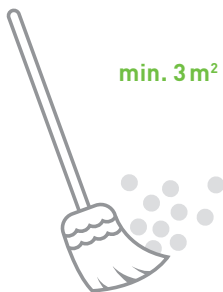
SP 16 H P
ø 16
300



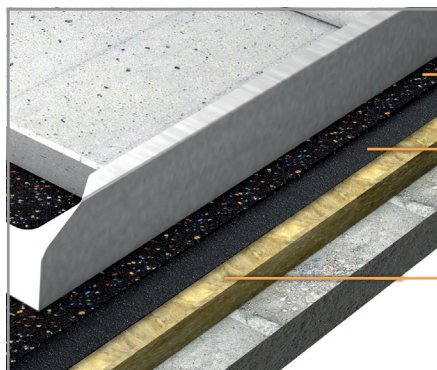
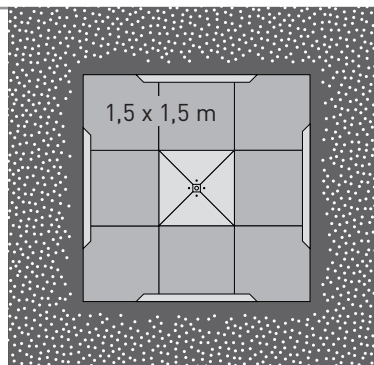


min. 210 kg/m²

Tragkraft /
Capacité de charge /
Capacità di carico /
Load capacity



min. 3 m²

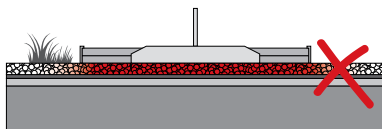
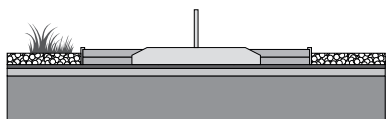


Gummischrotmatte / Nattes de caoutchouc /
Stuoia granul.gomma / Rubber floor coverings

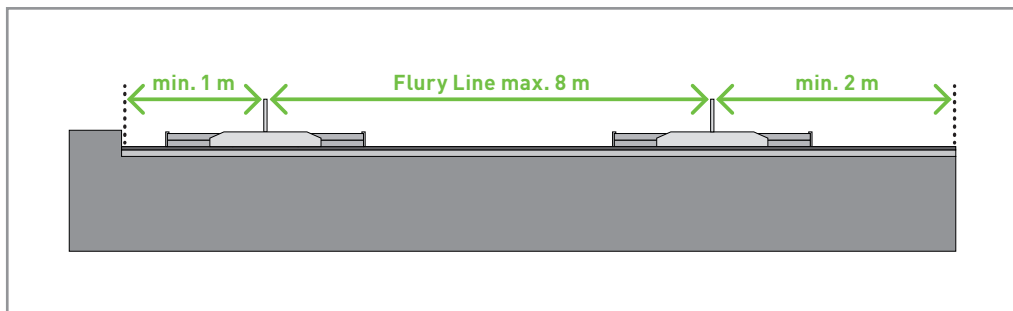
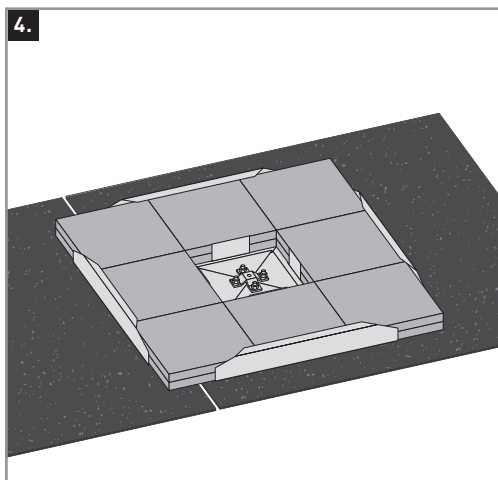
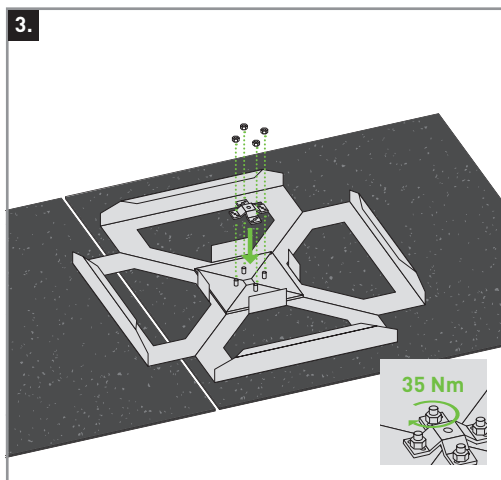
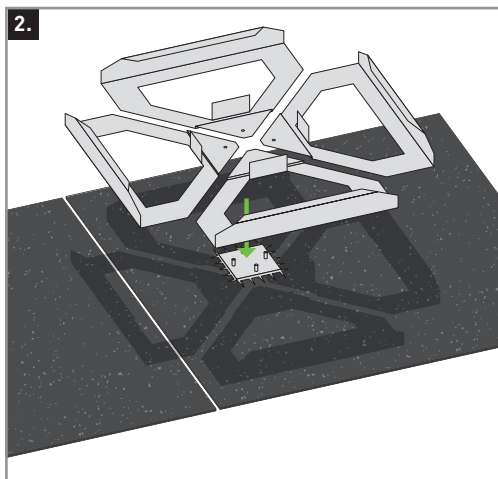
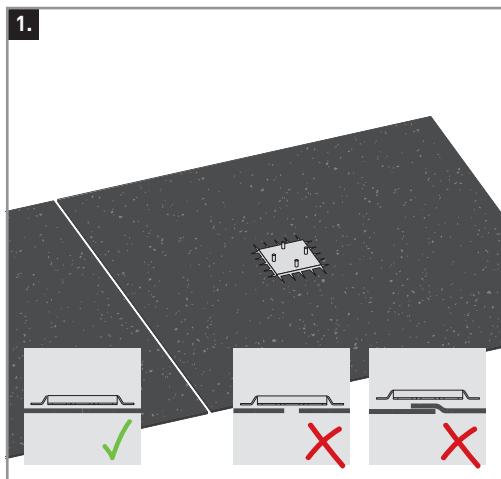
Dachhaut / L'étanchéité de toiture /
Impermeabilizzazione del tetto / Roof cladding
Elastomerbitumen min. 2mm / Sarnafil TG 66-18
Lagen / couches / strati / layers

Isolation
min. 40 mm
EPS, PUR, PIR, XPS

Absturzgefahr! / Danger de chute! / Pericolo di caduta! / Danger of falling!



- Mechanische Schutzmaten Pflicht – Gummischrotmatte 6–8 mm • Nicht in Wasseransammlungen aufstellen • Keine Benutzung bei Frostgefahr!
- Couches de protection mécanique obligatoire – Nattes de caoutchouc 6–8 mm • Ne pas installer dans des flaques d'eau • Ne pas utiliser en cas de risque de gel! /
- Strati protettivi meccanici obbligatori – Stuoia granul.gomma 6–8 mm • Non installare in pozze d'acqua • Non utilizzare se c'è rischio di gelo! /
- Protective layers compulsory – Rubber floor coverings 6–8 mm • Do not set up in pools of water
- Do not use if there is a risk of frost!





Absturzsicherung:
EN795 – Seilsystem Flury Line

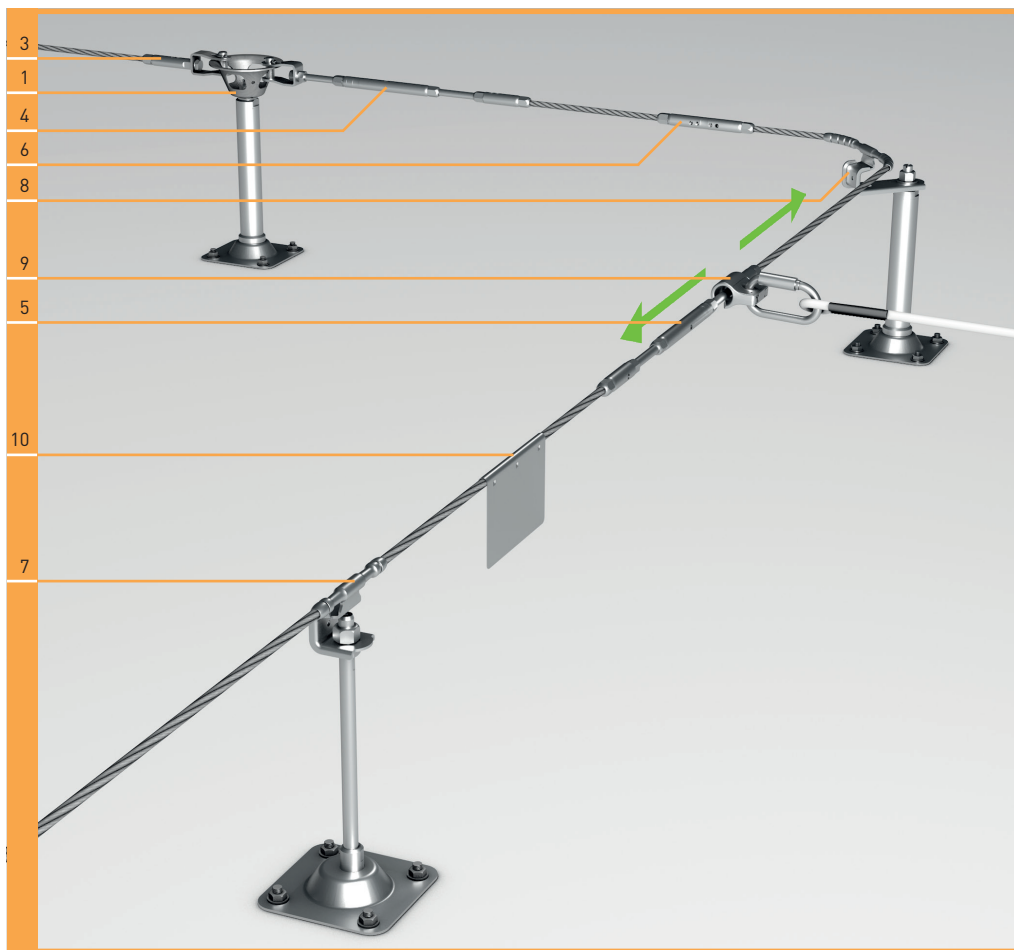
Protection antichute :
EN795 – Système lignes de vie
Flury Line

Protezione anticaduta:
EN795 – Sistema linea vita Flury Line

Fall protection:
EN795 – Lifeline system Flury Line

Systemübersicht
Vue d'ensemble du système

Panoramica del sistema
System overview

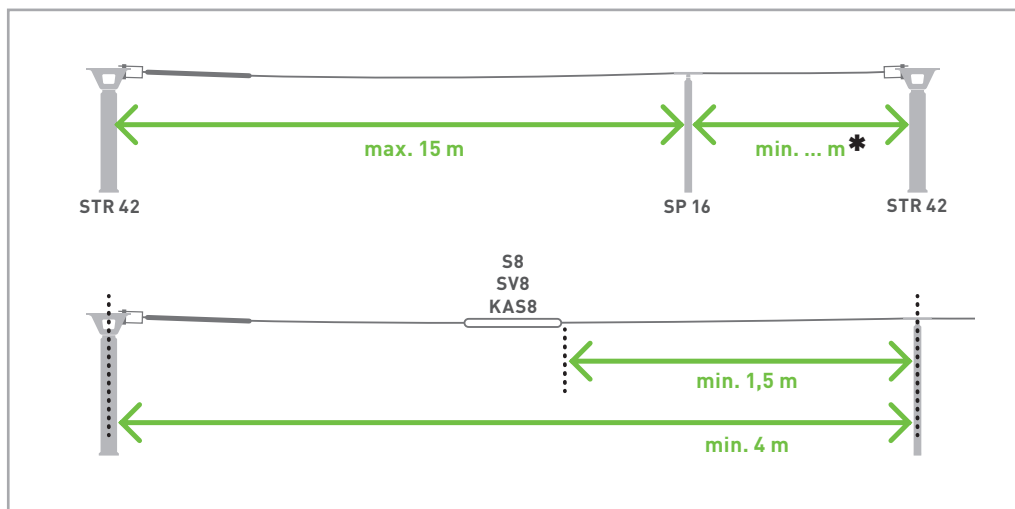
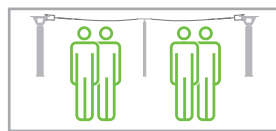
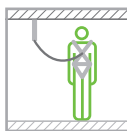
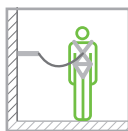
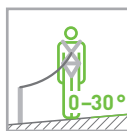
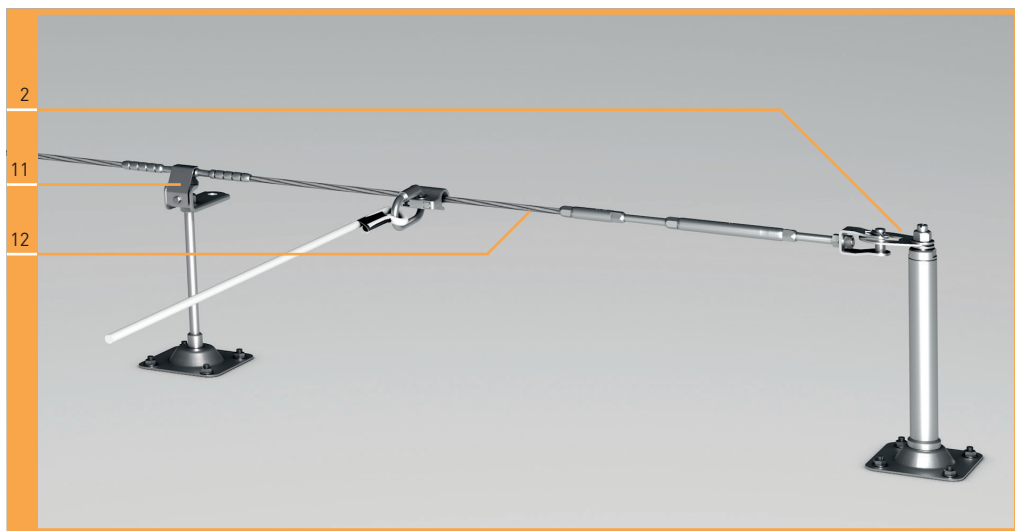


	AF-Typ	AF Art. N°
1	EAP Q	310.000.007
2	EAP F	310.000.006
3	GK8	320.000.003
4	GKS8	320.000.004
5	S8	320.000.005
6	SV8	320.000.012
7	2DSF8	320.000.013
8	3DSF8	320.000.007
9	GL8	320.000.019
10	SYSKS d/f	320.000.027

	AF-Typ	AF Art. N°
11	Lock	380.000.179
12	InoxD8	320.000.001

Systemübersicht
Vue d'ensemble du système

Panoramica del sistema
System overview

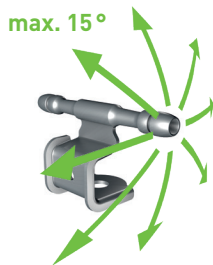


* Gemäss separater Beschreibung 380.000.252 /
Selon description séparée 380.000.252 /
Secondo una descrizione separata 380.000.252 /
According to separate description 380.000.252

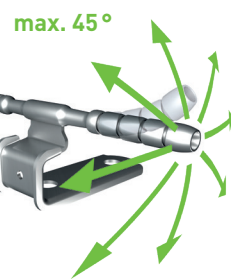
Seilführung
Guide de câble

Guida della fune
Cable guide

2DSF8



3DSF8



Systemzubehör / Accessoires système / Accessori di sistema / System accessories

STR 42

ø 42
100 600
200 700
300 800
400 900
500



SP 20

ø 20
500
600
700
800
900



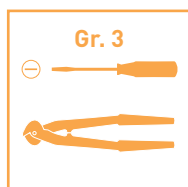
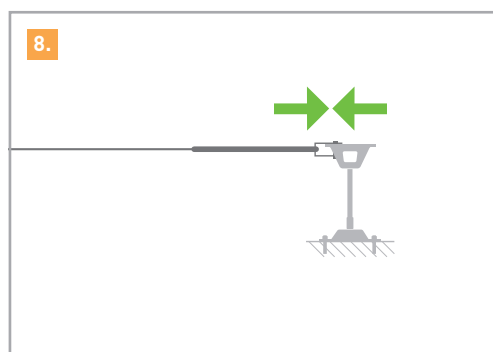
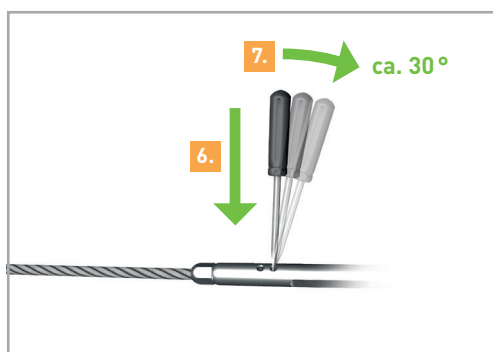
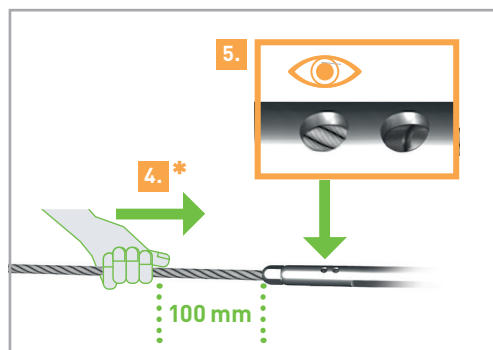
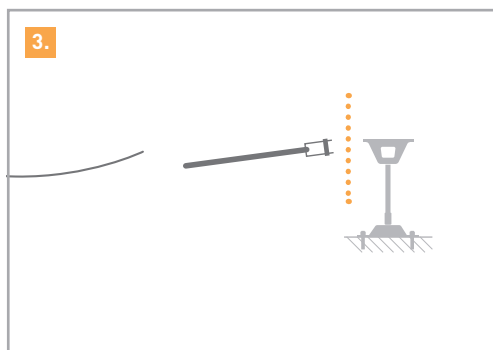
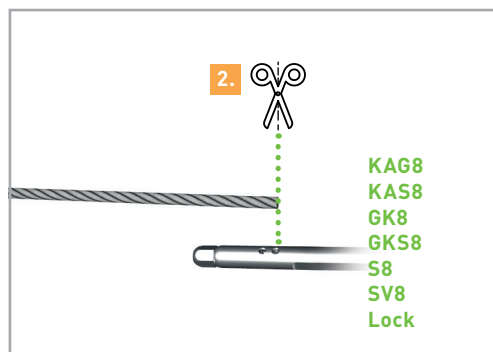
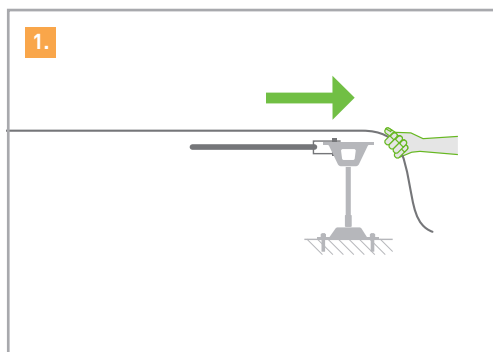
SP 16

ø 16
100
200
300
400
500



Montage Stahlseil Montage de la corde d'acier

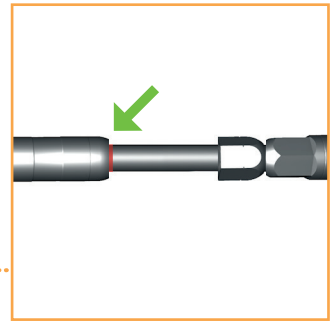
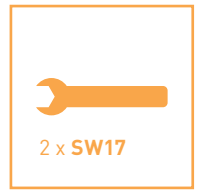
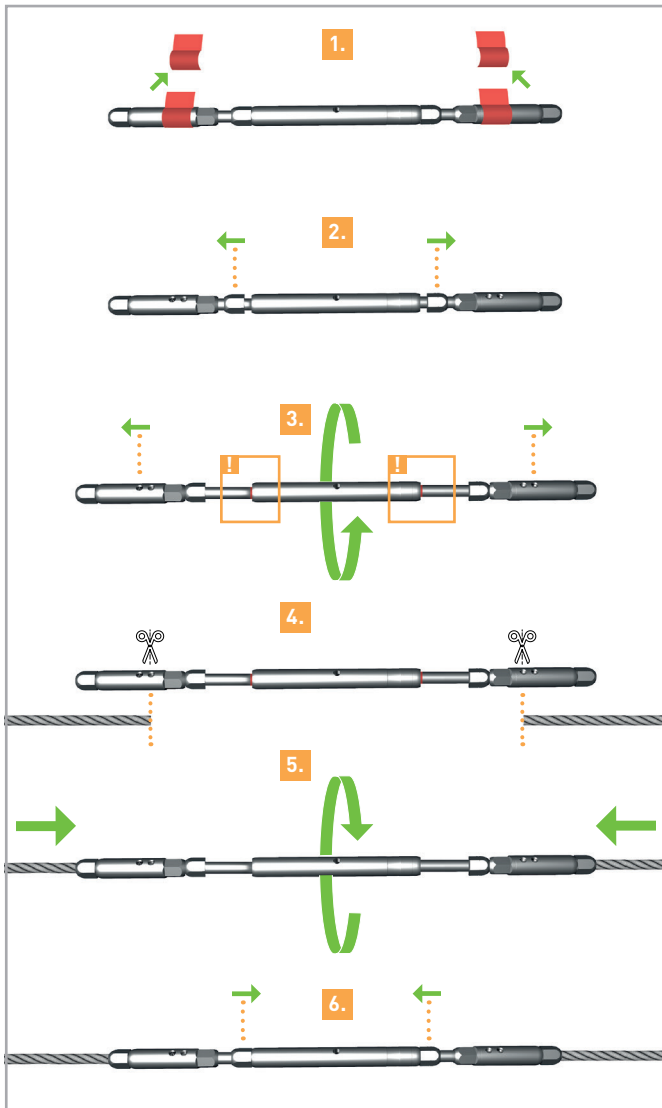
Montaggio cavo d'acciaio Mounting steel cable



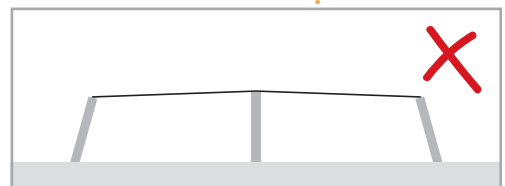
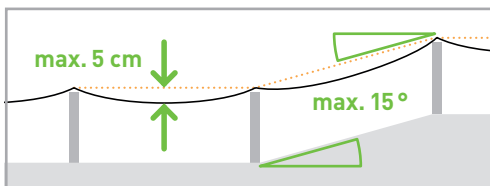
* Achtung: Seil beim einschieben nicht drehen!
 Attention: Ne pas tourner le câble d'acier lors de l'insertion!
 Attention: Non ruotare il cavo d'acciaio durante l'inserimento!
 Attention: Do not turn the steel cable when inserting!

Seilspanner S8
Tendeur à corde S8

Tenditore per fune S8
Cable tensioner S8

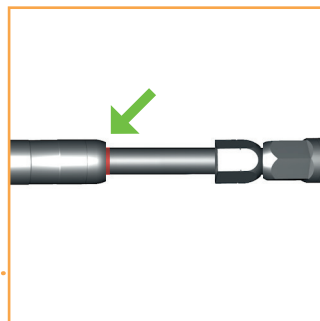
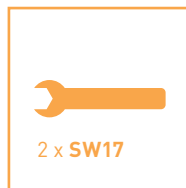
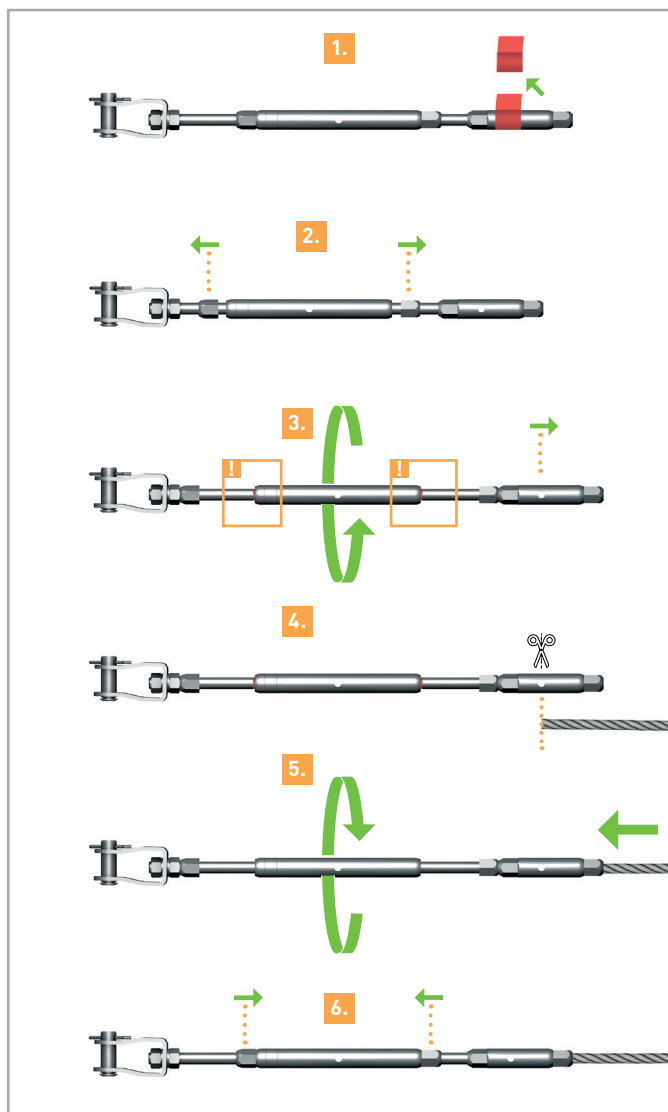


Montage Stahlseil /
Montage de la corde d'acier /
Montaggio cavo d'acciaio /
Mounting steel cable

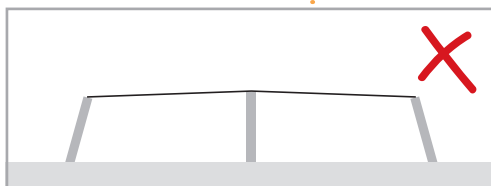
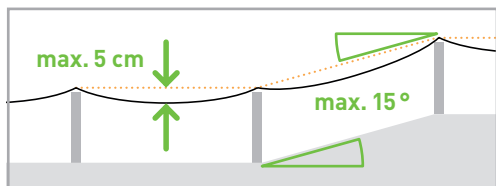


Seilspanner GKS8
Tendeur à corde GKS8

Tenditore per fune GKS8
Cable tensioner GKS8

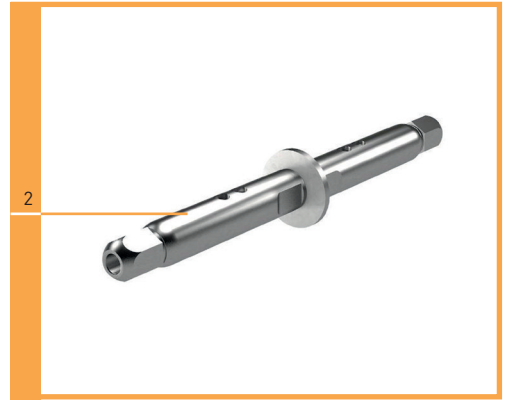
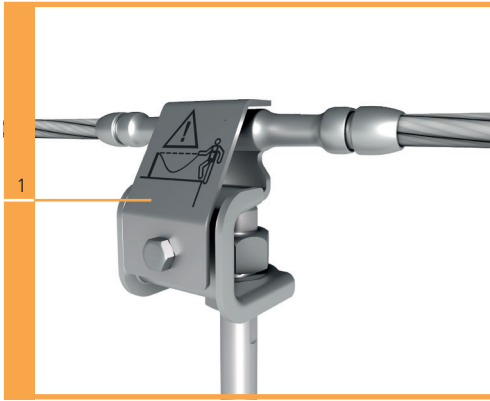


Montage Stahlseil /
Montage de la corde d'acier /
Montaggio cavo d'acciaio /
Mounting steel cable



Seilgleiter STOP / Systembeschriftung
 Glisseur STOP / Légende du système

Carello STOP / Sistema caption
 Glider STOP / System caption

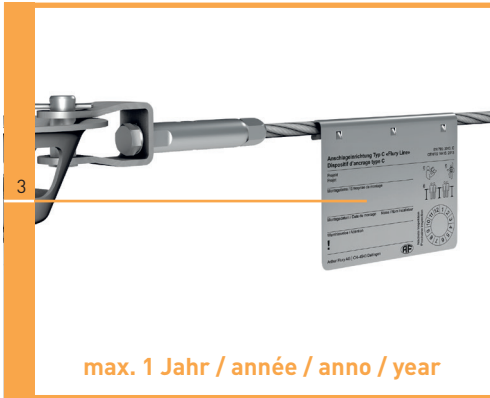
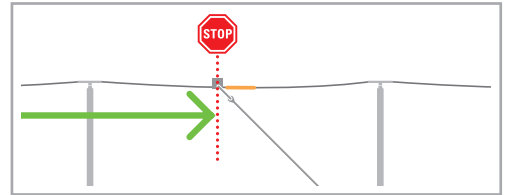
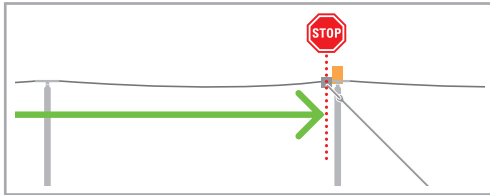


AF -Typ **AF** Art. N°

AF -Typ **AF** Art. N°

1 LOCK 380.000.179

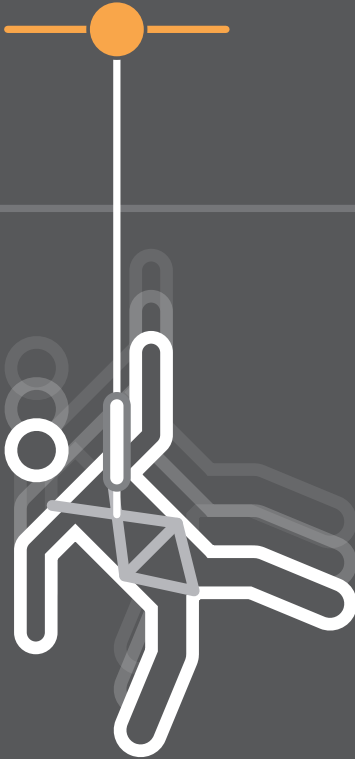
2 LOCK 320.000.032



max. 1 Jahr / année / anno / year

AF -Typ **AF** Art. N°

3 SYSKS d/f 320.000.027



Absturzsicherung:
EN795 – Seilsystem Flury Line

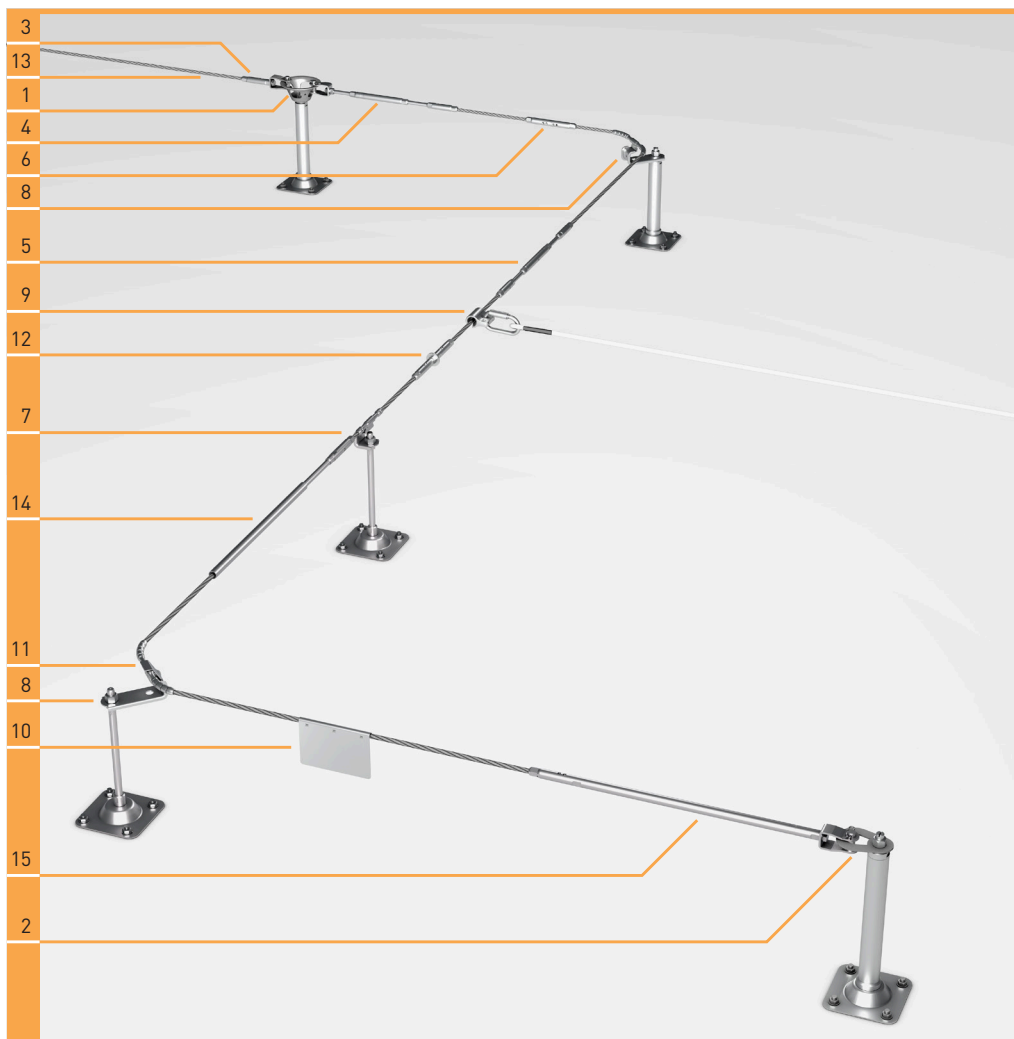
Protection antichute :
EN795 – Système lignes de vie
Flury Line

Protezione anticaduta:
EN795 – Sistema linea vita Flury Line

Fall protection:
EN795 – Lifeline system Flury Line

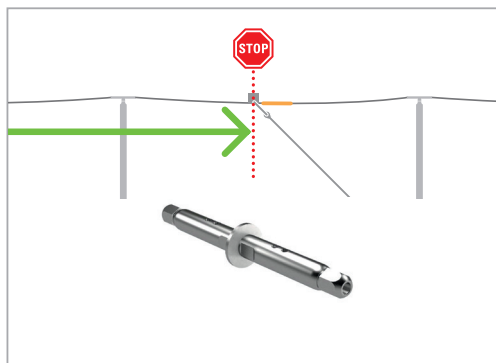
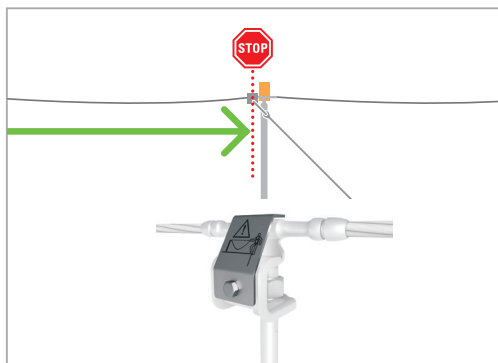
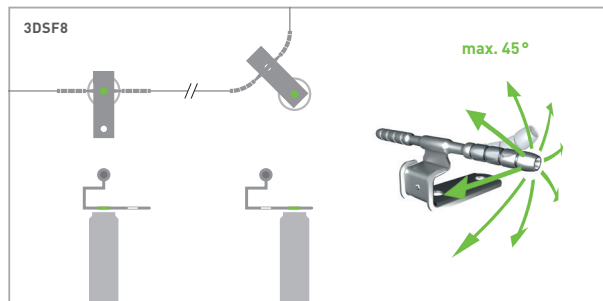
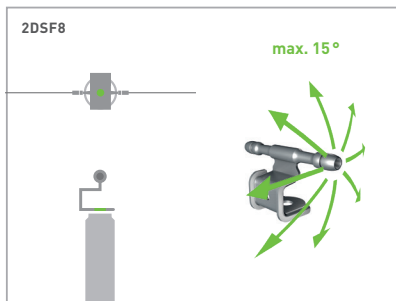
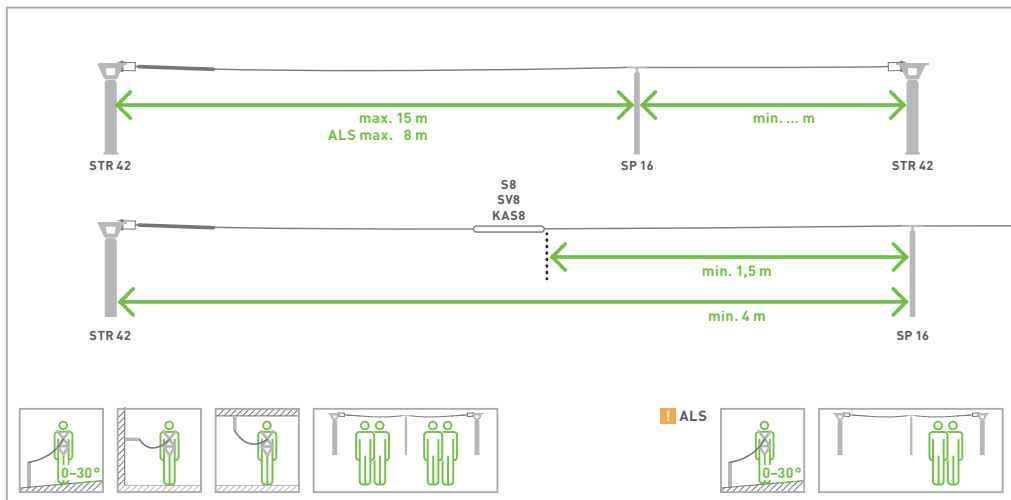
Systemübersicht
Vue d'ensemble du système

Panoramica del sistema
System overview



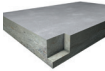



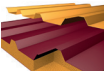
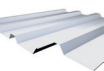

	AF-Typ	AF Art. N°
1	EAP Q	310.000.007
2	EAP F	310.000.006
3	GK8	320.000.003
4	GKS8	320.000.004
5	S8	320.000.005
6	SV8	320.000.012
7	2DSF8	320.000.013
8	3DSF8	320.000.007

	AF-Typ	AF Art. N°
9	GL8	320.000.019
10	SYSKS d/f	320.000.027
11	Lock	380.000.179
12	Lock	320.000.032
13	InoxD8	320.000.001
14	KAS8	320.000.017
15	KAG8	320.000.018



Minimale Stützenabstände
Espace minimal entre les tiges

Spaziatura minima tra le colonne
Minimal spacing between columns

h mm	SP 16 STR 42							
0		0.4 m	0.4 m	0.6 m	0.4 m	0.4 m	2.0 m	2.0 m
100		0.4 m	0.4 m	0.6 m	0.4 m	0.4 m		2.0 m
200		0.6 m	0.6 m	0.6 m	0.6 m	0.6 m		2.0 m
300		0.8 m	0.8 m	1.2 m	0.8 m	0.8 m		2.0 m
400		1.0 m	1.0 m	1.2 m	1.0 m	1.0 m		
500		1.2 m	1.2 m	1.2 m	1.2 m	1.2 m		
600		1.4 m	1.4 m	1.8 m	1.4 m	1.4 m		
700		1.6 m	1.6 m	1.8 m	1.6 m			
800		1.8 m	1.8 m	1.8 m	1.8 m			
900		2.0 m	2.0 m	2.4 m	2.0 m			

Auslenkung Déviation du cable

Deviazione della fune Rope deflection

Typ A

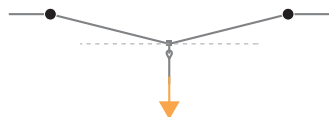
F max. = 15 kN

Typ C

EN795:2012 Typ C / DIN CEN/TS 16415:2013

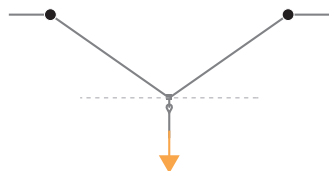


KAG8 / KAS8
F max. = 25 kN



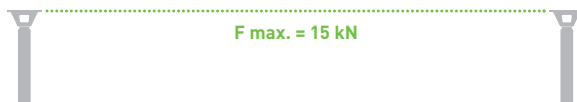
h mm	SP STR	2 m	5 m	10 m	15 m
0		0.3 m	0.6 m	1.0 m	1.4 m
100		0.5 m	0.8 m	1.3 m	1.8 m
200		0.7 m	1.0 m	1.6 m	2.2 m
300		0.8 m	1.2 m	1.9 m	2.5 m
400		1.0 m	1.4 m	2.1 m	2.8 m
500		1.2 m	1.6 m	2.4 m	3.2 m
600		1.3 m	1.8 m	2.7 m	3.5 m
700		1.5 m	2.0 m	2.9 m	3.8 m
800		1.7 m	2.2 m	3.2 m	4.1 m
900		1.8 m	2.4 m	3.5 m	4.5 m

KAG8 / KAS8
F max. 25 kN \Rightarrow 10 kN



h mm	SP STR	2 m	5 m	10 m	15 m
0		0.9 m	1.3 m	1.9 m	2.5 m
100		1.0 m	1.4 m	2.1 m	2.8 m
200		1.1 m	1.6 m	2.3 m	3.1 m
300		1.3 m	1.7 m	2.5 m	3.3 m
400		1.4 m	1.9 m	2.8 m	3.6 m
500		1.5 m	2.1 m	3.0 m	3.9 m
600		1.7 m	2.2 m	3.2 m	4.2 m
700		1.8 m	2.4 m	3.4 m	4.4 m
800		1.9 m	2.6 m	3.7 m	4.7 m
900		2.1 m	2.8 m	3.9 m	5.0 m

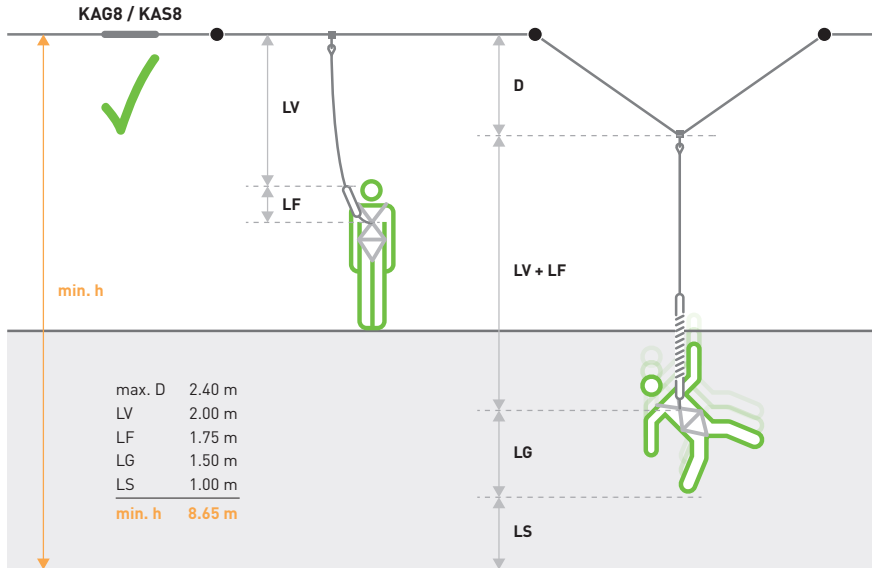
Temp.:



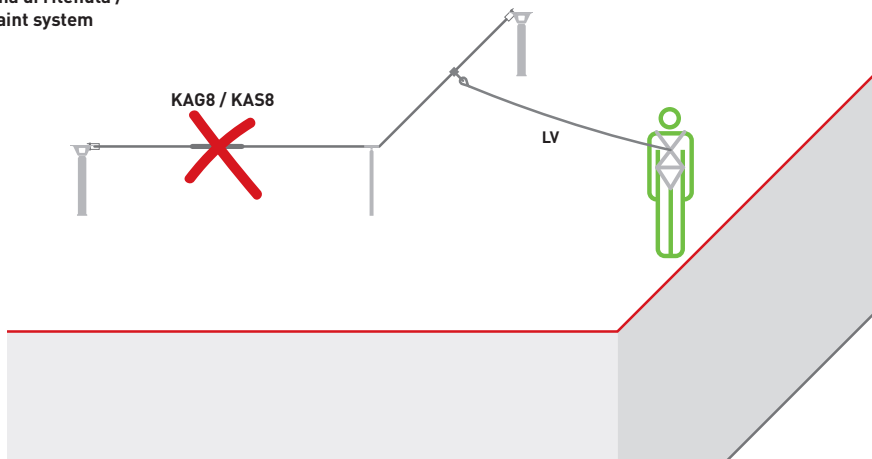
Berechnung der Fallhöhe
Calcul de la hauteur de chute

Calcolo dell'altezza di caduta
Calculation of the height of fall

Absturzicherungssystem /
Système de protection antichute /
Sistema di protezione anticaduta /
Fall protection system



Rückhaltesystem /
Système de retenue /
Sistema di ritenuta /
Restraint system

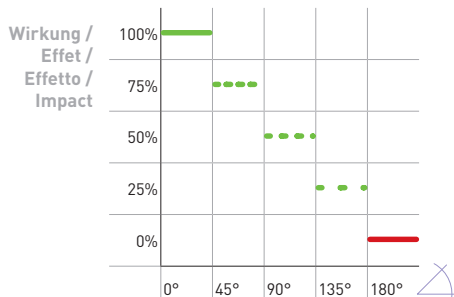
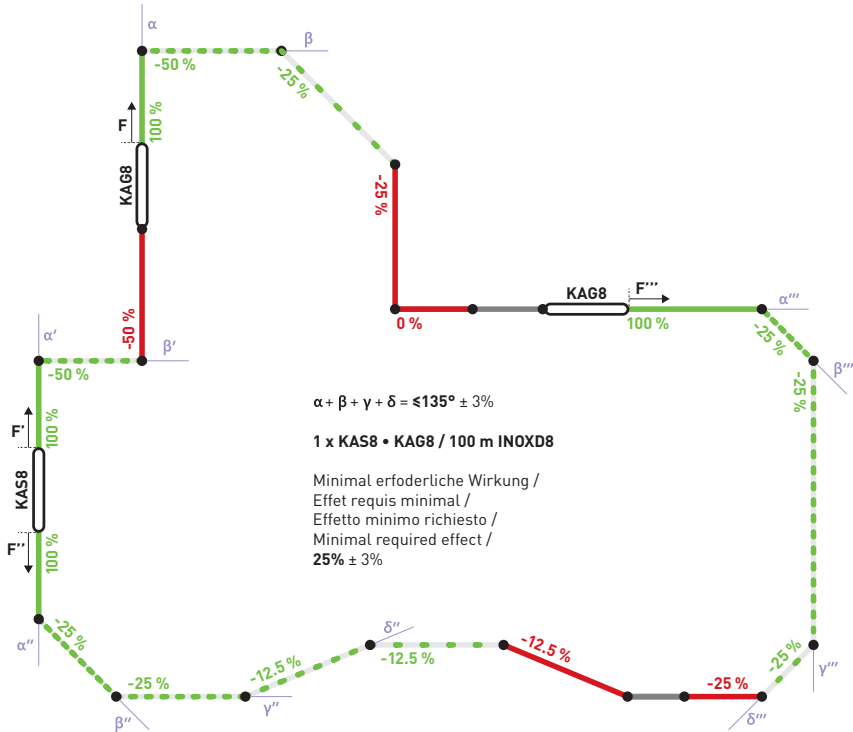


Wirkung Kraftabsorber in Abhängigkeit
der Winkelsummen

Effetto dell'assorbitore di forza
in funzione della somma degli angoli

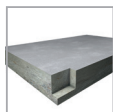
Effet de l'absorbeur d'énergie selon
l'angle total

Effect of the force absorber
as a function of the sum of the angles



Anwendung Beton
Application béton

Applicazione calcestruzzo
Application concrete



SP 16 B KL
SP 20 B KL



P U2



P U4



P B

P B	✓			✓		900	✓	✓	✓
P U2	✓	✓	✓		✓	max. 600	✓	✓	✓
P U4	✓	✓	✓		✓	900	✓	✓	✓
SP 16 H P	✓	✓	✓		✓	500	max. 300	max. 300	✓
STR 42	✓	✓	✓		✓	900	✓	✓	✓
SP 16 H	✓	✓	✓		✓	500	max. 300	max. 300	✓
SP 20 H	✓	✓	✓		✓	500-900			✓
Quattro	✓	✓	✓		✓		✓	✓	✓
EAP F	✓	✓	✓		✓		✓		
2DSF8	✓	✓	✓		✓				✓
3DSF8	✓	✓	✓		✓			✓	✓
KAS8 / KAG8 + P	✓	✓	✓			0			
KAS8 / KAG8 + P + STR / SP						100-900			

Anwendung Stahl
Application acier

Applicazione acciaio
Application steel



SP 16 H
SP 20 H



P U2



P U4



P B

P B	✓			✓			900	✓	✓	✓
P U2	✓	✓	✓		✓		max. 600	✓	✓	✓
P U4	✓	✓	✓		✓		900	✓	✓	✓
SP 16 H P	✓	✓	✓		✓		500	max. 300	max. 300	✓
STR 42	✓	✓	✓		✓		900	✓	✓	✓
SP 16 H	✓	✓	✓		✓		500	max. 300	max. 300	✓
SP 20 H	✓	✓	✓		✓		500-900			✓
Quattro	✓	✓	✓			✓		✓	✓	✓
EAP F	✓	✓	✓		✓			✓		
2DSF8	✓	✓	✓			✓				✓
3DSF8	✓	✓	✓			✓			✓	✓
KAS8 / KAG8 + P	✓	✓	✓				0			

Anwendung Holzboden
Application sol en bois

Applicazione pavimento di legno
Application wooden floor



P U2



P U4

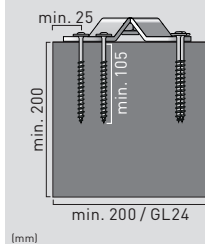


P H

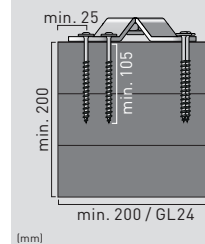
P H	✓	✓		900	✓	✓	✓
P U2	✓		✓	max. 600	*	*	✓
P U4	✓		✓	900	*	*	✓
SP 16 H P				500	max. 300	max. 300	✓
STR 42				900	✓	✓	✓
Quattro					✓	✓	✓
EAP F					✓		
2DSF8							✓
3DSF8						✓	✓
KAS8 / KAG8	✓			✓			

*

ø 8x120



ø 8x120



Anwendung Holzkonstruktionen
Application structures en bois

Applicazione strutture in legno
Application wooden structures



P U2



P U4

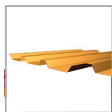


P R9

P R9	✓	✓	✓	✓	900	✓	✓	✓
P U2	✓	✓	✓	✓	max. 600	✓	✓	✓
P U4	✓	✓	✓	✓	900	✓	✓	✓
SP 16 H P					500	max. 300	max. 300	✓
STR 42					900	✓	✓	✓
Quattro						✓	✓	✓
EAP F						✓		
2DSF8								✓
3DSF8							✓	✓
KAS8 / KAG8	✓	✓	✓		✓			

Anwendung Trapezblech Stahl
Application pour tôles trapézoïdales

Applicazione laminare trapezoidale
Application trapezoidale sheet



Set S



PT

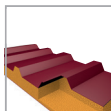
PT	✓	✓	max. 600	✓	✓	✓
Set S		✓		✓	✓	✓
SP 16 H P			500	max. 300	max. 300	✓
STR 42			max. 600	✓	✓	✓
Quattro				✓	✓	✓
EAP F				✓		
2DSF8						✓
3DSF8					✓	✓
KAS8 / KAG8	✓					

Anwendung Trapezblech Stahl Sandwich

Applicazione laminare trapezoidale sandwich

Application pour tôles trapézoïdales sandwich

Application trapezoidale sheet sandwich



Set S

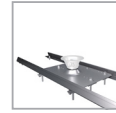
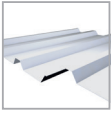


P T

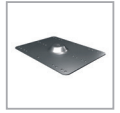
P T	✓	✓	max. 600	✓	✓	✓
Set S		✓		✓	✓	✓
SP 16 H P			500	max. 300	max. 300	✓
STR 42			max. 600	✓	✓	✓
Quattro				✓	✓	✓
EAP F				✓		
2DSF8						✓
3DSF8					✓	✓
KAS8 / KAG8	✓					

Anwendung Trapezblech ALU
Application pour tôles trapézoïdales ALU

Applicazione laminare trapezoidale ALU
Application trapezoidale sheet ALU



Set S

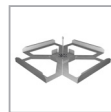
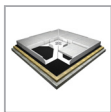


PT

PT	✓	✓	✓	✓	✓
Set S		✓	✓	✓	✓
Quattro			✓	✓	✓
EAP F			✓		
2DSF8					✓
3DSF8				✓	✓
KAS8 / KAG8	✓				

Anwendung Auflastssystem
Application système de charge

Applicazione sistema di caricamento
Application load system



ALS

ALS	✓	✓	max. 300	✓	✓	✓
SP 16 H P			max. 300	✓	✓	✓
STR 42			max. 300	✓	✓	✓
Quattro				✓	✓	✓
EAP F				✓		
2DSF8						✓
3DSF8					✓	✓
KAS8 / KAG8	✓					



Absturzsicherung: Wartungsanleitung und -Checkliste

380.000.280
V1022

 Weitere Anleitungen beachten / On notera en outre des instructions / Notare ulteriori istruzioni / Follow the instructions



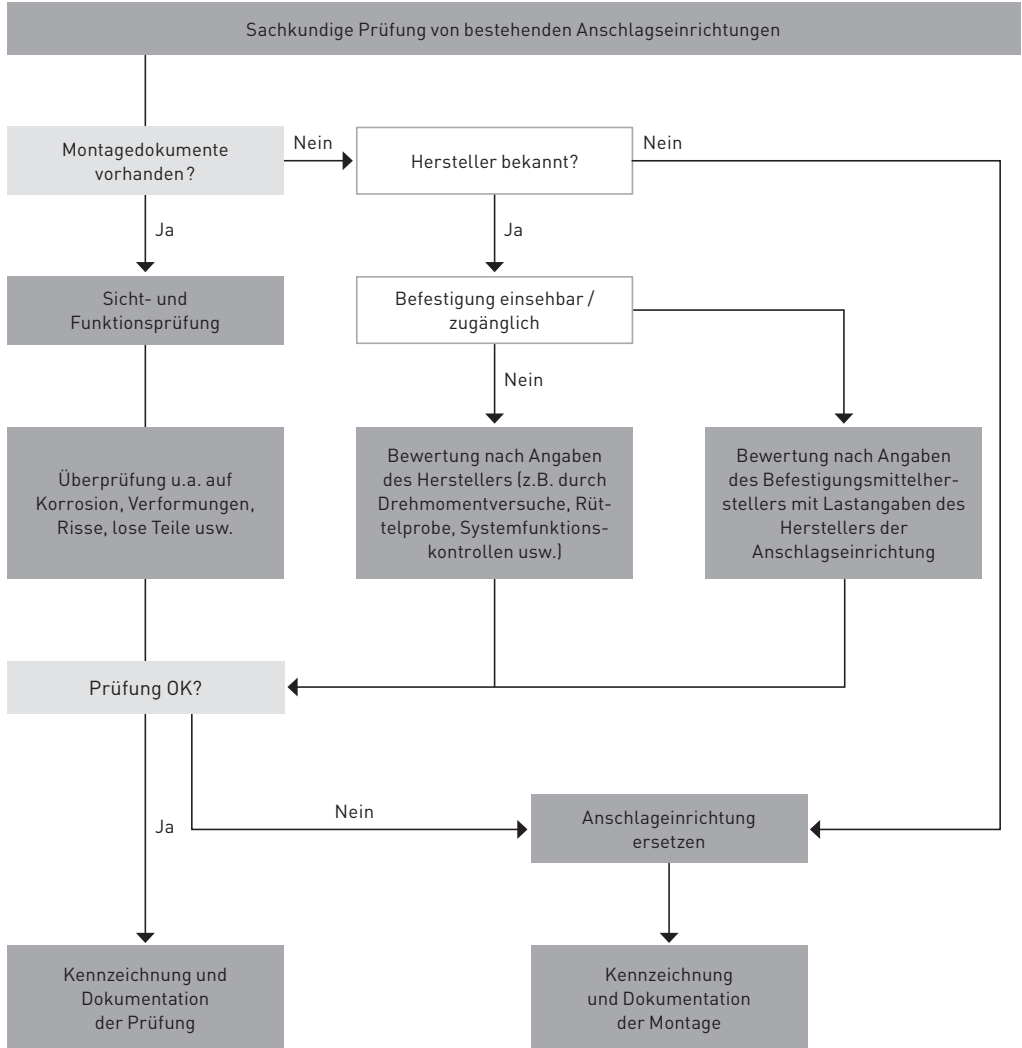
Arthur Flury AG

Arthur Flury AG





Fabrikstrasse 4 | CH-4543 Deitingen

T +41 32 613 33 66 | info@aflury.ch | www.aflury.ch



Vorgehen bei der Prüfung bestehender Anschlageinrichtung durch einen Sachkundigen







Checkliste Wartung Anschlagpunkte

EAP S	310.000.008 / 310.000.015
	Lesbarkeit der Kennzeichnung (Minimum Artikel- und Chargennummer) gegeben
	Keine zusätzliche Verformung oder Verbiegung vorhanden
	Keine korrosionsbedingte Schwächung erkennbar
	Keine sichtbaren Risse
	Montiert nach Informationsbroschüre (Drehmoment 50Nm)
EAP F / G	310.000.006 / 310.000.004
	Lesbarkeit der Kennzeichnung (Minimum Artikel- und Chargennummer) gegeben
	Keine zusätzliche Verformung oder Verbiegung vorhanden
	Keine korrosionsbedingte Schwächung erkennbar
	Keine sichtbaren Risse
	Montiert nach Informationsbroschüre (Drehmoment 50Nm)
Anschlagpunkt drehbar	
EAP O	310.002.015
	Lesbarkeit der Kennzeichnung (Minimum Artikel- und Chargennummer) gegeben
	Keine zusätzliche Verformung oder Verbiegung vorhanden
	Keine korrosionsbedingte Schwächung erkennbar
	Keine sichtbaren Risse
	Montiert nach Informationsbroschüre
EAP GBS / QBS	310.000.005 / 310.000.007 / 310.000.012 / 310.000.014
	Lesbarkeit der Kennzeichnung (Minimum Artikel- und Chargennummer) gegeben
	Keine zusätzliche Verformung oder Verbiegung vorhanden
	Keine korrosionsbedingte Schwächung erkennbar
	Keine sichtbaren Risse
	Montiert nach Informationsbroschüre (Drehmoment 50Nm)
	Anschlagpunkt drehbar
	Blitzschutzanschluss mit 12Nm angezogen (an Anschlagpunkt)
Kabelanschluss intakt (keine Sichtbaren Drähte an Kabelenden, Kabel ohne Abbrandspuren)	


Checkliste Wartung Anschlagpunkte

DH 1 F	310.002.001 / 310.002.005 / 310.002.008 / 310.002.011
	Lesbarkeit der Kennzeichnung (Minimum Artikel- und Chargennummer) gegeben
	Keine zusätzliche Verformung oder Verbiegung vorhanden
	Keine korrosionsbedingte Schwächung erkennbar
	Keine sichtbaren Risse
	Montiert nach Informationsbroschüre
DH 1 G	310.002.002 / 310.002.006 / 310.002.009 / 310.002.012
	Lesbarkeit der Kennzeichnung (Minimum Artikel- und Chargennummer) gegeben
	Keine zusätzliche Verformung oder Verbiegung vorhanden
	Keine korrosionsbedingte Schwächung erkennbar
	Keine sichtbaren Risse
	Montiert nach Informationsbroschüre
DH 1 Z	310.002.003 / 310.002.007 / 310.002.010 / 310.002.013
	Lesbarkeit der Kennzeichnung (Minimum Artikel- und Chargennummer) gegeben
	Keine zusätzliche Verformung oder Verbiegung vorhanden
	Keine korrosionsbedingte Schwächung erkennbar
	Keine sichtbaren Risse
	Montiert nach Informationsbroschüre


Checkliste Wartung Stützen


STR 42	310.100. bis 900.001
	Lesbarkeit der Kennzeichnung (Minimum Artikel- und Chargennummer) gegeben
	Keine zusätzliche Verformung oder Verbiegung vorhanden
	Keine korrosionsbedingte Schwächung erkennbar
	Keine sichtbaren Risse
	Montiert nach Informationsbroschüre (Drehmoment 130Nm)
	Abdichtung noch in Takt (Keine offensichtlichen Risse oder Verletzungen)
	Sichtprüfung Schweissnaht (Keine sichtbaren Risse oder Löcher)
SP 16 H P	310.100. bis 500.002
	Lesbarkeit der Kennzeichnung (Minimum Artikel- und Chargennummer) gegeben
	Keine zusätzliche Verformung oder Verbiegung vorhanden
	Keine korrosionsbedingte Schwächung erkennbar
	Keine sichtbaren Risse
	Montiert nach Informationsbroschüre (Drehmoment 130Nm)
	Abdichtung noch in Takt (Keine offensichtlichen Risse oder Verletzungen)
SP 16 / 20 H	310.104. bis 504.001 310.504.002, 310.604. bis 904.001
	Lesbarkeit der Kennzeichnung (Minimum Artikel- und Chargennummer) gegeben
	Keine zusätzliche Verformung oder Verbiegung vorhanden
	Keine korrosionsbedingte Schwächung erkennbar
	Keine sichtbaren Risse
	Montiert nach Informationsbroschüre (Drehmoment 130Nm SP16)
	Montiert nach Informationsbroschüre (Drehmoment 130Nm SP20)
SP 16 / 20 KL EAP S 16 B KL	310.103. bis 503.001 / 310.503.002, 310.603. bis 903.001 310.503.003
	Lesbarkeit der Kennzeichnung (Minimum Artikel- und Chargennummer) gegeben
	Keine zusätzliche Verformung oder Verbiegung vorhanden
	Keine korrosionsbedingte Schwächung erkennbar
	Keine sichtbaren Risse
	Keine Risse im Mörtel oder dem umgebenden Beton sichtbar (Im Radius der Randabstände um eingeklebter Stütze nach Informationsbroschüre)
	Abdichtung noch in Takt (Keine offensichtlichen Risse oder Verletzungen)

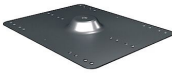
Checkliste Wartung 6kt-Sicherungsmutter

Sicherungsmutter SM	950.04.360
	Montiert nach Informationsbroschüre (Drehmoment 50Nm)
	Keine korrosionsbedingte Schwächung erkennbar
	Keine sichtbaren Risse
	Polystoppring ist vorhanden
	Wechsel der Sicherungsmutter wird nach 10 Jahren empfohlen (Alterung)

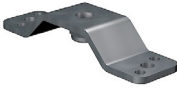



Checkliste Wartung Grundplatten und Befestigungen

P B	310.001.001
	Lesbarkeit der Kennzeichnung (Minimum Artikel- und Chargennummer) gegeben
	Keine zusätzliche Verformung oder Verbiegung vorhanden
	Keine korrosionsbedingte Schwächung erkennbar
	Keine sichtbaren Risse
	Montiert nach Informationsbroschüre
	Abdichtung noch in Takt (Keine offensichtlichen Risse oder Verletzungen)





P H	310.002.004
	Lesbarkeit der Kennzeichnung (Minimum Artikel- und Chargennummer) gegeben
	Keine zusätzliche Verformung oder Verbiegung vorhanden
	Keine korrosionsbedingte Schwächung erkennbar
	Keine sichtbaren Risse
	Montiert nach Informationsbroschüre
	Abdichtung noch in Takt (Keine offensichtlichen Risse oder Verletzungen)

P T+	310.006.003
	Lesbarkeit der Kennzeichnung (Minimum Artikel- und Chargennummer) gegeben
	Keine zusätzliche Verformung oder Verbiegung vorhanden
	Keine korrosionsbedingte Schwächung erkennbar
	Keine sichtbaren Risse
	Montiert nach Informationsbroschüre (Drehmoment 10Nm)
	Abdichtung noch in Takt (Keine offensichtlichen Risse oder Verletzungen)

Checkliste Wartung Grundplatten und Befestigungen

P U2	310.003.001
	Lesbarkeit der Kennzeichnung (Minimum Artikel- und Chargennummer) gegeben
	Keine zusätzliche Verformung oder Verbiegung vorhanden
	Keine korrosionsbedingte Schwächung erkennbar
	Keine sichtbaren Risse
	Montiert nach Informationsbroschüre
	Abdichtung noch in Takt (Keine offensichtlichen Risse oder Verletzungen)
P U4	310.003.002
	Lesbarkeit der Kennzeichnung (Minimum Artikel- und Chargennummer) gegeben
	Keine zusätzliche Verformung oder Verbiegung vorhanden
	Keine korrosionsbedingte Schwächung erkennbar
	Keine sichtbaren Risse
	Montiert nach Informationsbroschüre
	Abdichtung noch in Takt (Keine offensichtlichen Risse oder Verletzungen)
P R9	310.002.014 / 310.002.017
	Lesbarkeit der Kennzeichnung (Minimum Artikel- und Chargennummer) gegeben
	Keine zusätzliche Verformung oder Verbiegung vorhanden
	Keine korrosionsbedingte Schwächung erkennbar
	Keine sichtbaren Risse
	Montiert nach Informationsbroschüre
	Abdichtung noch in Takt (Keine offensichtlichen Risse oder Verletzungen)
ALS	310.005.001
	Lesbarkeit der Kennzeichnung (Minimum Artikel- und Chargennummer) gegeben
	Keine zusätzliche Verformung oder Verbiegung vorhanden
	Keine korrosionsbedingte Schwächung erkennbar
	Keine sichtbaren Risse
	Montiert nach Informationsbroschüre
	Abdichtung noch in Takt (Keine offensichtlichen Risse oder Verletzungen)

Checkliste Wartung Rückhaltesystem Flury Line

InoxD8	320.000.001
	Keine korrosionsbedingte Schwächung erkennbar
	Keine sichtbaren Risse
	Keine Verletzung am Seil (z.B. offene Litzen oder Quetschungen)
	Keine Brandspuren sichtbar (Blitzeinschlag)
GK8 / GKS8	320.000.003 / 320.000.004
	Lesbarkeit der Kennzeichnung (Minimum Artikel- und Chargennummer) gegeben
	Keine zusätzliche Verformung oder Verbiegung vorhanden
	Keine korrosionsbedingte Schwächung erkennbar
	Keine sichtbaren Risse
	Sicherungsbolzen vorhanden und durch Sicherungsring fixiert
	Konus nicht mehr sichtbar in Kontrollbohrung
Seil sichtbar in Kontrollbohrung	
S8 / SV8 / Look	320.000.005 / 320.000.012 / 320.000.032
	Lesbarkeit der Kennzeichnung (Minimum Artikel- und Chargennummer) gegeben
	Keine zusätzliche Verformung oder Verbiegung vorhanden
	Keine korrosionsbedingte Schwächung erkennbar
	Keine sichtbaren Risse
	Konus nicht mehr sichtbar in Kontrollbohrung
Seil sichtbar in Kontrollbohrung	
KAS8 / KA68	320.000.017 / 320.000.018
	Lesbarkeit der Kennzeichnung (Minimum Artikel- und Chargennummer) gegeben
	Keine zusätzliche Verformung oder Verbiegung vorhanden
	Keine korrosionsbedingte Schwächung erkennbar
	Keine sichtbaren Risse
	Sicherungsbolzen vorhanden und durch Sicherungsring fixiert
	Konus nicht mehr sichtbar in Kontrollbohrung
Seil sichtbar in Kontrollbohrung	



Absturzsicherung:
Konstruktion: Metall- und
PV-Anlagen

Protection antichute :
Construction : installations
métalliques et photovoltaïques

Protezione anticaduta:
Costruzione: metallo e
Sistemi fotovoltaici

Fall protection:
Construction: Metal and PV plants

Montage auf Unterkonstruktion en für PV-Anlagen

Die Montage der AF Absturzicherung auf einer PV Unterkonstruktion erfolgt grundsätzlich nach der:

- IB Anschlagpunkte EN 795 «Montage auf Stahlträger»
- IB Seilsystem EN 795
- IB Planungsgrundlage für Seilsystem EN 795 «Anwendung Stahl»

Die Schnittstellen «Stahlbau» sind dabei nicht Teile der AF Absturzicherungs-Zertifizierung.

Die Schnittstellen «Stahlbau» sind dabei nicht Teile des AF Absturzicherungssortiments, und werden Bauseits berechnet und konstruiert.

Anforderung an die Stahlbau-Unterkonstruktion

Die Metallbaukonstruktion darf sich im Sturzfall nicht verformen oder verschieben.

Schnittstelle zu AF Anschlagpunkten oder Seilführungen sind aus Stahl

- Qualität mindest St.35
- Dicke 6 mm
- M16

Die Krafteinwirkung, bei einem Sturzereignis, in Anschlagpunkte oder Seilführungspunkte darf 15 kN nicht übersteigen.

Der Einbau von Kraftabsorbern aus dem AF Absturzicherungssortiment gemäss IB Planungsgrundlage für Seilsystem EN 795 reduziert die Krafteinwirkung in die Metallbaukonstruktion

Auflastsystem:

Ist eine Metall- oder PV-Anlage nicht fest mit dem Untergrund verschraubt, so ist die Nutzung auf 2 Personen zu reduzieren.

Montage sur les sous-structures pour les systèmes PV

L'installation du dispositif antichute sur une sous-structure PV s'effectue selon les normes suivantes :

- IB Points d'ancrage EN 795 «Montage sur poutrelle en acier»
- IB Système de Câbles EN 795
- IB Base de planification pour le système de câbles EN 795 «Application acier»

Les interfaces « construction en acier » ne font pas parties de la certification du système de protection antichute Arthur Flury.

Les interfaces « construction en acier » ne font pas parties de la gamme de protection antichute Arthur Flury.

Exigences relatives à la sous-structure métallique et PV

La sous-structure métallique ne doit pas se déformer ou se déplacer en cas de chute.

L'interface avec les points d'ancrage AF ou les guides-câbles est en acier

- Qualité min St.35
- Épaisseur 6mm
- M16

La force exercée sur un point d'ancrage ou un point de guidage du câble en cas de chute ne doit pas dépasser 15 kN.

L'installation d'absorbeurs de force de la gamme protection antichute AF conformément à la base de planification IB pour les systèmes de câbles EN 795, réduit l'impact des forces sur la construction métallique.

Système de lestage:

Si un système métallique ou PV n'est pas solidement fixé au sol, réduisez son utilisation à 2 personnes.

Qualität Made in Switzerland

Wir sind ein weltweit tätiges Industrieunternehmen, spezialisiert in der Entwicklung und Herstellung von Komponenten für Fahrleitungen, Erdung, Gebäude-Blitzschutz, Absturzsicherung und Freileitung. Die führenden Spenglerei- und Elektroinstallationsbetriebe zählen seit vielen Jahren zu den geschätzten Kunden der Arthur Flury AG. Das Festhalten der Produktion, Entwicklung und Firmenleitung am Standort Deitingen/SO verstehen wir als Bekenntnis zum Werkplatz Schweiz.

Kernkompetenz

Dank jahrelanger Erfahrung und konsequenter Konzentration auf elektrotechnisches Verbindungsmaterial sind wir in der Lage, unsere Produkte den Marktbedürfnissen anzupassen und stetig zu optimieren. Dabei sind die Produktionstechniken der Kaltumformung, das Stanzen und die Zerspannung von Kupferlegierungen entscheidende Faktoren um leichte, feste und leitfähige Bauteile herstellen zu können.

Innovation

Wir betreiben intensive Forschungs- und Entwicklungsarbeit. Ziel dieser Anstrengungen ist es, unseren Kunden die besten und zuverlässigsten Produkt auf dem neusten Stand der Technik anbieten zu können.



Unsere Spezialisten sind «vom Dach» und verstehen Ihr Handwerk.

Unsere technischen Berater sind vom Fach. Darum liessen sie sich für das untenstehende Bild auch viel lieber auf einem Dach ablichten als auf einem Bürostuhl.

Weil sie als Ihre Ansprechpartner über Erfahrung und Wissen im Bereich Absturzsicherung UND Blitzschutz verfügen, können Sie sich auf eine umfassende Beratung und Unterstützung verlassen.

Das gesamte Sortiment ONLINE

Unter www.aflury.ch finden Sie alle Informationen zu unseren Produkten und Dienstleistungen. So haben Sie jederzeit Zugriff auf den aktuellen Stand der Daten zu Produktesortiment, technischen Informationen, Installationsanweisungen und Bildmaterial.

Auf unserer Website sind auch alle Termine zu unseren Veranstaltungen, Seminaren und Messen ersichtlich.

Besuchen Sie unsere Website **www.aflury.ch**.

